

Al începutul  
doilea  
"pelerinaj" al  
deponentilor  
de la  
"Credit-Bank"

# ADEVĂRUL

de Cluj

ziar independent

HBO  
premiază  
„piratii”!

ANUL X NR. 2870  
ISSN 1220-3203

MARTI,  
18 APRILIE 2000  
16 PAGINI 2.000 LEI

Pag. 15

http://www.dntcj.ro/adevarul

Pag. 12

## Bugetul - o construcție fără autorizație de mediu

ION GOIA

Principalul subiect al discursurilor politice din aceste zile îl reprezintă bugetul pe anul 2000, ultimul elaborat de actuala putere. Deși se vorbește de luni de zile despre "o nouă filosofie" în realizarea lui, nu se deosebește de celelalte bugete elaborate după 1989. Că se pornește de la venituri prognozate a intra la buget și, în funcție de acestea, cu un anume deficit admis, se stabilesc cheltuielile, nu reprezintă o descoperire a Guvernului Isărescu. Este "filosofia" oricui atunci când gestionează bani. Numai că niciodată în ultimii 10 ani nu au ajuns la buget sumele estimate, iar cheltuielile nu s-au făcut după cele mai înțelepte și folositoare judecăți.

Privit sub microscop, bugetul pe anul 2000 îți oferă imaginea unei construcții impropriei României, impropriei unei țări care-și propune accelerarea procesului de dezvoltare economică. Este "o construcție fără autorizație de mediu", care nu se încadrează în arhitectura spațiului pentru care este destinată. Este o construcție preluată fără discernământ de la arhitecți și proiectanți neprofesioniști sau rău-intenționați. Astfel de construcții s-au dovedit a fi anacronice în mai multe țări ale lumii unde au fost implantate. Fondul Monetar Internațional, sub patronajul căruia se realizează astfel de proiecte, este, de două decenii bune, un frânar al dezvoltării economice a țărilor sărace și un susținător fără scrupule al intereselor companiilor trans - și multinaționale. Dovadă și criticile tot mai frecvente la adresa politicilor FMI, pe care le fac mari oameni de știință din întreaga lume, protestele a mii de persoane în fața sediilor FMI și Băncii Mondiale, inclusiv în aceste zile.

Dar noi - adică politicienii, guvernanții români - sîntem executați docili ai ordinelor venite de la organismele internaționale, îndeosebi de la FMI, sfidînd interesul național. În numele cărui drept se opune FMI majorării salariilor unor anumite categorii de angajați? În numele cărui drept Banca Mondială decide câte și care întreprinderi trebuie privatizate sau lichidate? În numele cărui drept aceeași Bancă Mondială stabilea, cu 2-3 ani în urmă, reducerea capacităților de rafinare în exploatare la o treime din cea existentă? De ce condiționează FMI și Banca Mondială acordarea de sprijin financiar de lichidarea celui mai mare complex de

continuare în pagina a 16-a

## Peste 1.500 de studenți nemulțumiți au mărșăluit ieri la Cluj-Napoca

Alianța Organizațiilor Studentești Cluj, formată din Organizația Studenților Medicinisti Cluj, Organizația Studenților Stomatologi, Organizația Studenților Farmaciști, Liga Studenților Mecanici și Metalurgiști, Organizația Studenților Constructori și Organizația Studenților din Universitatea „Babeș-Bolyai” au organizat ieri, un marș de protest, avînd în vedere condițiile în care învață studentul român în sistemul universitar de stat. Cei peste 1.500 de studenți participanți la marș au cerut: respectarea art. 174 din Legea 84/1995 cu privire la reducerile acordate pe mijloacele de transport în comun și CFR, mărirea

fondului de burse alocat de MEN, astfel încît bursa minimă să acopere cheltuielile de cazare, masă, transport, acces la informație și cultură, acordarea de alocații bugetare pentru reparațiile căminelor și cantinelor studentești. De asemenea, studenții clujeni mai solicită înființarea unor policlinici în centrele universitare, compensarea integrală a medicamentelor și asigurarea asistenței medicale, inclusiv a consultațiilor stomatologice gratuite, asigurarea de condiții decente de cazare și masă în tabere studentești și mărirea numărului de locuri. În plus, ei solicită emiterea unei Hotărîri de Guvern

care să reglementeze facilități economice pentru agenții economici care asigură fonduri pentru acordarea unor burse de studiu pentru studenți pe bază de contract individual, între agentul economic și student. Studenții clujeni se plîng că MEN nu le-a dat nici un răspuns oficial cu privire la reducerile pe transportul în comun. Conducerea Organizațiilor Studentești din Centrul Cluj-Napoca a declarat că, în cazul în care revendicările studenților nu sînt soluționate favorabil, vor organiza miercuri a.c. o grevă de avertisment timp de oră, iar dacă nici atunci nu vor primi un răspuns pozitiv vor intra în grevă generală.

Corina POPESCU



## Grevă spontană la "Napochim"

Pag. 16

## Rădulescu despre candidaturile UDMR și PRM la Primărie: "De vină e discursul lui Funar"

Șerban Rădulescu, președintele PNTCD Cluj-Napoca și candidatul CDR la Primăria municipiului, a declarat, ieri, în cadrul unei conferințe de presă, că apariția unor aspiranți la postul de edil șef din partea unor formațiuni etnice (maghiarii și romii) "se datorează discursului extremist, naționalist al primarului PRM". În opinia

candidatului țărănist (făcînd referire la Funar), primarul ar trebui să-și vadă de treburile administrative ale urbei și nu de astfel de discursuri, "care nu sînt caracteristice pentru un oraș serios cum e Clujul". Rădulescu afirmă că formațiunea sa nu a purtat nici un fel de discuții cu UDMR în vederea susținerii unui candidat comun. "Cred că ei s-au

simțit ca o minoritate asupra într-un oraș în care nu există probleme (etnice - n.r.) în rîndul oamenilor de rînd", susține liderul țărănist. Precizăm că UDMR a declarat că-și va anunța propriul candidat la Primăria Cluj-Napoca miercuri, iar Partida Romilor deja l-a și lansat.

Titus CRĂCIUN

## Parlamentarii au refuzat să reia votul asupra amendamentului referitor la mărirea salariilor demnitarilor

Parlamentul a respins, ieri, cu 118 voturi "pentru", 94 "împotriva" și 32 de abțineri, reluarea votului asupra amendamentului la Legea bugetului de stat care permite mărirea salariilor demnitarilor. Voturile parlamentarilor au fost împărțite, pentru reluarea

votului pronunțîndu-se PSDR, o parte din parlamentarii PNTCD și PD. Împotriva reluării votului s-au pronunțat parlamentarii PUNR, PRM, o parte din cei ai UDMR, PSDR și unii parlamentari țărăniști și liberali.



## Vasile Suci - reconfirmat ca președinte al PSDR Cluj

Prezent la Cluj, Victor Surdu a cerut sprijinul ardelenilor pentru Primăria Bucureștiului.

Delegații prezenți ieri la Conferința Județeană a PSDR Cluj l-au reconfirmat în funcția de președinte pe Vasile Suci, care a cîștigat detașat, cu 265 voturi, dintr-un total de 269. Delegații au mai ales șase vicepreședinți: Alexandru Rus (fost lider al PS

Cluj), Sorin Bota, Ioan Sălăgean, Augustin Ranta, Octavian Cristea (fost Apr) și Ioan Rus. Au fost aleși și șase secretari, iar noul Comitet Director întruște 37 de membri. Organizarea alegerilor pentru conducerea județeană nu a fost lipsită de dificultăți. Mai multe voci

s-au arătat nemulțumite de faptul că nu au putut să-și propună candidați pentru posturile de conducere, dar s-a arătat că cei nemulțumiți nu au reușit să trimită referințele candidaților la timp.

Victor Surdu, vicepreședintele PSDR, prezent la Conferința

Andreea MARCU

continuare în pagina a 16-a

## Instanța supremă a audiat mai multe persoane care au participat la revoluția de la Cluj din decembrie 1989

Pag. 16

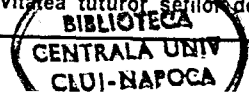
## Colonelul Nelu Pop este nemulțumit de activitatea subordonaților săi care operează pe linie economico-financiară

Cu ocazia prezentării în cursul zilei de ieri a bilanțului de activitate pe primul trimestru al anului 2000 a Inspectoratului Poliției Județene (IPJ) Cluj, Inspectorul șef, colonelul Nelu Pop, s-a declarat nemulțumit de activitatea tuturor sefilor de

formațiuni economice din cadrul IPJ Cluj, cu excepția celor din cadrul Poliției Municipale Cluj-Napoca. Deși la nivel național, în ceea ce privește activitatea pe linie economico-financiară IPJ Cluj se află printre primele locuri, cu o activitate bună,

colonelul Pop susține că rezultatele poliștilor clujeni, care lucrează în acest domeniu, au fost slabe. Pentru intensificarea activității acestora inspectorul șef a dat un termen limită de două luni. În caz contrar, el afirmă că persoanele care vor da dovadă de incapacitate și lipsă de profesionalism vor fi demise din funcție.

Cosmin PURIȘ



Mărturisesc un botez spre iertarea păcatelor

Calendarul ortodox: Cuv. Ioan, ucenicul Sf. Grigorie Decapollit; Sf. Mc. Cosma Episcopul; Calendarul greco-catolic: S. Ioan, c. (+sec. IX); S. Ioan cel Nou, m.

pagina 2

Adevărul de Cluj

marți, 18 aprilie 2000

## TELEFONOANE

- PREFECTURA, CONSILIUL JUDEȚEAN: 19-64-16
- PRIMĂRIA CLUJ-NAPOCA: 19-60-30
- PRIMĂRIA DEJ: 21-17-90
- PRIMĂRIA TURDA: 31-31-60
- PRIMĂRIA CÎMPIA TURZII: 36-80-01
- PRIMĂRIA HUEDIN: 25-15-38
- PRIMĂRIA GHERLA: 24-19-26
- POLIȚIA CLUJ-NAPOCA: 955 și 43-27-27
- POLIȚIA FERROVIARĂ CLUJ-NAPOCA: 13-49-76
- POLIȚIA DEJ: 21-21-21
- POLIȚIA TURDA: 31-21-21
- POLIȚIA CÎMPIA TURZII: 36-82-22
- POLIȚIA HUEDIN: 25-15-38
- POLIȚIA GHERLA: 24-14-14
- POMPIERII: 981
- PROTECȚIA CIVILĂ: 982
- GARDA FINANCIARĂ CLUJ: 19-52-23 și 19-16-70, int. 158
- DIRECȚIA GENERALĂ A MUNCHI ȘI PROTECȚIEI SOCIALE: 979
- SALVAREA: 961
- SALVAREA CFR: 19-85-91
- INTERNATIONAL: 971
- INTERURBAN: 991
- INFORMATII: 931
- DERANJAMENTE: 921
- ORA EXACTĂ: 958
- R.A. TERMIFICARE: 19-87-48
- S.C. MONTENAY SA: 41-51-71
- R.A. APA CANAL: 19-63-02
- S.C. "SALPREST" S.A.: 19-55-22
- S.C. PRIVAL: 17-43-86
- DISTRIBUȚIA GAZELOR NATURALE: - INTERVENȚII GAZE 928; 433-2424
- JANDARMI: 956
- GARĂ Cluj-Napoca: 952
- AGENȚIA CFR: - internațional 13-40-09; - intern - 43-20-01;
- Turda - 31-17-62; Dej - 21-20-22
- ALIANȚA ANTISUICID: 19-16-47

## CURSE AERIENE

**TAROM: 26.04.1999-28.10.2000**

luni			
Cluj → Buc.	Buc. → Cluj	Buc. → Cluj	Cluj → Buc.
07,30	08,30	09,15	10,45
16,45	17,35	19,45	20,45
18,00	19,00		

**marți**

07,00	08,00	08,20	09,00
15,25	16,15	19,45	20,45

**miercuri**

07,30	08,30	09,15	10,15
18,00	19,00	12,00	12,45
18,55	19,45	19,45	20,45

**joi**

07,30	08,30	08,20	09,00
15,25	16,15	17,00	18,40
19,00	20,00	19,15	20,15
20,45	21,45		

**vineri**

09,15	10,15	07,45	08,45
20,45	21,45	14,00	14,45
20,55	21,45	19,15	20,15

**sîmbătă**

19,30	20,30	11,00	12,00
-------	-------	-------	-------

**duminică**

		14,20	15,05
		20,15	21,15

Preț bilet: 955.000 lei, respectiv 960.000 lei

Luni: Cluj → Bologna 10,30-12,05  
Bologna → Cluj 12,55-16,40

Miercuri: Cluj → Bologna 10,30-12,05  
Bologna → Cluj 12,55-16,40

Vineri: Cluj → Bologna 10,30-12,05  
Bologna → Cluj 12,55-16,40

Preț bilet: 2355 dus-întors

TELEFON: 13-01-16.

## BIBLIOTECA

■ B.C.U. "Lucian Blaga" (strada Clinicilor 2): Orar: zilnic: 8-12,45; 13,30-20,00; sîmbăta: 8-13,30. Notă: În sesiuni de examene - program prelungit: zilnic 8-21, sîmbăta 8-20, duminica 8-14.

■ Biblioteca Județeană "OCTAVIAN GOGA": SECȚIA ADULȚI (P-ta Ștefan cel Mare nr.1), ORAR: luni-vineri: 8,30-15,30. SECȚIA COPII, ORAR: luni-vineri: 8,30-15,30. FILIALE - Zorilor, Gheorgheni - ORAR: luni, miercuri, joi: 14-19,45; marți, vineri: 9-15; - Mănăștur, Mărăști - ORAR: luni-vineri: 9,00-19,45. SALA DE LECTURĂ (Str. M. Kogălniceanu nr.7): ORAR: luni-vineri: 9-20; sîmbăta: 9-14. SECȚIA DE COLECȚII SPECIALE: (str. Observatorului nr.1, telefon 43-84-09) luni, vineri: 8,00-15,00. MEDIATECA, ORAR: luni-vineri: 9-20; sîmbăta: 9-14. CENTRUL DE INFORMARE COMUNITARĂ, ORAR: luni-vineri: 9,00-16,00.

■ Biblioteca Academiei (strada Kogălniceanu 12 - 14). Orar: luni - sîmbăta 8 - 12,45; 14 - 18,45.

■ Biblioteca Germană (strada Universității 7 - 9): luni - 10-14; marți, miercuri, joi - 12-16; vineri - 10-16.

■ Biblioteca Americană "J.F.K." (strada Universității 7 - 9). Orar: luni - joi: 10 - 18; vineri: 10-14, prima și a treia sîmbăta din lună: 9-14. Oferim consultanță pentru studii în USA.

■ Biblioteca Britanică (strada Avram Iancu 11). Orar: luni, miercuri: 14 - 19; marți, joi, vineri: 9 - 14.

■ Biblioteca "Helta" (strada Clinicilor 18). Orar: zilnic 10 - 18; sîmbăta: 9 - 13.

■ Biblioteca Clubului Studentesc Creștin (strada Kogălniceanu 7 - 9). Orar: marți: 18 - 19; joi 19 - 20.

■ Biblioteca Centrului Cultural Francez (strada I.I.C. Brătianu 22); Orar luni-vineri: 10-19.

■ Biblioteca Centrului Cultural German "Hermann Oberth" (str. Memorandumului 18). Orar: luni, marți, miercuri, joi: orele 16-20.

■ Biblioteca "Valeriu Bologa" a Universității de Medicină și Farmacie (Str. Avram Iancu 31); Orar: luni-vineri 8-20, sîmbăta 8-13.

■ Biblioteca Soros Cluj (str. Tebei nr. 21). Orar: luni 12-19,30; marți, miercuri și joi: 10-19,30, sîmbăta: 10-14. Științe sociale și comportamentale.

■ Biblioteca Creștină "Biblos" (str. Clinicilor nr.28). Orar: luni 13-17; marți, miercuri, joi: 13-16; vineri 9-12. (Biblioteca pune la dispoziția cititorilor literatură creștină în diferite limbi).

## telespectator

**Marți, 18 aprilie**

7,00. Matinal național; 9,00 TVR lași; 10,00 Hiller și Diller (s/r); 10,30 Puncte cardinale; 10,50 Drumul spre Europa; 11,00 TVR Cluj-Napoca; 12,05 Justiție militară (s/r); 12,55 TVR Timișoara; 14,00 Jurnal; 14,15 CiberFan; 14,30 Repere sacre; 15,00 Oameni ca noi; 15,30 Convingeri... sub aripa muzei; 16,00 Emisiune în limba maghiară; 17,00 La telefon muzica populară; 17,30 Medicina pentru toți; 18,10 Corect; 18,20 Orice e posibil (s); 18,45 Hiller și Diller (s); 19,10 Avanzieră Știri; 19,15 Sunset Beach (s); 20,00 Jurnal; 20,55 Teledinamica: Înselați de toți (SUA 1978); 22,50 Jurnalul Academiei Cațavencu; 23,05 Nu trageți!; 23,20 Jurnalul de noapte; 23,35 A-Facerea; 0,20 Secolul XX văzut de David Frost (do).

7,00 Femeia misterioasă (s/r); 7,45 Goana după aur (do/r); 8,40 Care pe care... (r); 9,20 Veni, video, vici (r); 9,35 Arta apărării (r); 10,10 Buzunare mari și mici (r); 11,00 Atlas (r); 11,30 Grădina lui Cupidon (r); 12,45 Virtuozii... (r); 13,00 Globul dragonului (d.a.); 13,30 Tribuna partidelor...; 14,00 Toți împreună; 14,45 Știri; 14,50 Familia Simpson (d.a.); 15,15 Care pe care - o nouă provocare!; 16,00 Trupa DP 2; 17,25 Femeia misterioasă (s); 18,15 Se întâmplă acum; 18,45 Telemagazinul TVR 2; 19,20 Nouă meșteri mari; 19,30 Credo; 20,35 Enigmatică, Terra (do); 21,05 Puls 2000; 21,55 Călătorind prin țară; 22,10 Alfred Hitchcock prezintă: Infiriera (SUA '65); 23,05 Știri; 23,10 Știri bancare și bursiere; 23,15 Lentila de contact; 0,15 TVM Mesager.

7,00 Bună dimineața, Pro TV e al tău!; 10,00 Tînăr și neliniștit (s/r); 10,45 Cursa cea mai lungă (s/r); 11,30 Jake și Grăsanul (s); 12,20 Film: Femeia talisman (SUA '85); 14,30 Film: Foc încrucișat (r); 16,05 Tînăr și neliniștit (s); 16,55 Sens unic; 17,00 Știrile Pro TV; 17,30 Cursa cea mai lungă (s); 18,20 Dădaca (s); 18,50 Chestiunea zilei pe scurt; 19,00 Știrile Pro TV; 19,50 Chestiunea zilei pe scurt; 20,00 Nikita (s); 21,00 Chestiunea zilei; 21,20 Fotbal fără egal Liga Campionilor; 23,30 Chestiunea zilei; 0,00 Fotbal Rezumat Liga Campionilor; 1,00 Jake și Grăsanul (s/r); 2,00 Cursa cea mai lungă (s/r); 3,00 Film: Femeia talisman (r); 4,30 Babylon 5 (s); 5,15 Miracolul tinereții (s).

7,00 Dimineți clujene; 8,00 Dimineța devreme; 10,00 Știri; 10,10 Tropical Heat (s); 11,00 Film: Orice hot țări are nașul (Franța 1984); 13,00 Știrile amiezii; 13,15 L.A. Doctors (s); 14,00 Camila (s); 15,00 Scandalul (s); 16,00 Suflot rebel; 17,00 Știri; 17,20 Divertisment: Vouă; 17,25 Intrigi în Paradis (s); 19,00 Observator; 19,40 Divertisment: Vouă; 19,45 Film: Stargate - Poarta stelară (SUA 1994); 22,00 Observator; 22,25 Divertisment: Vouă; 22,30 Marius Tucă Show; 1,00 Navarro (s); 2,30 Scandalul (s/r); 3,15 Suflot rebel (s/r); 4,00 Intrigi în Paradis (s/r); 5,30 Hombres - războiul sexelor (s).

7,00 Milagros (s); 8,00 Taifas - magazin matinal; 13,00 Milagros (s); 14,00 Cronica circotașului (r); 15,00 Viper (s); 16,00 Justiție militară (s); 17,00 Viper (s); 18,00 Focus - emisiune de știri; 18,30 Impact - puternic pe Prima; 19,00 Cronica circotașului - haz de necaz; 19,10 Justiție militară (s); 20,00 Film: Iubire interzisă (Germania 1985); 21,50 Cronica circotașului - haz de necaz; 22,00 Uncovered; 23,00 Detectivi de elită (s); 0,00 Focus - emisiune de știri (r); 0,30 Impact - puternic pe Prima (r).

6,15 Știrile de Acasă (r); 6,45 Dragoste și putere (s/r); 7,15 Acasă la bunica (r); 7,30 Casa poveștilor (r); 7,45 Copilul adus de mare (s/r); 8,30 Maria Isabel (s/r); 9,15 90-60-90 Fotomodele (s/r); 10,10 Femeia vieții mele (s/r); 11,00 Sînge din singele meu (s/r); 12,00 Cinemateca de acasă: Old Gringo (r); 14,00 Antonella (s); 14,45 Verdict: crimă (s); 15,35 Dragoste și putere (s); 16,00 Copilul adus de mare (s); 17,00 Casa poveștilor; 17,15 Acasă la bunica - rețeta culinară a zilei; 17,30 Maria Isabel (s); 18,30 Știrile de Acasă; 19,05 Sînge din singele meu (s); 20,00 90-60-90 Fotomodele (s); 21,00 Femeia vieții mele (s); 22,00 Cinemateca de acasă: Așa e viața (SUA 1986); 23,50 Dragoste și putere (s/r); 0,15 Verdict: crimă (s/r); 1,05 Profesiunea mea: Cultura - cu Nicolae Manolescu; 2,30 Știrile de Acasă (r).

7,00 Știri; 7,10 Bună dimineața, Pro TV e al tău!; 10,00 Tînăr și neliniștit (s/r); 10,45 Cursa cea mai lungă (s/r); 11,30 Jake și Grăsanul (s); 12,20 Film: Femeia talisman (SUA '85); 14,30 Film: Foc încrucișat (r); 16,05 Tînăr și neliniștit (s); 16,55 Sens unic; 17,00 Știrile Pro TV; 17,30 Cursa cea mai lungă (s); 18,20 Dădaca (s); 18,50 Chestiunea zilei pe scurt; 19,00 Știrile Pro TV; 19,50 Chestiunea zilei pe scurt; 20,00 Nikita (s); 21,00 Chestiunea zilei; 21,20 Fotbal fără egal Liga Campionilor; 23,30 Chestiunea zilei; 0,00 Fotbal Rezumat Liga Campionilor; 1,00 Jake și Grăsanul (s/r); 2,00 Cursa cea mai lungă (s/r); 3,00 Film: Femeia talisman (r); 4,30 Babylon 5 (s); 5,15 Miracolul tinereții (s).

15,00 Videoclipuri; 15,30 Post Meridian; 17,30 Documentar; 18,00 Chemarea pămîntului - realizator Nicoleta Țăranu; 19,00 Economic ABC; 19,30 Muzică populară; 20,00 Film artistic; 22,00 Dintre sute de ziare.

Redacția nu își asumă responsabilitatea pentru schimbările intervenite în programele posturilor de televiziune.

**ONCOPRAX**  
CABINET MEDICAL ONCOLOGIC  
CLUJ-NAPOCA,  
str. PROF. CIORTEA nr.9  
(cartier Grigorescu)  
CONSULTAȚII:  
**Prof.dr. LUCIAN LAZĂR**  
(Ginecologie, Chirurgie, Oncologie)  
L, Mi: 15-18; Ma, J: 16<sup>30</sup>-18<sup>30</sup>  
**Dr. VALENTIN POPESCU**  
(Chirurgie, Oncologie)  
Ma, J: 14<sup>30</sup>-16; V: 15-17  
S: 9-11  
**Dr. DAN-SORIN POPESCU**  
(Urologie)  
L, Mi: 18-20; Ma, J: 18<sup>30</sup>-20  
V: 16-20  
PROGRAMARE:  
tel/fax (064) 18.76.04  
În timpul orei de funcționare a cabinetului

**POLICLINICA INTERSERVISAN**  
str. Pascaly nr.5, cart. Gheorgheni  
**STOMATOLOGIE**  
INTERNE ♦ CARDIOLOGIE ♦ NEUROLOGIE ♦ PSIHIATRIE ♦ ENDOCRINOLOGIE ♦ REUMATOLOGIE ♦ ECOGRAFIE ♦ ALERGOLOGIE ♦ DERMATOLOGIE ♦ CHIRURGIE ♦ ORTOPIEDIE ♦ O.R.L. ♦ OFTALMOLOGIE ♦ GINECOLOGIE ♦ ONCOLOGIE ♦ PEDIATRIE ♦ UROLOGIE ♦ ACUPUNCTURĂ ♦ RADIOLOGIE ♦ MAMOGRAFIE ♦ ECOGRAFIE ♦ ENDOSCOPIE DIGESTIVĂ  
**GASTROENTEROLOGIE**  
Electroencefalografie -  
Electromiografie - Examinări Doppler - Histerosalpingografie pentru sterilitate feminină  
Tratamente LASER  
**LABORATOR COMPUTERIZAT**  
(Biochimie - Bacteriologie - Imunologie - Parazitologie - Determinare Rh - Teste de sarcină - Antigen HBS - Elisa Test - Examinări citologice pentru depistarea cancerului de col uterin - Investigații pentru sterilitate feminină și masculină)  
**ZILNIC, inclusiv DUMINICA**  
orele 7 - 21  
Medic de gardă: orele 21 - 7  
**Rezervare, consultații la tel. 41.41.63.**

**CABINET MEDICAL DE STOMATOLOGIE**  
Calea Moșilor nr. 106, ap. 5  
Dr. Socolov Gelu - medic primar  
Dr. Socolov Mihaela - medic primar  
**Tratamente stomatologice complexe:**  
• terapie  
• protetică (ceramică)  
• chirurgie (rezecții, implant)  
**Programări zilnic la tel. 430.028**  
ORAR  
Luni - Vineri: 9-19  
Sîmbăta: 10-13  
**Pentru studenți, pensionari, someri, reducere 20%.**

**CABINET MEDICAL PRIVAT**  
**Prof. Dr. Ioan HUȚANU**  
Cluj-Napoca, str. Observatorului nr. 13, ap. 12  
(autobuz: 35, 43, 46)  
**Consultații, tratamente:**  
**CHIRURGIE INFANTILĂ, ORTOPIEDIE, UROLOGIE PEDIATRICĂ, MALFORMAȚII CONGENITALE:**  
L: 14,30 - 16; Ma, J: 17-19  
**Pediatrie:**  
L: 16 - 21; Ma, J: 19-21; Mi, V: 14-21; S: 9-11.  
**Medicină generală:**  
ACUPUNCTURĂ:  
Ma, J: 15-17; S: 11,30 - 13,30.  
HOMEOPATIE: Ma, Mi, J: 9-12.  
Informații, programări, telefon: (064) 12-46-75, zilnic între orele 9-21.

**CABINET PRIVAT DE OFTALMOLOGIE ȘI MEDICINA GENERALĂ (PROF.DR.)**  
**PROF. UNIV. DR. MIHAI CĂLUGĂRU**  
**Dr. ANGELA CĂLUGĂRU**  
**Str. Prahovei nr. 11**  
(îngă biserică Bob)  
**PROGRAM OFTALMOLOGIE**  
L, Mi, V - 17-20  
S - 8-12.  
Tel.: 42.56.18; tel/fax: 19.14.68

Linia telefonică de intervenție în criză și prevenție a suicidului inițiat de LABORATORUL DE SĂNĂȚATE MINTALĂ CLUJ stă la dispoziția dvs. de luni pînă vineri, între orele 8 - 22. **Vă așteptăm apelurile la numărul 186864.**

## CURSE AUTO

**CURSE INTERNAȚIONALE**  
din Autogara II:  
• Cluj-Napoca - Budapesta, cu plecare din Cluj-Napoca în zilele de luni, marți, joi și vineri la ora 7,00 și înapoierea din Budapesta în zilele de marți, miercuri, vineri și sîmbăta la ora 11,00.  
• Cluj-Napoca - Budapesta, cu plecare în zilele de joi ora 22,00 și înapoierea din Budapesta în zilele de vineri ora 16,00.  
**INFORMAȚII:**  
Autogara I: 14-24-26  
Autogara II: 43-52-78

## FARMACII

**Farmacii cu serviciu permanent:** Farmacia "CORAFARM", str. Ion Mester nr. 4, telefon 42-65-40; str. Napoca, nr. 25, telefon 19-20-74; Farmacia "CYNARA", Calca Florești nr.75, tel. 42.62.72, orar non-stop.  
**Farmacii cu serviciu prelungit:** Farmacia "INTERPHARM", str. Primăverii nr. 5, telefon 42-71-95 orar 8-22; Farmacia "CLEMATISFARM", Pista Unirii nr. 10, telefon 19-13-63, orar 8-22.  
**Garda de noapte:**  
Farmacia nr. 3, "Hygieia Aesculap", P-ta M. Vincaș nr. 36, telefon 13-03-64, orar 20-8.

## FILME

Republica - **Plaja**, SUA - premieră (10,30; 13; 15,30; 18; 20,30); vineri, sîmbăta, duminică - spectacole de noapte cu tarif redus de la ora 23 \* **Victoria - Toy Story 2**, SUA - premieră (11; 13; 15; 17; 19) \* **Arta-Eurimages - American Beauty**, SUA (2; 14,30; 17; 19,30); vineri, sîmbăta, duminică - spectacole de noapte cu tarif redus de la ora 22 \* **Favorit - Echipa de șoc**, SUA (13; 15; 17; 19) \* **Mărăști - Aventură în dol**, SUA (13; 15; 17; 19)  
**TURDA - Fox - De bunăvoie și nesilită de nimeni**, SUA (13; 15; 17; 19)  
**DEJ - Arta - Lumea e prea mică**, SUA (13; 15,15; 17,30; 19,45); vineri, sîmbăta, duminică - spectacole de noapte cu tarif redus de la ora 22  
**GHERLA - Pacea - Prințul Egiptului**, SUA (15); Stigmata, SUA (17; 19)

## UNIPLUS Radio

**Marți, 18 aprilie**  
Program Informativ BBC: 6,00-6,30; 8,00-8,20, 11,00-12,00, 14,00-14,30; 18,00-18,30; 21,00-21,30, 23,00. 6,30-10,00 **Uniplus de dimineața**, 06,35, 8,20 **Calendarul zilei. Meteo**, 06,45, 9,45 **Horoscop**, 9,00 **Știri locale**, 9,20 **Programul cinema**, 9,55 **Informații culturale**, 10,00, 12,00, 13,00, 15,00, 16,00, 17,00 **Știri naționale și locale**, 10,00-14,00 **Punctul... și de la Zece**; 14,30-18,00 **Uniplus alternativ**, 18,30-21,00 **Trei ceasuri bune**, 19,00 **Știri locale**, 22,00; **Știri naționale** 21-30-6,00; **Uniplus nocturn**.

**RadioSonic**  
FM 65,9 MHz  
"Ce a fost ieri?" - rezumatul evenimentelor din ziua precedentă - "Ce va fi astăzi?" - prognoza evenimentelor din ziua în curs - "Vocea trotuarului" - sondaj umoristic - programul cinematografulor - programul TV - evenimente culturale - sfatul medicului - "Tura prin ole" - rețete gastronomice - revista preseii - "Cel mai matinal telefon" - concurs - sport - "Ofiul clienților" - problemele concetățenilor noștri - informații rutiere - programul zilei la Radio Sonic - "Basca cu Bretele" - umor; 10,00 TRAFIC - muzică, animație, powerplay - intervenții telefonate de la evenimentele în curs de desfășurare - invitații în studio - concursuri - "Basca cu bretele" - umor (rețeaua) 14,00 SONIC BY REQUEST - dedicații muzicale 16,00 SCHIMBUL DOI - retrospectiva evenimentelor zilei, interviu emisiunii, sport - "Ofiul clienților" - răspunsuri - poliția în direct 18,00 MUZICA IMAGINI - coloane sonore din filme (Ioana Lăscu) 19,00 SONIC BY REQUEST - dedicații muzicale; 19,45 POVEȘTEA DE SEARA - povești pentru copii de toate vârstele; 20,00 TOP SONIC BOOM - top dance (Romulus Rus) 23,00 SONIC ROCK - magazin muzical (Rareș Ion); 02,00 NON STOP - muzical nocturn

**Marți, 18 aprilie**  
06:00-11:00 PRIMUL SALUT, 07:00, 08:00, 09:00, 10:00, 13:00, 14:00, 15:00, 16:00, 17:00, 18:00, 21:00 Știri, 06:50, 07:50 Horoscop, 07:20 Revista presei locale, 7,40 Știri pe scurt, 08:20, 17:00 CD Sport (Mihai Petrușcă), 09:20, 15:20 **Ce mai crede lumea**, 9:40, 16:40 Chemarea muntelui (Dinu Mitreanu); 10,40 **În sănătatea dumneavoastră** (Cristina Sîhi); 11:00-13:00 MESA J.F.M. 14:00 - 18:00 CALEIDOSCOP CD, 15:20 **Ce mai crede lumea**; 17:00 Știri-CD Sport; 19:00-21:00 Retro gold (Tiberiu Crișan); 21:30-23:30 "Cu capsă pusă" (Tudor Runcanu & Horațiu Nicoadă).

**Marți, 18 aprilie**  
6.00 SĂRUTĂRI ÎN PAPUCI - maxia, meteo, horoscop, powerplay - prețurile pieții - "Ce a fost ieri?" - rezumatul evenimentelor din ziua precedentă - "Ce va fi astăzi?" - prognoza evenimentelor din ziua în curs - "Vocea trotuarului" - sondaj umoristic - programul cinematografulor - programul TV - evenimente culturale - sfatul medicului - "Tura prin ole" - rețete gastronomice - revista preseii - "Cel mai matinal telefon" - concurs - sport - "Ofiul clienților" - problemele concetățenilor noștri - informații rutiere - programul zilei la Radio Sonic - "Basca cu Bretele" - umor; 10,00 TRAFIC - muzică, animație, powerplay - intervenții telefonate de la evenimentele în curs de desfășurare - invitații în studio - concursuri - "Basca cu bretele" - umor (rețeaua) 14,00 SONIC BY REQUEST - dedicații muzicale 16,00 SCHIMBUL DOI - retrospectiva evenimentelor zilei, interviu emisiunii, sport - "Ofiul clienților" - răspunsuri - poliția în direct 18,00 MUZICA IMAGINI - coloane sonore din filme (Ioana Lăscu) 19,00 SONIC BY REQUEST - dedicații muzicale; 19,45 POVEȘTEA DE SEARA - povești pentru copii de toate vârstele; 20,00 TOP SONIC BOOM - top dance (Romulus Rus) 23,00 SONIC ROCK - magazin muzical (Rareș Ion); 02,00 NON STOP - muzical nocturn

**Marți, 18 aprilie**  
ȘTIRI : 09.00, 10.00 , 12.00 , 15.00 , 16.00; BBC-06.00 , 11.00 , 14.00 , 18.00; 6.30-9.00 - **SUPER MATINAL**: Știrile locale, interviuri, Horoscop (6.40,7.20, 8.20) , Punctul de vedere (7.45), Liniuța de dialog (8.30), Buletin rutier (8.55); 9.00-12.00-**PATRULA DE SERVICIU**: 9.30-Revista presei, Punctul de vedere (10.15); Concursuri (10.30,12.30); 12.45- Sport pe mapamond; 12.00-18.00-**CALEIDOSCOP fm**: 13.20 - Musca (limba maghiară) 20.00 -TopTen-DJ Sebi; 22.00-23.00 Trenul de la miezul nopții - Ucu Florea; 01.00-6.00 **Unde Magice**

**Marți, 18 aprilie**  
5:00-8:00 **Bună dimineața!** 8:00-11:00 **Zona 810** (meteo, 8:08 Revista presei locale; 8:20 actualitatea locală, recomandări TV; 10:20 trafic, anunțuri utilitare, agenda culturală; 8:50 horoscop; 9:05 microbiografie sonoră; 9:20 recomandări TV; 9:40 sport); 11:00-19:00 **Contact FM**, 19:00-22:00 **Seara la Cluj**, 22:00-23:00 **Bilet de concert** - realizator Marius Furdul. Întrare la cele mai mari concerte ale acestui mileniu și tot ce nu știți despre trupele pe care le veți asculta. 23:00-24:00 **Rock Block** 24:00-1:00 **România - Bosnia - via satelit** - legătura dintre soldații români aflați în Bosnia și familiile lor din țară, realizator Roxana Niculescu Costei. 1:00-5:00 **Discontact**.

**Marți, 18 aprilie**  
6.00 **Bună dimineața**. O emisiune cu informații, actualități și muzică, prezentată de Andrei Hutanu. 8,00 **Emisiunea în limba maghiară**. 10,00-11,00 **De zece ori România**. Prezintă de la Cluj: Florin Pruteanu. 11,00 **Buletin de știri**. 11,05-11,15 **Emisiunea partidelor parlamentare** 11,15-13,00 **A patra putere**. Prezintă: Melania Drăgan și Constantin Colhon. 13,00 **Radiojurnal transilvan**. 13,15 **Paralele muzicale**, dedicații de muzică ușoară. 13,50 **Buletin de știri**. 16,00 **Emisiunea în limba maghiară**. 18,00 **Radiofax**. Prezintă Doina Borgovan. 18,30 **Crochiuri muzicale** prezintă Bogdan Roșca. 19,00 **Radiojurnal București**. 19,15 **De la est la vest, de la nord la sud**. Redactor: Traian Bradea; 20,00 **Știri**. 20,10 **Din grădina cu flori multe**. Prezintă Sergiu Vitalian Vaida. 21,00 **Știri**; 21,50 **Buletin de știri**. 21,58 **Închiderea programului**.

**RADIO RENĂȘTEREA**  
91,2 MHz FM



## Cazul Echelon, spionul planetar care zguduie Europa

### "La Stampa"

Probabil că dacă nu ar fi existat filmul care s-a bucurat de un mare succes, "Dușman public", cazul Echelon - adică rețeaua de control și interceptare a sistemelor de telecomunicații creată și gestionată de SUA împreună cu Marea Britanie, Canada, Australia și Noua Zeelandă - nu ar fi zguduit opinia publică mondială. Hollywood-ul - și este, iată, și aceasta o dovadă a vitalității democrației americane - a reușit de minune acolo unde mărturiile, multor foști agenți secreți, anchetele presei internaționale și mobilizările Parlamentului european nu au reușit să străpungă prea mult un zid de tăceri și recunoașteri pe jumătate. Dar acum cazul Echelon, dincolo de aspectele atrăgătoare și palpitate, demne de cel mai bun roman de spionaj, și de consecințele asupra intimității noastre, care numai intimitate nu este, se conturează exact ceea ce este el cu adevărat. Un caz politic și economico-tehnologic de primă mărime, care afectează relațiile dintre SUA și Europa și care, în interiorul Bătrînului Continent, ridică pentru Marea Britanie (și pentru Italia) mai multe întrebări. Supremăția tehnologică a SUA, măsurată în fiecare zi la Bursa din

Wall Street, găsește în Echelon cea mai zdrobitoare confirmare. Dolarul, industria, cercetarea și spionajul merg mină în mină. Rețeaua planetară de control, condusă de SUA, permite interceptarea telefoanelor fixe și mobile, a faxurilor, a poștei electronice, în fine, a trei milioane de mesaje pe minut, grație sateliților și a supercomputerelor. Dacă la acestea adăugăm și faptul că pe orbită se învîrt, la 300 km de Terra, "bijuterii" capabile să furnizeze fotografi-spion de mare precizie (cu o abatere de doar 12 centimetri), se înțelege bine cât de mare este miza. Se pune întrebarea: ce pești se prind în plasă, ținînd seama și de faptul că acordul secret "UKUSA", părintele Echelon-ului, datează din 1947, că între timp a dispărut amenințarea comunistă și că în cadrul NATO țările membre, cu excepția Marii Britanii, nu au acces direct la informații și, practic, trebuie să se mulțumească cu ceea ce vor să le semnaleze Washingtonul și Londra? Pînă mai ieri, în fața cererilor europene de elucidare, Statele Unite ale Americii și Marea Britanie au negat orice ipoteză de spionaj industrial afirmînd că interceptările sînt autorizate numai pentru salvagardarea securității naționale și pentru a preveni criminalitatea. Cu

alte cuvinte: teroriști, traficanți de droguri, mafia finanței internaționale... Dar conceptul american și englez despre interesul național este interpretat, și din rațiuni istorice, în mod foarte extensiv, motiv pentru care, de pildă, serviciile secrete britanice pot opera pentru "bunăstarea economică a națiunii". Ca atare, se poate înfîmpla orice, chiar și față de țări "prietene". Brzezinski, care a fost brațul drept al lui Carter, a spus că "atunci cînd ai capacitatea de a obține informații, este foarte greu să impui bariere arbitrare pentru dobîndirea lor (...) și, prin urmare, trebuie oare să refuzi să le citești?". Foarte recent, fostul șef al CIA, Woolsey, deschizînd probabil un nou capitol și asupra Dosarului privind sistemul corupției sub regimul Partidului Democrat-Creștin italian și al anchetei Miini Curate, a dezvăluit că "amicii Europei" au fost spionați fiindcă plăteau mită pentru afacerilor lor, stricînd piața. Cît despre Londra, este evident riscul unui "conflict de interes" între a fi asociatul principal al SUA în Echelon și țară membră a UE. În 1998 comisarul european de atunci, Emma Bonino, a cerut verificarea acestei compatibilități, și pentru faptul că articolul 5 din Tratatul de la Maastricht obligă

țările membre să-și informeze partenerii despre toate problemele referitoare la securitate și la politica externă de interes general. Iar astăzi premierul Blair joacă în apărare, explicînd că partenerii europeni "nu au fost trădați". Dar Italia? Se pare că la Roma au fost foarte active serviciile canadiene. Dar cînd a izbucnit cazul Echelon în 1998, șeful Guvernului, Romano Prodi, a spus în Parlament că nici el, nici miniștrii interesați nu știau nimic și că i se părea "foarte dificilă" existența unei asemenea rețele planetare. În sfîrșit, nu s-a dat nici o dezmințire explicită cu privire la existența Echelon, ci numai asigurarea - cel puțin în cazul american - că informațiile culese nu au servit, nici nu au ajutat întreprinderile SUA. Pentru a-i proteja pe cetățenii europeni, unica soluție pe care o oferă Comisia este aceea de a miza pe sisteme de criptare europene, care scapă controlului - chiar tehnologic - al SUA. Este prea puțin pentru un Parlament în care ideea comisiei de anchetă, lansată de Verzi, prinde tot mai mult contur, chiar dacă capacitățile sale reale de anchetă vor fi foarte limitate. În orice caz, dosarul Echelon se află acum pe masa Comisiei de la Bruxelles, mai adevărat și mai incandescent ca oricînd.

## Sîntem oare singuri în Univers?

### "Le Figaro"

Ultima descoperire majoră a secolului al XX-lea? Aceea a unor sisteme solare în afara galaxiei noastre? Ce surprize ne rezervă ele? O viață și o inteligență extraterestre? Sau dovada că ființa umană este un "produs" unic al naturii? Pentru a răspunde la aceste întrebări care-i divizează pe savanți, Editura "Fayard" publică "Sîntem oare singuri în Univers?", o carte de Hubert Reeves, Jean Heidmann, Nicolas Prantzos și Alfred Vidal-Madjar, cărora li s-au luat interviuri.

Morala: Dacă există extraterestri, ei pot debarca și minne; vor găsi oameni care nu sînt de acord între ei.

"Nimic din Univers nu este la fel dacă undeva, indiferent unde, o oaie pe care nu o cunoaștem a mîncat sau nu un trandafir..." Hubert Reeves ar putea să-și însușească aceste cuvinte ale lui Sant-Exupéry din "Micul Prinț". El speră că există viață altundeva în Univers, în afara Terrei. Reeves consideră că există multe planete analoge Terrei în Univers, chiar miliarde. Practic în fiecare lună este descoperită o nouă planetă extrasolară. Cortejiile planetare care înconjoară Soarele nostru par a fi - spune el - fenomene destul de comune în Galaxia noastră. Reeves consideră interesant faptul că există alte planete, poate locuite. El opinează că există multe argumente care pledează în favoarea unei vieți extraterestre. În primul rînd, uniformitatea naturii. La scară mare, stelele și galaxiile, chiar cele mai îndepărtate, se aseamănă între ele. La scară mică, atomii și moleculele sînt pretutindeni aceiași: legile fizicii nu se schimbă nici în spațiu, nici în timp. Altfel spus, natura construiește realitatea pe modele care par destul de omogene în Universul nostru. Se poate deci presupune că pe planete care conțin atomi esențiali vieții - carbon, azot, oxigen - viața a putut să apară, să se dezvolte, să atingă niveluri mai mult sau mai puțin complexe.

În sens științific, este probabil - ceea ce înseamnă că nu este sigur - că există viață în alte părți. Totuși, dacă Galaxia este plină de activități, de ce oare nu am captat pînă acum nici un mesaj radio provenind din spațiu: se întrebă Reeves. De ce nu am văzut "adevărați" omuleți verzi debarcînd de pe nava lor spațială spunînd: "Venim de pe Vega, conduceți-ne la șefii voștri!" Faimoasa "tăcere a spațiilor infinite" ne preocupă. Pe Terra, a fost nevoie, spune Reeves, de circa patru miliarde de ani pentru ca viața să atingă actualul ei nivel tehnologic. Dar întrucît există stele mai vechi decît Soarele, se poate să existe planete locuite mult mai demult decît Terra. Unele pot fi la nivelul de bacterii, ca și noi cu trei miliarde de ani în urmă. Se poate ca alte lumi să fi atins nivelul peștilor sau al dinozaurilor, al maimuțelor sau al ființelor umane. Extraterestrii ar putea fi deci mult mai avansați tehnologic decît noi, dar se poate imagina orice.

Reeves consideră că, întrucît sîntem descendenți ai stelelor, în sensul că ne-am constituit din praful stelar, putem considera că sîntem noi-însine... extraterestri. El nu vorbește în acest caz despre extraterestri în sensul de E.T., ci de mici bacterii ascunse în meteoriti care ar fi navigat, de exemplu, între Marte și Terra.

De aceea, trebuie mers pe Marte pentru a verifica dacă acolo există într-adevăr viață și dacă aceasta a putut să se răspîndească în sistemul solar.

Jean Heidmann, membru al Uniunii Astronomice Internaționale, care lucrează la Observatorul din Nancy, se ocupă de cercetarea inteligenței extraterestre. În opinia sa, există o viață extraterestră inteligentă. La urma urmei, ceea ce s-a întîmplat pe Terra ar putea să se producă și în alte părți dacă ne gîndim că, dintre stelele care populează cele circa 100 miliarde de galaxii care ne înconjoară, 10 la sută sînt asemănătoare Soarelui. În 1995 a fost descoperită prima planetă în jurul unei stele care depinde de un alt soare decît al nostru. La rîndul său, Nicolas Prantzos, specialist în astrofizică nucleară, consideră că nu există o viață extraterestră inteligentă. El nu exclude existența unor vieți "primitive", dar este sceptic în privința existenței unor "civilizații tehnologice extraterestre". "Dar dacă sîntem singuri în Univers, aceasta înseamnă o responsabilitate în plus. Ne revine sarcina de a face totul pentru a conserva și a propaga această experiență unică a naturii", afirmă el.

## Renasterea francmasoneriei pe ruinele comunismului

### "Le monde Diplomatique"

Fără să fi avut vreodată, în Europa de Est, influența pe care a exercitat-o în Occident, francmasoneria cunoscută - mai ales în Rusia, Polonia, Ungaria și în Cehoslovacia - un avînt remarcabil, care a fost anihilat de către regimurile comuniste, care i-au prigonit pe francmasoni, acuzînd-i că sînt "dușmani de clasă". După prăbușirea zidului Berlinului (1989), asistăm la o renaștere timidă a diferitelor organizații occidentale. Dar, noii masoni trebuie să facă față lipsei de înțelegere, naționalismului și grupărilor mafioate.

Ca și Biserica sau Statul, francmasonii nu au putut sau nu au știut nici ei să împiedice dramele etnice care au martirizat națiunile Europei centrale și orientale, îndeosebi în Balcani, unde ei erau, totuși, foarte prezenți. Francmasonii au asistat cu entuziasm, în 1990, la prăbușirea regimului comunist care i-a prigonit timp de peste 60 de ani în URSS și peste 40 de ani în "democrațiile populare".

În Europa de Est, masoneria nu a avut niciodată o influență comparabilă cu cea pe care a exercitat-o în America de Nord (unde numeroși președinți ai SUA - de la George Washington la Franklin D. Roosevelt - erau mîndri de apartenența lor la mișcarea masonică) sau în America de Sud (unde Simon Bolivar, ca și Salvador Allende, făceau parte din rîndul "fraților").

Potrivit lui André Combes, specialist în istoria masonică, această slăbiciune în Estul Europei se explică prin faptul că aici francmasoneria "a fost întotdeauna aprig combătută de diverse curente religioase sau politice, îndeosebi antisemite". Ponderea francmasonilor în Estul Europei a fost redusă, așadar, sușuri și coborîșuri, după cum arată exemplul rus.

La începutul secolului al XIX-lea orașul Sankt-Petersburg număra aproximativ 10.000 de "frați", scriitorul Pușkin fiind masonul cel mai celebru din această perioadă. Eșecul complotului decembrist, la care participaseră, în 1825, numeroși masoni pentru a obține de la țarul Nicolae I reformele indispensabile, a avut drept rezultat interzicerea masoneriei pe tot parcursul secolului al XIX-lea. În 1922, Leon Troțki a interzis dubla

apartenență la Partidul Comunist și la masonerie, considerată că reprezintă "dușmanul de clasă". Eliminarea fizică ce a rezultat s-a extins în Ungaria. Regimurile autoritare din Bulgaria și România au început să prigonească organizațiile masonice, anticipînd persecuțiile fascismului și nazismului.

În epoca respectivă fuseseră recenzați pînă la 7.000 de masoni unguri și 1.700 cehoslovaci. La sfîrșitul celui de-al doilea război mondial nu a mai rămas nici unul. "Lovitura de la Praga" comunistă care, în 1948, a prevestit plecarea președintelui (mason) Eduard Benes, a inaugurat o perioadă de glaciațiune care a durat 40 de ani. În 1990, francmasoneria trebuie reconstruită în Europa de Est, iar diferitele organizații occidentale se angajează cu pasiune la această misiune: în frunte se află francezii, dar și germanii, belgienii, italienii, grecii, finlandezii, austriecii și americanii. Pe teren se vor regăsi cele două mari familii masonice; cea "regulată", care face obligatorie credința într-un Dumnezeu revelat, și cea "liberală", care profesază libertatea absolută a conștiinței. Mecanismul este, în general, următorul: crearea de loje masonice și reaprinderea flăcărilor" au loc în Vest, întrucît nu există, la fața locului, nici mason cunoscut, nici templu, nici rit.

Colonia poloneză din nordul Franței reînnoadă contacte și creează primele loje, în 1991, la Lille, precum Nadjega (Speranța), în subordinea Grand Orient de France (GODF), care reînființează, în același an, Steaua Nordului la Moscova, Grande Loge de France (GLF) implantează și ea, în 1991, loja Nicolas-Novikoff în capitala rusă, pornind de la loja pariziană Pușkin. La Grande Loge Feminine de France (GLFF) inițiază, pornind de la loja pariziană Roza vînturilor, niște surori ungare, care creează, în 1992, loja Napraforgo (Floarea Soarelui) la Budapesta.

Demersul occidentalilor presupune un ajutor material către frații săraci. GODF a votat o contribuție de aproape 800.000 de franci pe an. GLF a degajat 300.000 de franci. Dar, această reînnoire masonică se face în grabă. Concurența între organizații le incită să inițieze începători și să confere grade de maeștri numai într-o zi, în timp ce, în mod normal, acest proces durează trei ani. GODF și GLF s-au înțeles să se implanteze în Ungaria sau în Cehia și Slovacia; Dreptul Uman și GODF fac cauză

comună în România.

Părerile sînt împărțite în ce privește pericolul mafiot. Unii apreciază că el este imaginar, în timp ce alții îl apreciază ca foarte real.

Înfinat mai reductibilă este tentația etnocentrismului. "În 1994, frații noștri români nu vroiau să primească țigani, atitudine împotriva căreia m-am revoltat", explică Jean-Michel Ducomte, fost mare secretar pentru afaceri externe al GODF. "După șase luni, ei mi-au telefonat ca să afle cum am rezolvat noi, în Franța, diferențele etnice. În 1996, ei inițiau un țigan".

Un alt handicap: absența unor puncte de referință simbolice, din cauza lipsei unei culturi biblice. "Ei nu știau cine era regele Solomon și nici arhitectul său Hiram. Nu înțelegeau ce înseamnă construcția de sine", a afirmat Marie-France Coquort, fostă Mare Maestră a GLFF.

Decenii întregi de comunism le-au dat masonilor orientali un gust exagerat pentru libertate, care îi face să uite egalitatea și fraternitatea, celelalte două valori masonice pe care propaganda sovietică le-a compromis.

Masonii din Europa de Est nu au o viață ușoară. Ei au fost nevoiți să accepte foști activiști. În multe țări ei se confruntă cu o recrudescență a anti-masonismului, deși sînt puștin influenți în mediile de afaceri. În ansamblu, masonii fac parte din elita intelectuală și sînt profesori, ingineri, artiști, actori sau ziaști.

Nu este ușor de stabilit numărul francmasonilor din Europa de Est, întrucît la discreția lor, se adaugă rotația accentuată a membrilor lor și unele "schisme" care încurcă socotelile. Atelierele regrupează mai puțini membri decît în Occident, în general între 15 și 50. GODF pare să fie gruparea cea mai bine implantată. Cu foarte mare aproximație, ar putea fi avansată cifra de mai puțin de 10.000 de francmasoni în ansamblul țărilor care făceau parte odinioară din sfera de influență sovietică. Iugoslavia, cu aproximativ 1.000 de frați, ar deține recordul. Este puțin în comparație cu cei 100.000 de masoni francezi sau cei patru milioane de frați americani.

## Lideri ai Opoziției și Puterii s-au înțeles: Salariile demnitarilor nu vor fi majorate

**Ion Diaconescu va propune reluarea votului în Parlament asupra amendamentului cu pricina**

Președintele PNTCD, Ion Diaconescu, a declarat că va propune plenului Parlamentului reluarea votului asupra amendamentului la legea bugetului de stat care permite mărirea salariilor demnitarilor, în momentul când vor fi discutate anexele la legea bugetului de stat pe anul în curs, în scopul respingerii lui.

Ion Diaconescu a precizat că va cere

tuturor partidelor parlamentare să reanalizeze acest subiect și să nu voteze majorarea salariilor demnitarilor. Totuși el a precizat că, în momentul exprimării votului, fiecare parlamentar "este suveran", votul nefiind "imperativ". Liderul țărănist a spus că același mesaj îl va adresa, împreună cu liderii de grup, și deputaților și senatorilor țărăniști și și-a manifestat speranța că, dacă toți liderii de partide se vor pronunța împotriva creșterii salariilor demnitarilor, în final se va înregistra "revenirea la normal".

În ceea ce privește solicitarea PDSR

ca majorarea salariilor demnitarilor să devină operațională în 2001, Ion Diaconescu a declarat că este "o soluție electorală, nu o soluție care poate fi mărturisită".

**PDSR cere eliminarea prevederii din buget referitoare la majorarea salariului demnitarilor**

PDSR a trimis, ieri, o scrisoare președinților celor două Camere ale Parlamentului, Petre Roman și Ion Diaconescu, în care solicită

rediscutarea și eliminarea prin vot a amendamentului la proiectul de buget privind mărirea salariilor demnitarilor, considerând că majorarea salariilor parlamentare "reflectă insensibilitatea față de nevoile și suferințele oamenilor", a declarat președintele PDSR Ion Iliescu. El a precizat că Biroul Executiv Central al PDSR dezavuează atitudinea unor deputați și senatori ai PDSR care au încălcat decizia adoptată la nivelul grupurilor parlamentare ale partidului de respingere a acestui amendament, "considerat a fi un gest sfidător al

actualei puteri la adresa majorității populației României".

Liderul PDSR a explicat că votul unor parlamentari PDSR în favoarea amendamentului a avut loc "într-un moment de lipsă de atenție" și că oricum partidul său a anunțat că va vota împotriva proiectului de buget. El a adăugat că există decorelări între salariile demnitarilor, astfel încât unii dintre salariații din aparatul guvernamental au salarii mai mari decât al unui ministru și că PDSR va promova un proiect de lege pentru corelarea tuturor acestor salarii.

## Forumul Democrat German - Apr Dej se gîndește la Primărie o punte cu funcție dublă

Forumul Democrat German a împlinit frumoasa vîrstă de 10 ani, la capătul cărora se poate face un bilanț a ceea ce a însemnat un deceniu de existență. Deși scopul inițial al acestei asociații a constat în apărarea intereselor germanilor rămași pe teritoriul României, obiectivele ulterioare au avut în vedere sprijinirea tuturor etniilor. În acest sens, președintele filialei clujene, dr. Paul Porr, a declarat că se poate vorbi de acest forum ca de o punte cu funcție dublă, între nemții din România și cei din Germania, pe de o parte, și majoritate și minoritate în Transilvania și Banat, pe de altă parte. În opinia lui Porr, cei 80.000 de germani români îndeplinesc funcția de catalizator. Mai exact, fără ca acest lucru "să sune ca o laudă de sine", aceștia au încercat să amelioreze și chiar să îmbunătățească relațiile interetnice din România.

Printre proiectele mai importante inițiate și puse în practică de FDG, în domeniul economic, se numără și "megaproiectul Turea", care a constat în înființarea și sprijinirea unei asociații agricole în satul Turea, comuna Girbău. Alegerea acestui sat s-a făcut ținînd cont că "singurul membru FDG, de profesie agronom, era din acest sat, o garanție că cineva urma să se ocupe serios de acest proiect".

a precizat Porr. Scopul era ca Turea să devină un model de eficiență agricolă. Președintele FDG Cluj consideră că satul a devenit și un model politic, "dacă este să ne gîndim că aici trăiesc toate etniile majore din România, români, maghiari, romi, dar nici un neam" și un model social, pentru că s-au construit o grădiniță, o școală și un cabinet medical.

În domeniul medical forumul a participat la crearea unui Centru terapeutic pentru copiii handicapați neuro-motor, în Cluj-Napoca, dotat cu tehnică de ultimă oră.

Dr. Paul Porr s-a declarat indignat deoarece consilierii locali, care s-au angajat în scris, în urmă cu un an și jumătate, că vor avea grijă să țină în viață acest centru terapeutic, în sensul asigurării cheltuielilor și salariilor angajaților, refuză de câteva luni să plătească munca salarială din această instituție, existînd pericolul ca tot personalul să părăsească locul de muncă.

FDG este mulțumit de sumele acordate de Guvernul român, prin intermediul Departamentului pentru Minorități Naționale, bani folosiți în principal pentru diverse acțiuni culturale și este mai puțin mulțumit de fondurile acordate de Guvernul german, care, după cum a afirmat Porr, se reduc pe an ce trece.

Adriana CIOTI

## Apr Dej se gîndește la Primărie

Deși cu o prezență mai nouă în peisajul politic dejean, filiala locală a Apr a considerat oportunitate să-și lanseze propriul candidat pentru funcția de primar al municipiului.

Di Ștefan Lupan, de profesie economist, este încă unul din cei zece virtuali primari care iau

startul în campania pentru locale.

Lansarea candidatului Apr a fost onorată de prezența vicepreședinților partidului, domnii Gheorghe Tinca și Viorel Sălăgean. Din păcate, impresia lăsată de cele două VIP-uri politice a fost una de

"am mai bifat o lansare". Di Tinca a numit Dejul "comuna dumneavoastră", iar despre di Lupan nu a știut că este economist, altfel nu se explica de ce a declarat că "a trecut vremea economiștilor și finanștilor"... În rest, lansarea a constituit un bun prilej pentru o apologie a politicii Apr și a d-lui Meleșcanu.

M. VAIDA

## PNTCD Gherla propune un primar mai gospodar

Candidatul PNTCD la funcția de primar al orașului Gherla este medicul veterinar Tiberiu Breharu, un specialist cunoscut nu numai în localitate, ci și în comunele din jur, avînd în vedere că de 28 de ani deține funcția de medic șef al sectorului zootehnic al celei mai puternice unități agricole de stat

din județul Cluj, SC "Agricola" SA, unitate aflată pe calea privatizării. În vîrstă de 55 ani, Tiberiu Breharu deține și funcția de președinte al Organizației orașenești PNTCD Gherla și este consilier județean.

În aceste funcții a reușit să contribuie la întărirea organizatorică a formațiunii de

partid din care face parte și să aibă un rol important în înființarea organizațiilor comunale. Tiberiu Breharu a declarat: "Doresc să devin un primar al tuturor cetățenilor din Gherla!" Idee bună, numai să fie transpusă în practică.

SZEKELY Csaba

## ANCD își înmulțește organizațiile în județul Cluj

Recent, în comuna Săndulești - Copăceni, ANCD a înființat o organizație de partid, în prezența unor reprezentanți ai filialelor din Turda și Cluj. În Comitetul local condus de

președintele Ioan Chișu, au fost aleși 8 membri. Pentru funcția de primar a fost desemnat Ioan Chișu, iar pentru Consiliul Local au fost propuși 11 candidați. În curînd se vor

constitui organizații ANCD și în comunele Viișoara și Luna, unde vor fi desemnați candidați proprii la alegerile locale.

A.C.

## Săptămîna la "Știri"

• Campania electorală, care e în toi înainte de a începe, e alintată de zărele românești în fel și chip. Curentul o numește "strip-tease electoral". Protagonistii, sau striperii cum s-ar zice: domnul Bănescu și domnul Constantinescu. Publicul: pensionarii, cărora domnul Bănescu le-a arătat fondul de pensii, gol pușcă, după spusele domniei sale, în pragul falimentului, iar domnul Constantinescu le-a dezvăluit grija și compasiunea sa. Miza: voturile a un sfert din numărul total de alegători. Rămîne de văzut dacă pensionarii sînt amatori de strip-tease. • Domnul Șerban Rădulescu a fost lansat de PNTCD în cursa pentru Primăria Cluj-Napoca în ritmul minunatelor creații ale formației Pasărea Colibri, o pasăre atît de drăguță și plină de temperament. Păcat însă că e atît de mică. • Domnul Iuliu Păcurariu, liderul PD Cluj, se simte amenințat cu "lichidarea" de frații vitregi de la Apr pe care îi numește "puii de cuc ai politicii românești". Se vede că în politică, la fel ca și în cuib, e mai bine să ai ciocul mare. • Pînă și inundațiile au devenit electorale. Candidații își suflecă pantalonii, își pun cizmele de

cauciuc, își umplu buzunarele cu ceva mărunțiș și dau o raită prin județele inundate urmăriți de camerele de luat vederi. O nouă zi de campanie electorală pe banii contribuabililor poate fi contabilizată, iar suma adunată cu teledonul crește astronomic. L-am văzut pe ecranele televizoarelor și pe primul bărbat al țării, refugiat pe un tăpșan, în mijlocul apelor din județul Timiș, grijuliu să nu-și ude buzunarul în care a adus fabuloasa sumă de 6 miliarde de lei destinate sinistraților. • Aflăm din Lumea-magazin că francezii au lansat un nou termen menit să se opună mondialismului, și anume suveranismul, în locul vechiului termen de naționalism, compromis și neriguros. Deși sună ca dracu', vorba cuiva, apariția lui e binevenită, din moment ce celălalt produce atîta repulsie și groază. • Domnul Adrian Năstase ne atrage atenția asupra așa-numitului "drept internațional mediatic", în conformitate cu care deciziile și responsabilitatea pentru conflictele militare tind să se bazeze pe imaginea realității reflectată în presă și nu pe realitatea însăși și pe

fundamentarea ei juridică. • Criticile PDSR referitoare la buget sînt, în opinia domnului Isărescu, partea goală a paharului, "însă în opinia noastră partea plină a paharului este mai solidă decît partea goală". Cu ce o fi plină partea plină a paharului domnului Isărescu? • Stai și te uiți la cîte o casă postrevoluționară, diformă, construită anapoda de vreun proaspăt îmbogățit și te întrebi de ce te doare capul. Așa și la formularea domnului Constantinescu: "Testul unei moralități stă în binele pe care îl poți face pentru copii". • După adoptarea în Camera Deputaților a amendamentului privind dublarea salariilor demnitarilor, domnul Adrian Năstase a declarat că: "...acest lucru e deranjant (deranjează, adică) și mi-e foarte greu să comentez. Deși am hotărît să votăm împotriva, unii au gîndit în termeni personali". Adică, aleșii poporului, cuprinși de o slăbiciune de moment, au uitat de interesul general, de interesul electoral, de disciplina de partid sau alte mofuri și, transpirați de nerăbdare, au apăsă pe bumb pe nerăsuflete, în unanimitate. Se poate întîmpla oricui. **Doina VAMOS**

## Ion Iliescu: "În momentul de față, PDSR a pus cruce dialogului cu Apr"

Președintele PDSR, Ion Iliescu, a declarat, ieri, că "în momentul de față, PDSR a pus cruce dialogului cu Apr", arătînd că partidul său "dezavuează" declarațiile critice ale liderului Apr, Teodor Meleșcanu, la adresa partidului său. Iliescu a arătat că Meleșcanu a fost ministru de stat în Guvernul Văcăroiu și este solidar în răspunderea guvernamentală "și cu bune și cu rele". Potrivit liderului PDSR, Meleșcanu "uneori lauda Guvernul Văcăroiu". "Este o lipsă de respect a propriei demnități, o lipsă de decență, o fătărnicie și o comportare duplicitară", a spus Iliescu, referindu-se la atitudinea lui Meleșcanu față de guvernarea PDSR. El a precizat că declarațiile liderului Apr au tăiat, pentru momentul de față, punțile pentru o colaborare postelectorală între cele două partide.

Președintele Apr, Teodor Meleșcanu, a declarat, sîmbătă, la Consiliul Național al partidului, că revenirea la guvernarea PDSR din perioada 1993-1996 ar reprezenta "un pas înapoi", deoarece atunci "au fost puse bazele prăbușirii de acum".

## Dumitru Cîiașu cere să fie audiat în legătură cu modul în care au fost gestionate relațiile româno-ruse în perioada 1994-1996

Ambasadorul României în Franța, Dumitru Cîiașu, a solicitat, ieri, Camerei Deputaților să fie audiat în legătură cu "modul în care autoritățile executive ale statului au gestionat, în perioada de pînă în noiembrie 1996, probleme de relații externe, în special privind raporturile țării noastre cu Federația Rusă".

Dumitru Cîiașu și-a motivat cererea arătînd că, în perioada ianuarie 1994 - august 1996, a fost director al Direcției Juridice și a Tratatelor din MAE și că a răspuns de problemele referitoare la cadrul juridic al relațiilor cu Rusia și, de aceea, trebuie audiat de Comisiile de specialitate.

Biroul Permanent al Camerei a trimis solicitarea la Comisia de politică externă.

## DOSARUL "PANOU-GATE" AȘTEAPTĂ "COMUNICĂRI NOMINALE" DIN PARTEA RATUC ȘI A PRIMĂRIEI

Scandalul "Panou-Gate" legat de "dispariția" panourilor publicitare ale doctorului Șerban Rădulescu nu s-a finalizat pînă acum. "Bannerele nu au fost recuperate, iar noi intrăm în criză de timp. Panourile urmează să fie modificate (cu apariția siglei CDR - n.r.) și folosite în campania electorală, căci nu avem bani să mai facem altele", a declarat Șerban Rădulescu. Candidatul țărăniștilor la Primăria Cluj-Napoca a precizat că a contestat amenzile care i le-a trimis Funar atît la Primărie, cît și la Judecătoria. Reamintim că primarul a dispus ridicarea unor panouri, acuzîndu-l pe Rădulescu că și face campanie electorală înainte de termen.

Comandantul IPJ Cluj, colonelul Nelu Pop, a confirmat, ieri, faptul că dosarul referitor la "dispariția" bannerelor nu a fost finalizat. Șeful Poliției județene afirmă că dosarul nu putea fi finalizat doar după ce se primește o "comunicare nominală a personalului RATUC care a ridicat bannerele". În plus, se așteaptă să se precizeze și din dispoziția cui a fost efectuată acțiunea. Același tip de documente sînt așteptate și din partea Corpului de Control al Primăriei, spune Nelu Pop. **Titus CRĂCIUN**



## Salarile în cultură

În Monitorul Oficial din 31 martie a apărut "Ordonanța de Urgență privind sistemul de stabilire a salariilor de bază pentru personalul contractual din sectorul bugetar". Ea vizează mai multe categorii de bugetari: de la administrația publică centrală și locală, pînă la sănătate, culte și cultură. Înainte de a mă referi punctual la sistemul de salarizare din cultură, câteva observații asupra "filosofiei" ordonanței. E menționat mai întîi că majorările se vor efectua în două etape: două treimi începînd cu 1 aprilie, iar o treime începînd cu 1 septembrie. Neliniștitoare sînt însă următoarele două articole:

"(4) - Salariile de bază și indemnizațiile de conducere pentru personalul contractual se stabilesc astfel încît, împreună cu celelalte elemente ale sistemului de salarizare, să se încadreze în fondurile alocate de la bugetul de stat, bugetul asigurărilor sociale de stat, bugetele locale și bugetele fondurilor speciale pentru cheltuielile cu salariile, în vederea realizării obiectivelor stabilite"; "(11) - Drepturile salariale stabilite, care nu au putut fi achitate datorită neîncadrării în cheltuielile salariale, defalcate lunar potrivit art. 5, se suportă, în condițiile legii, de persoanele care au aprobat aceste drepturi salariale". Din aceste două articole se observă ațit caracterul restrictiv, cit și intenția punitivă a ordonanței. Restrictiv, intrucît

majorările sînt condiționate de fondul global acordat unei instituții. Mai mult ca sigur ele nu sînt asigurate decît, cel mult, pentru satisfacerea limitei minime, astfel că o creștere semnificativă nu va fi posibilă decît prin reducerea de personal. Pe de altă parte, articolul 11 îl amenință de-a dreptul pe ordonatorul de credit, retezîndu-i din start, orice impuls spre generozitate. Acesta poate fi sigur de acoperirea majorărilor doar limitîndu-se la acordarea salariului minim care este absolut legal. Ordonanța, așadar, îndeamnă la austeritate și prudență. Ea nu aduce de fapt o creștere salarială reală și, probabil, această creștere teoretică va fi, pînă la sfîrșitul anului, sub rata inflației. Asta, ca să nu mai vorbim că, în conformitate cu legea, o altă majorare nu-i posibilă decît în urma evaluărilor de după votarea bugetului pe 2001. Nu vreau să fiu neapărat depresiv, dar ațit de mediaticizată Ordonanța presupune mai degrabă o subtilă înghețare a salariilor. Altminteri, promisiunile ar fi destul de încurajatoare pe hîrtie. Din spațiul culturii, să luăm două exemple. Un bibliotecar cu studii superioare și gradul profesional maxim (IA) poate avea un salariu de bază între 1.500.000 și 4.363.000 lei. Se înțelege, însă, că în condițiile impuse de cele două articole amintite, atingerea limitei de sus rămîne o himeră. Și mai prîst încă sînt situații referențiale (de la Casele de cultură și Centrele



județene de creație): gradul I, cu studii superioare, între 1.298.000 și 3.109.000. Fără îndoială că fixarea unor asemenea limite superioare destul de consistente ține de o demagogie salarială, după cum diferența mare dintre limita minimă și cea maximă oferă șefilor de instituții (care stabilesc salariile) o libertate de mișcare excesivă, deși în aparență ea e concepută în ideea recompensării competenței. Dincolo de aceste jocuri de grilele, ca să nu se abată de la principiul autohton al discriminării, Ordonanța oferă și niște privilegii. Astfel, secretarii generali și cei adjuncți din ministere, prefecturi și primării au salarii fixe (un secretar general din minister 10.000.000, iar cel a Prefecturii, 9.500.000). Aici nu mai încapă nici un fel de "negociere". Asta în timp ce în tot sistemul culturii, cel mai mare salariu posibil este de 4.908.000, cu limita de jos aferentă de 1.733.000 pentru regizor, dirijor, șolist, actor gradul I.

Petru POANTĂ

Cărțile  
clujenilor

## Silvia Mihut:

### Jean Boudou - de la legendă la roman

Fost lector de limba și literatura română în Franța cu un deceniu în urmă, universitara Silvia Mihut a avut ocazia să se familiarizeze cu "literatura franceză a provinciei", înțelegînd prin aceasta fenomenul ațit de caracteristic al Sudului Franței, din regiunile Languedoc, Provence sau Aveyron, de a crea o literatură și o cultură cu bază lingvistică și etnologică proprie. Într-o carte anterioară (Trésors de provinces), prezentată și ca teză de doctorat, ea descoperea un grup de trei scriitori ai provinciei, care, culmea! aveau și oareșce legături cu spațiul spiritual românesc. Unul dintre ei, Marc Amanieux, a călătorit în România, prin mai multe orașe ale Moldovei, intenționînd să deschidă aici afaceri cu vinuri și cu alte produse și, întretinînd pe această temă, o bogată corespondență cu oameni ai locului. Un altul, scriitorul Joseph Vaylet, scria o carte intitulată De l'Olt de Roumanie à l'Olt de Rougue, descoperind numeroase similitudini între zestrea spirituală a ținuturilor de la Olt cu acelea de la Lotu (altădată numit Olt) din Franța. Mișcarea lor literară, împlinită cu prezentarea operei lui Claude Michelet, pune accentul pe valorile locale, pe limba și obiceiurile speciale, cărora felibria lui Mistral le-au dat o aură cu totul legendară. Continuîndu-și investigațiile în această direcție, Silvia Mihut aduce în fața publicului cititor din România un alt scriitor francez "al marginilor", Jean Boudou, cel mai de seamă și cel mai originar scriitor occitan, limbă foarte asemănătoare în unele forme cu româna noastră sau cu spaniola, deschizînd astfel ferestre spre noi paralelisme

lingvistice și literare. O caracteristică de seamă a scrisului acestuia e aplecarea lui spre folclor, spre tradiția de mare bogăție epică a satelor din jurul rîului Le Viaur, regiune care formează o adevărată insulă lingvistică și etnografică de sine stătătoare, ale cărei particularități sînt prinse în scrisul lui Jean Boudou. Mai întîi el se remarcă drept un mare culegător și interpret de tradiții locale, numeroasele sale volume de contes trezînd interesul cititorului de oriunde, dar mai ales din România, căci una dintre poveștile puse în circulație de el, intitulată La filha clavada (Fecioara clădită) prezintă numeroase asemănări cu legenda Mesterului Manole, fapt care îmbogățește bibliografia problemei cu o nouă piesă, rămasă necunoscută pînă acum. E vorba de seniorul castelului de Thuriés, care dorește să-și ridice o mîndră fortăreață pe malul rîului Viaur, dar care, la fel ca mănăstirea lui Manole, se surpă de fiecare dată cînd ajunge la turn. Consultîndu-l pe vrăjitorul Hermassou, acesta dă soluția zidirii unei frumoase fecioare, care va fi chiar fiica prințului, frumoasa Claire, vraja neputînd fi ruptă decît prin acest sacrificiu uman. Sacrificatul i se mai dă totuși o șansă: aceea de a se transforma în șopîrlă, cum aflăm din următoarea poveste La Claupeire (Șopîrla zidurilor), o adevărată noutate pentru noi. Centrul poveștilor îl constituie însă casa (ostal = staul), ca și motivul drumului, al exilatului și pribegului, prezent mai ales în romanele semnate de autor, de care autoarea se ocupă pe larg, într-o analiză temeinică și convingătoare.

Mircea POPA

### Expoziții, vernisaje MONUMENTA ROMANIAE VATICANA



De curînd a avut loc, la Sighetu Marmăției, vernisajul expoziției MONUMENTA ROMANIAE VATICANA - 2000 de ani de creștinism românesc, îngrijită cu deosebită acuritate și dăruire științifică excepțională de profesorul

Ion Dumitriu-Snagov din București, membru al Academiei Internaționale pentru Studiul Religiei, Comandor al Ordinului Sf. Grigore cel Mare. Găzduită în sălile Casei Muzeu Dr. Ioan Mihail de Apșa, vernisajul a avut loc sub înaltul patronaj al Excelenței Sale Dr. Ioan Robu, Arhiepiscop Mitropolit de București, la momentul deschiderii participînd înalți ierarhi ai Bisericii Greco-Catolice, oficialități județene și locale, numeroși oameni de cultură. Expoziția documentară, prezentată pentru prima oară în Salonul Sixtin al Bibliotecii Apostolice a Vaticanului, itinerată apoi prin principalele orașe ale României, între care și Cluj-Napoca, conține numeroase dovezi istorice - manuscrise, documente și hărți - păstrate în colecțiile vaticane, selectate de profesorul Snagov după criteriul contribuției lor la punerea în lumină a relațiilor dintre Sfințitul Scaun și poporul român, adică cu o națiune creștină ale cărei origini și tradiții, limbă și cultură se leagă indisolubil de Roma. Cum scriam și la deschiderea expoziției la Cluj-Napoca, în 1997, Expoziția MONUMENTA ROMANIAE VATICANA, prin numărul mare al exponatelor - selecționate din numeroase fonduri din Biblioteca Apostolică și din Arhiva Secretă a Vaticanului - a fost și rămîne o dovadă concretă a trăinicieii creștinismului pe pămîntul României, din timpurile vechi apostolice și pînă astăzi, evidențînd faptul că idealul creștin s-a împlinit cu istoria poporului român, ajutîndu-l să depășească cele mai aspre și nedrepte încercări. Și expoziția de la Sighetu Marmăției se află sub simbolul Madonei Române (Vat. Rom. 6). Această miniatură a Sfinței Fecioare reprezintă o susperbă măturie, de veche tradiție, a artei populare românești, a esenței intime a unui popor creștin și iubitor de pace, poporul român.

### Vernisaj Radu Ceontea

Astăzi, 18 aprilie, la ora 17, la Galerile de Artă FREZIA din Dej va avea loc vernisajul expoziției de pictură Pascale și alte plămămiri aparținînd plasticianului Radu CEONTEA.

Născut la 10 noiembrie 1946, în satul Filea, județul Mureș, Radu Ceontea este absolvent al Institutului de Arte Plastice "Ion Andreescu" din Cluj-Napoca, promoția 1969. Membru titular al

## Actualitatea culturală

UAP, secția pictură. Expoziții personale: Piatra-Neamț (1970, 1971, 1974, 1976, 1983); Cluj-Napoca (1969, 1976); Iași (1977); Tirgu Mureș (1977, 1978, 1980, 1982, 1986, 1988, 1996, 1998, 1999); București (1992). Expoziții colective anuale și ocazionale la Piatra-Neamț (1969-1977) și Tirgu Mureș (1979-1988). Expoziții naționale: București - Sala Dalles (1980, 1984, 1986). Lucrări în colecțiile particulare și muzeele din țară și străinătate.

De-a lungul anilor, Radu Ceontea a desfășurat și o prodigioasă activitate de publicist, colaborînd cu articole, cronici plastice și ilustrații la aproape toate revistele importante din țară: Tribuna, Cronica, Arta, Contemporanul, Vatra, Utunk, Dilema etc. De asemenea, a executat grafica și ilustrațiile la peste 60 de cărți tipărite la editurile: Junimea, Dacia, Eminescu, Universul, Minerva, Ion Creangă și altele. Cu prilejul expoziției de la Galeriele FREZIA, Radu Ceontea propune publicului dejean o serie de "plămămiri" cu o cromatică rafinată și o sobrietate mergînd pînă la un laconism al expresiei. Dincolo de absurdul asociațiilor de tip suprarealist, evocarea motivului își păstrează însă, caracterul narativ, descrierea fiind de fapt o imagine plastică riguros construită din elementele pe care sensibilitatea autorului le selectează conform unui canon tradițional.

Magdalena VA!DA

### "Sărbătoarea Paștelui în Transilvania"

Acesta este genericul expoziției la al cărei vernisaj ne invită astăzi, 18 aprilie, la ora 17, Asociația pentru Dialog Interetic și Fundația pentru o Societate Deschisă, Filiala Cluj, la Galeria "Alianța Artelor" din Cluj-Napoca (P-ța Unirii nr. 2). Expoziția va fi prezentată de d-na dr. Livia Drăgoi, director al Muzeului Național de Artă Cluj. Vernisajul va fi urmat de un medalion în memoria scriitorului și traducătorului Ritoók János. Despre cel omagiat va vorbi scriitorul Kántor Lajos, iar Bóer Ferencz, actor la Teatrul Maghiar de Stat din Cluj-Napoca, va recita din opera poetului. Seara se va încheia cu un microrecital susținut de cvartetul de coarde "Sonora" al Academiei de Muzică "Gh. Dima".

### Recital de poezie

La Liceul nr. 5 din Cluj-Napoca a avut loc, recent, lansarea cărții Fluturi de seară, avîndu-l ca autor pe Mircea Tudose. După un cuvînt introductiv, emoționant și bine documentat, rostit de prof. Sorana Popa, elevii, îndrumați de prof. Corina Dindelegan - director adjunct al liceului - au susținut un recital de

poezie. În continuarea manifestării, plăcut impresionat de cele văzute și auzite, a vorbit dl Mircea Opriță, din partea Asociației Scriitorilor Cluj. Încheierea frumosului recital de poezie a aparținut lect. univ. dr. Ilia Rad, care a punctat asupra calităților deosebite ale cărții, respectiv a nevoii de reactivare a întîlnirilor dintre tineri și autorii cărților de literatură, știință, artă în general. Volumul este dedicat amintirii șahistului clujean Mircea Alexandru Rădulescu. În același cadru, autorul a dorit să mulțumească d-nei Doina Rădulescu, sora celui dispărut, precum și mamei acestuia, d-na Eugenia Pantazi, care au sprijinit apariția cărții.

### Fotografie de Balázs Attila

La Galeria K.L. din str. Iuliu Maniu nr. 4 (et. II, ap. 14) se va deschide astăzi, la ora 17, expoziția de fotografie intitulată kot-ko-mania a artistului fotograf Balázs Attila.

### Lansare de carte

În Sala de sticlă a Primăriei municipiului Cluj-Napoca va avea loc mîine, 19 aprilie a.c., cu începere de la ora 13, festivitatea de lansare a cărților: Capitalism ortodox și De la Răm la Roma, avîndu-l ca autor pe prof. dr. Viorel Roman din Germania.

### Recitalurile Academiei de Muzică

- În această seară, la ora 18,30, în Studioul de concert recital de pian susținut de Székely Attila (anul V), clasa conf. univ. Adriana Bera. În program lucrări de: J. S. Bach, L. van Beethoven, Fr. Chopin, Fr. Liszt, G. Enescu.
- Mîine, 19 aprilie, la ora 18, în Studioul de concert, recital de vioară susținut de Petre Rosenberg, concert maestru al Filarmonicii din Bamberg, Germania. Violonistul va interpreta lucrări pentru vioară solo de J. S. Bach.

### Universitatea Populară Cluj-Napoca

Din programul zilei de mîine, 19 aprilie: la ora 17 expunerea Sub cerul Ierusalimului; prezentată: pr. Simion Cristea; casetă video: Ierusalim - Pelerinaj în țara sfîntă.

### Prezentare promoțională a Editurii GRYPHON

Biblioteca Județeană "Octavian Goga" invită pe cei interesați joi, 20 aprilie a.c., ora 13, la Filiala Mănăștur (str. Izlazului nr. 18), unde va

avea loc prezentarea promoțională a lucrării WELCOME TO READING și CHILDCRAFT. Lucrările menționate sînt propuse de Editura Gryphon în cadrul programului de ajutorare a elevilor, studenților, profesorilor și bibliotecarilor. Sînt invitați la prezentarea promoțională învățătorii și educatoarele din școlii și grădinițele clujene.

### Spectacol de imagine și sunet

RAFALE se intitulează spectacolul de imagine și sunet prezentat de studenții Secției Foto-Video-Procesare computerizată a Imaginii de la Academia de Arte Vizuale "I. Andreescu" din Cluj-Napoca. Spectacolul va avea loc în sala mare din incinta Casei Matei, miercuri, 19 aprilie, cu începere de la ora 18.

### Primăvara studentescă 2000

Astăzi este ziua consacrată spectacolelor de varietăți; de la ora 19, în sala de spectacole a Casei de Cultură Studențești: Dans modern și majorete cu "Y-Tazy-Madness"; Dans sportiv cu "Avenue" și "Crystal Top"; Umor cu "Beton"; Modă cu manechinele de la "Euro-Models"; Corul mixt "Intermezzo"; Muzică și dans cu "Mystery și Helios"; Poezie și teatru cu "Magma".

### Concerte de orgă la Gherla

După multe luni de reparații, orga Bisericii Armeano-Catolice din orașul Gherla a fost pusă la punct și este disponibilă pentru organizarea concertelor organizate în acest an. Mica comunitate armeană din localitate dorește revitalizarea vieții muzicale din urbe, un vechi centru al muzicii corale și al concertelor de orgă. În anii '60 aici se organizau recitaluri ale cunoscuților soliști de operă din Capitală și din Cluj-Napoca, mulți tineri de origine armeană ajungînd soliști ai operelor clujene și bucureștene. Deci, tradiții există în acest domeniu, ele trebuie doar continuate. Prin Fundația "Armenia" din Gherla se preconizează organizarea unor seri muzicale cu invitați clujeni și chiar de peste hotare. Prima acțiune de amploare va avea loc cu prilejul Zilelor Culturii gherlene, ce se vor organiza la începutul lunii iunie. Vor participa oaspeți din Franța, Ungaria, Germania și Elveția. De asemenea, Corul mixt al orașului Gherla pregătește o serie de concerte în cel mai mare lăcaș de cult din urbea de pe Someș. În prezent se fac pregătiri pentru aniversarea celor 300 de ani de atestare documentară a orașului Gherla, cel mai vechi centru cultural și spiritual de pe meleagurile someșene.

SZ. Cs.

Rubrică realizată de M. BOCU



Companie multinațională cu activitate de distribuție produse papetărie și birotică angajează

pentru zona Cluj

**DIRECTOR DE DISTRIBUȚIE REGIONAL**

Se cer: studii superioare, experiență în coordonarea unui parc auto/distribuție marfă, cunoștințe solide de operare PC, permis auto, domiciliul stabil în Cluj, stagiul militar satisfăcut, vârsta maximă 35 ani.

Se oferă un pachet motivațional atractiv.

Rugăm candidații să trimită un curriculum vitae detaliat prin fax la numărul 064-192.096, în atenția d-lui Horia Buour, pînă cel tîrziu vineri, 28 aprilie 2000.

### AP Corporate Investments

Importatorul și distribuitorul autorizat în România pentru lubrifianții BP, anvelopele Dunlop, filtrele Fram, bujiile Autolite, materialele de fricțiune Bendix, angajează în Cluj:

#### DIRECTOR DE PUNCT DE LUCRU

- persoana dinamică cu vârsta între 30 și 40 de ani,
- 2-3 ani de experiență într-un post similar,
- studii universitare, MBA un avantaj,
- bun organizator, flexibil, spirit de echipă,
- experiența în domeniul distribuției,
- fluent în limba engleză, permis de conducere.

#### Oferim:

- o cariera într-o companie multinațională,
- salariu motivant,
- masina de serviciu.

Trimiteți scrisoare de intenție și CV (în engleză) în atenția HR Manager la adresa: Bdul. N. Titulescu nr. 1, bl. A7, sc.B, et.1, ap.30, sect.1, București sau la fax: 311.02.55, 312.45.21. Termenul limita de primire 8 mai 2000.

### S.R.P. VICTORIA CLUJ

anunță licitație publică cu strigare în data de 3 mai 2000, ora 10,00 la sediul subunității din Calea Dorobanților nr. 18-20 pentru:

#### a) Închiriere de spații

- spațiu pentru birou - 20,2 mp - str. Napoca nr. 16, Cluj-Napoca;
- spațiu deschis pentru activitatea de RENT A CAR - 12 mp - în hoful hotelului VICTORIA Cluj - B-dul 21 Decembrie 1989 nr. 54-56, Cluj-Napoca
- spațiu pentru alimentație publică - 140 mp - str. Fildului f.n., Huedin.

#### b) Utilizare spații în regim de prestări servicii

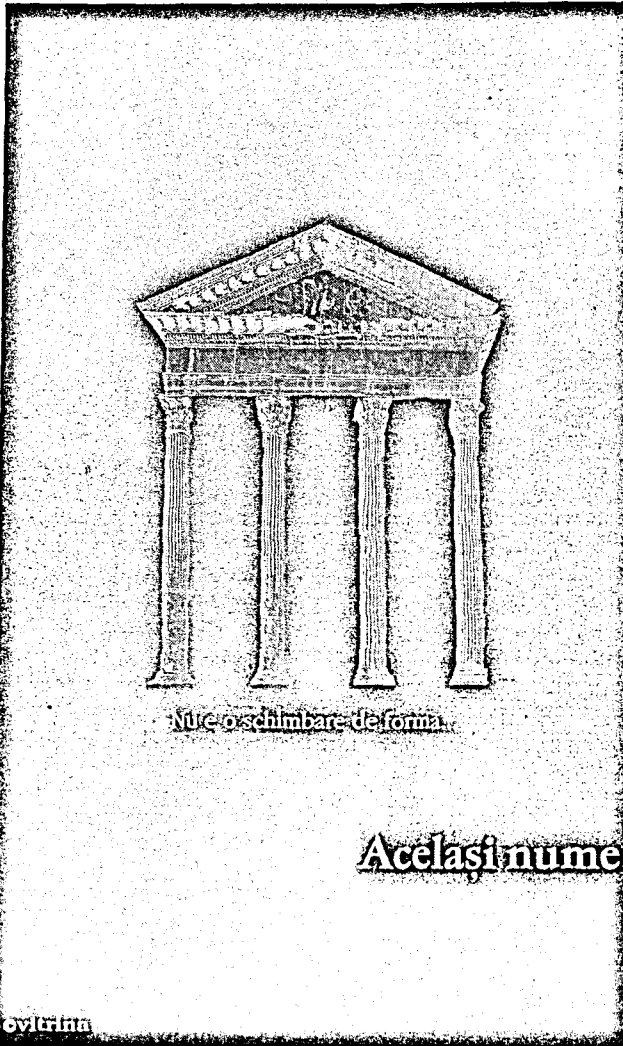
- spațiu de producție sau depozitare, cu dependințe și suprafață de teren aferentă (734,15 mp + 142,10 mp + 40 mp) - Calea Dorobanților nr. 18-20, Cluj-Napoca.

#### c) Vinzare mijloace fixe

- autoturism teren ARO 244 - 1 buc.
- autoutilitară ROMAN 10215 - 1 buc.
- remorcă artizanală - 1 buc.

Înscrierile se fac la sediul S.R.P. VICTORIA Cluj, str. Napoca nr. 16, pînă la data de 28 aprilie 2000, ora 13,00.

Informații suplimentare la telefoanele 19.83.10 și 19.81.50.



Nu te schimbare de forma.

Același nume pentru un nou renume



**BANCA DACIA FELIX**

Societate bancară în reorganizare judiciară

### CONSIGNAȚIA LIDIA

B-dul 21 Decembrie nr. 3/2

vinde și primește spre vânzare diverse bijuterii din aur, argint, cu sau fără pietre prețioase, diverse obiecte vechi, tablouri vechi.

Zilnic între orele 10-17  
Telefon 430.491

### FIRMĂ PRIVATĂ ANGAJEAZĂ

Muncitori cu experiență în lucrări de instalații în telecomunicații și agenți vânzări!  
Informații la telefon 432.435.

A venit primăvara!

Înnoiește-te

cu o DACIA!



A venit timpul să-ți oferi o Dacia Berlină, la un preț începând cu

**59.400.000** Lei

...sau  
o Dacia Nova GLI la care economisești!  
**5.800.000** Lei

Profită acum de oferta lunii aprilie și te poți urca la volanul noului tale Dacia. Gata de drum! Pentru că prețul include TVA, taxa de drum, transportul și pregătirea pentru vânzare. la legătura acum cu cel mai apropiat dealer Dacia și... drum bun!



SC IATSA II CLUJ SA

Calea Dorobanților nr. 120  
Tel. 410.768; Fax 410.769

### NU RATATI!



Cu ocazia Sărbătorilor de Paste -TV CABLU va ofera conectare GRATUITA !!!

Oferta este valabilă doar în perioada 17.04 -29.04 în sucursalele CLUJ-NAPOCA, TURDA, CAMPIA TURZII și HUEDIN!!

CLUJ tel. 136233 TURDA tel. 324043  
CAMPIA TURZII tel. 366355 HUEDIN - tel. 251383

PROFITATI ACUM!

UN PASTE-FERICIT!



RECONDIȚIONĂRI  
CARTUȘE PENTRU  
IMPRIMANTE  
LASERJET ȘI INKJET

3400 Cluj-Napoca,  
P-ța Unirii 5/11  
Tel./Fax: 064-43.04.23.



P-ța Timotei Cipariu nr.15/45  
tel/fax: 064-190787, 198802



Case de marcat fiscale

cea mai mică casă de marcat fiscală

**PARTNER 500**  
MADE IN SWITZERLAND

dimensiuni mm: 283(w)x121(d)x85(h)  
acumulator incorporat ptr. 1.000 bonuri imprimare termică silențioasă, 18 coloane 2.000 PLU, 5 departamente, calcul stocuri

Prețurile sunt în Lei și conțin TVA! Nu ezitați să lucrați cu profesioniștii!!!

### MOCHETA

45.677 lei/mp

**LINOLEUM**

39.650 lei/mp

**COVER BAIÉ**

100.000 lei/m liniar

SC GARGALO SRL

Tel: 193.817.427-191

str. Cîmpului nr. 27

Orar: L-V: 9-19, S: 9-14

### ADEVĂRUL de Cluj

Un cotidian care satisface gusturile dumneavoastră!

### S.C. "ELECTRICA" S.A.

Sucursala de distribuție Cluj

- ANUNȚĂ CONCURS -  
în data de 03.05.2000

pentru ocuparea posturilor vacante

- electronist
- dispecer energetic local

Înscrierile se fac pînă la data de 28 aprilie 2000 la sediul unității din Cluj-Napoca, str. Memorandumului 27.

Informații și relații suplimentare la Serviciul Resurse Umane. Telefon 195.721, int. 146, 246.

### S.C. "REMARUL 16 Februarie" S.A.

Cluj-Napoca, str. Tudor Vladimirescu nr. 2-4, angajează un lăcătuș mecanic specializat în instalații hidraulice.

Vechimea minimă în specialitate 10 ani. Informații suplimentare la sediul societății.



## Tribunalul Cluj,

prin Executorul Judecătoresc, vinde la licitație publică 6.500 găini ouătoare. Licitatia va avea loc în 20.04.2000, ora 9,00, la Tribunalul Cluj, Serviciul Executori Judecătorești, cam. 10 și se va repeta în fiecare zi de joi, ora 9,00. Informații suplimentare la telefon 19.26.21 int. 308.

(3683433)

## LICITAȚIE

**PERSOANĂ juridică achizitoare:** Consiliul local al municipiului Cluj-Napoca.

**Organizatorul licitației:** Consiliul local al municipiului Cluj-Napoca.

**Obiectul licitației:** licitație publică deschisă fără preselectie pentru produse alimentare.

**Termenul limită de depunere a ofertelor:** 5 mai 2000.

**Locul depunerii ofertelor:** Registratura Generală a Primăriei municipiului Cluj-Napoca, str. Moților nr. 1-3.

**Documentele licitației:** caiet de sarcini și instrucțiuni pentru ofertant. \*Documentele licitației se pot procura de la sediul Cantinei de Ajutor Social și Pensiune, str. Vasile Goldiș nr.6, zilnic, între orele 12.00-15.00, începînd cu data de 12 aprilie 2000. Telefon: 064/195.665, Fax: 064/192.794. Prețul documentelor licitației este de 300.000 lei. Garanția de participare la licitație: 30.000.000 lei. (a 31268)

(3683436)



SUCURSALA DE TRANSPORT DISPECER  
CLUJ  
ANUNTA

## CONCURS

In data de 26.04.2000 ora 9:00  
Pentru ocuparea postului de:

## JURIST

### Conditii:

Studii superioare juridice, varsta maxima 40 ani, vechime in specialitate intr-o firma cu capital majoritar de stat minim 3 ani, cunostinte operare calculator, testare psihologica

Informatiile suplimentare se pot obtine la Bir.Resurse Umane al STD Cluj din str.Memorandumului 27, et IV, cam403 Tel.064/ 405.506, 064/ 405.507

Dosarele se vor depune pana la data de 25.04.2000 la Bir.Resurse Umane

(3683432)

## S.C. ITON ELECTRONIC S.R.L. MONTEAZA:

CONTOARE DE APA RECE SI CALDA  
MANAJERA IN APARTAMENTUL DVS.

-Servire prompta indiferent de modalitatea de plata

-Prețul practicat reprezintă garanția calitatii

-Firma este agreata de R.A.J.A.C.

-Documentatie avizata de R.A.J.A.C.

INTERFOANE DE SCARA ACCES CU CARTELA  
MAGNETICA LA PRETURI FARA CONCURENTA

### PLATA IN RATE!

**NOUA ADRESA:** Cartier **MARASTI**

STR. AUREL VLAICU NR.36, Bl. V4,

Ap.3, tel.414968.

(3386697)

## MOCHETE

- LINOLEUM  
- COVOARE: - lină, sintetice

INTERIOR

TRAFIC  
INTENS

## Asigurăm

MONTARE și

TRANSPORT contra cost

## CHEIE MAI MICI PREȚURI DIN ORAȘ!

- la comandă - mocheta personalizată:  
- 29 de modele trafic intens de proveniență Italia, Belgia  
- 49 de modele interior

Adresa: Aurel Vlaicu 3 Tel.: 094-697 915

Vis-a-vis de T.C.I., lângă intrarea Tel.: 094-222-792

la cinematograful Mărăști Tel./Fax: 416-825

e-mail: canon\_trading@yahoo.com

## AVON

the company for women

lansează

o nouă campanie de recrutare  
reprezentante!

### Cerințe:

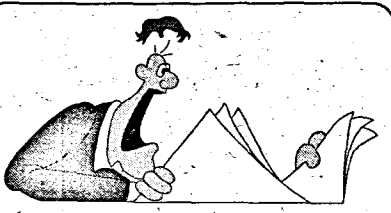
- Minim studii medii;
- Seriozitate, dinamism;
- Fire comunicativă, sociabilă;

### Se oferă:

- Program flexibil 1-2 ore/zi;
- Cursuri de machiaj, estetică, cosmetică;
- Avantaje materiale deosebite
- Recunoașterea meritelor într-o echipă puternică

Programare interviuri la tel.:  
093/266.010

(3683300)



Cititi zilnic

ADEVĂRUL  
de Cluj



# Office

## EXPRESS

Solicitați catalogul RTC  
cu peste 6000 de  
articole de  
birotică-papetărie!

Telefon: 064-194 255

București

01-220 10 08

## Vizitați

## magazinul virtual!

www.rtcoffice.ro

e-mail clienti: customer@rtc.ro

## MIDAROM

AGENTIE IMOBILIARA

Str. Calea Florești nr. 2, bl. A1c, ap.9

Tel./fax: 427.275

e-mail: crisej@usa.net

• Vind terenuri pentru construcție case între 500 și 10.000 mp. Informații suplimentare la telefonul 42-72-75. (Ag.i)

• Vind 2 camere în Mănăstur, etaj 2, cu telefon, intrări separate, preț 160 milioane lei. Telefon 42-72-75. (Ag.i)

• URGENT!! Vind 3 camere pe strada Grigore Alexandrescu, confort I cu telefon, balcon, preț 190 milioane negociabil. Telefon 42-72-75. (Ag.i)

• Vind apartament cu o cameră pe Calca Florești, 42 mp, bloc de apartamente, telefon, preț 170 milioane neg. Telefon 42-72-75 (Ag.i)

• Vind 2 camere pe strada Dorobanților la parter, nefinisat, preț 185 milioane negociabil. Telefon 42-72-75. (Ag.i)

• Vind 3 camere în Zorilor, cu garaj, telefon, 2 băi, eliberabil preț 200 milioane lei fără garaj. Telefon 42-72-75. (Ag.i)

• Vind 3 camere etaj intermediar în Mănăstur cu telefon, 2 balcoane, sau schimb cu 2 camere + diferență, preț 220 milioane negociabil. Telefon 42-72-75. (Ag.i)

• Vind 4 camere în Grădini Mănăstur, 110 mp, parchetate, 2 băi, 2 balcoane, prețul negociabil. Informații la telefon 42-72-75. (Ag.i)

• Vind garsonieră în Mărăști, cu telefon, etaj 1/4, la prețul de 100 milioane lei telefon 42-72-75. (Ag.i)

• URGENT!! Caut spațiu minim 50 mp, cu trifazic, telefon, gaz, apă + 2 birouri, plata pe loc. Telefon 42-72-75. (Ag.i)

• Vind apartament 2 camere pe Dorobanților, 56 mp, nefinisat, fără telefon, preț 185 milioane negociabil. Telefon 42-72-75 (Ag.i)

• Vind apartament 3 camere confort sport, str. Năsăud, 80 mp, ultrafinisat, modificări interioare, mobilă de bucătărie la comandă, toate instalațiile schimbate, etaj 5(8), tel. internațional, loc de parcare. Preț neg. în valută. Tel. 194.968, 196.479 (Ag.i)

• Caut pentru închiriat apartament 2-3 camere, mobilat și utilat, numai în P-ța Cipariu. E urgent! Tel. 194.968, 196.479 (Ag.i)

• Vind garsonieră confort sport str. Paring, etaj intermediar, finisată, gresie, faianță, mocheta, mobilată, balcon închis, modificări interioare. Preț 135 milioane. Tel. 194.968, 196.479 (Ag.i)

• Dau în chirie casă nou construită, etajată, Andrei Mureșanu, 5 camere, 2 băi, finisată, acces auto în curte. Preț 450\$ neg. Tel. 194.968, 196.479 (Ag.i)

• Vind apartament 3 camere confort sport, str. Muscel, A. Mureșanu, finisat, parchet, gresie, faianță, telefon, 2 balcoane. Preț avantajos 50.000 DM neg. Tel. 194.968, 196.479 (Ag.i)

• Vind apartament 3 camere, deccomandat, în Zorilor Gh. Dima: finisat, parchet, gresie, faianță, telefon, 2 balcoane, garaj sub bloc la 230 mil. neg. Tel. 194.968, 196.479 (Ag.i)

• Vind apartament 2 camere confort sport, 60 mp, str. Dorobanți la început, etaj 3, parchet, tel. internațional, orientare sud-vestică. Preț 250 milioane neg. Tel. 194.968, 196.479 (Ag.i)

• Vind terenuri pentru construcție case între 500 și 10.000 mp. Informații suplimentare la telefonul 42-72-75. (Ag.i)

• Caut pentru închiriat apartament 2 camere, nemobilat sau mobilat, parter, în cart. Gheorgheni, str. Dorobanți, Mărăști în zona bis. Sf. Petru. Tel. 194.968, 196.479 (Ag.i)

• Cumpăr apartament 2 camere conf. I, Gheorgheni, finisat sau nu, etaj intermediar. Ofer plată în lei sau valută. Tel. 194.968, 196.479 (Ag.i)

• Cumpăr apartament 2 camere, str. Pata, Dorobanți, Năsăud, finisat, telefon, etaj intermediar. Ofer preț bun. Tel. 194.968, 196.479 (Ag.i)

## COOL

Agente Imobiliară - evaluări,  
studii de fezabilitate

P-ța Unirii nr. 4-5  
Tel. 064-430.423

• Vind urgent garsonieră confort I, Mărăști, balcon închis, etaj intermediar, cu gresie, faianță, preț negociabil. Tel. 430.423. (Ag.i)

• Dau în chirie apartament 2 camere, etaj intermediar, confort I deccomandat, zona Grădini Botanice, mobilat, aragaz, frigider, telefon, cu plata lunar. Tel. 430.423. (Ag.i)

• Vind apartament 4 camere confort I marit, 92 mp, zona Grădini Botanice, deccomandat, etaj I, 3 balcoane închise, superfinisat, zgrăvit lavabil, mcriță văzut. Tel. 430.423. (Ag.i)

• Dau urgent în chirie apartament 2 camere, str. Gheorghe Doja, etaj I, confort marit, 90 mp., mobilat complet modern, pentru sediu firmă sau locuit. Tel. 430.423. (Ag.i)

• Vind casă 4 camere, 120 mp construiți, 1250 mp curte și grădină, str. Maramureșului, cu gresie, parchet, faianță, singur în curte, bucătărie, garaj, toate facilitățile. Tel. 430.423. (Ag.i)

• Vind casă 6 camere, 2 băi, 2 bucătării, str. Cimpului, 200 mp construiți, 3000 mp curte și grădină, posibilitate de extindere, finisată, acces TTR, garaje, preț negociabil. Tel. 430.423. (Ag.i)

• Dau în chirie apartament 1 cameră, Calea Mănăstur, complet mobilat, cu aragaz, frigider, televizor color, cablu, finisat, etaj I, lângă mijloacele de transport, 125 DM. Tel. 430.423. (Ag.i)

• Vind urgent apartament 2 camere confort I, deccomandat, gresie, faianță, parchet, lambriuri, telefon, pivniță, în spatele cinematografului Mărăști. Tel. 430.423. (Ag.i)

## BANCA TRANSILVANIA S.A. CLUJ-NAPOCA

Fondată în februarie 1994. Prezentă în toate zonele țării. Oferă pachete complexe de servicii și produse bancare. Prima bancă din România cotate la Bursa de Valori București oferă șansa unei cariere bancare de prestigiu și organizează concurs pentru ocuparea postului de:

### CONSILIER JURIDIC

#### CENTRALA BĂNCII TRANSILVANIA

##### Responsabilități principale:

- controlul profesional curent al activității executorilor bancari propuși și avizarea asupra legalității actelor întocmite;
- consultanță juridică în activitatea de creditare: regimul garanțiilor, riscuri, recuperare creanțe;
- reprezentarea Băncii Transilvania în litigii în fața instanțelor judecătorești;
- consultanță juridică de specialitate pentru toate compartimentele băncii.

##### Cerințe:

- studii de specialitate;
- experiență minim 2 ani, preferabil în domeniul bancar;
- operare PC;
- cunoașterea unei limbi străine (engleza).

Cei interesați sînt rugați să trimită un Curriculum Vitae cu un număr de telefon de contact însoțit de o scrisoare de intenție și o fotografie recentă, pînă la data de 21.04.2000, pe adresa:

CP 430, Of. Postal 1, Cluj-Napoca 3400

Departamentul de Resurse Umane

Vom răspunde numai celor selecționați pentru examenul psihologic. Asigurăm confidențialitate deplină. (5717038)

## AGENTIE EDIL IMOBILIARA

(3683331)  
Str. Iuliu Maniu nr. 17  
E-mail: edil\_ro@usa.net  
Tel. 196.857.430.024, 092-689.398

- Vind apartament 2 camere cf. 1 în Mănaștur, str. Primăverii, nefinisat, cu telefon, 2 balcoane închise, parchet, baie și bucatărie cu faianță și gresie, etaj 2 în bloc de 4 etaje, preț 185 milioane negociabil tel. 196857, 094-637481, 092-689398. (Ag.i.)
- Vind apartament 3 camere cf. 1 Mănaștur, str. Bucium cu parchet, baie și bucatărie cu faianță și gresie, garaj de tablă, orientare sudică, etaj 2 în bloc de 4 etaje, preț 235 milioane, tel. 196857, 092-689398. (Ag.i.)
- Vind apartament 2 camere cf. 1 în Gheorgheni, str. Unirii, cu parchet, baie și bucatărie cu faianță și mozaic, orientare vestică, beci, 54 mp, telefon, ocupabil imediat, preț 190 milioane negociabil tel. 196857, 092-689398. (Ag.i.)
- Vind apartament 2 camere cf. 1 în Mănaștur central str. Ion Meșter cu parchet, baie și bucatărie cu faianță și gresie, telefon, etajul 2 în bloc de 8 etaje, ocupabil imediat, preț 200 milioane negociabil tel. 196857, 092-689398. (Ag.i.)
- Vind apartament 2 camere cf. sport 60 mp Calea Mănaștur nefinisat parter, ideal pentru privatizare preț 185 milioane negociabil tel. 196857, 092-689398. (Ag.i.)
- Vind apartament 3 camere cf. 1 în Gheorgheni str. Unirii lângă Mercur cu parchet, faianță, telefon, etajul 2 în bloc de 4 etaje, preț 250 milioane negociabil tel. 196857, 092-689398. (Ag.i.)
- Vind apartament 3 camere cf. 1 2 balcoane, telefon în Zorilor str. Pasteur, Mesteceniilor, zona Grădini Botanice, preț 220 milioane negociabil tel. 196857, 092-689398. (Ag.i.)
- Vind apartament 3 camere decomandate în Grigorescu, cu parchet, baie și bucatărie cu faianță și gresie, telefon, 2 balcoane, preț 200 milioane negociabil tel. 196857, 092-689398. (Ag.i.)
- Vind garsonieră cf. 1 Mănaștur, str. Gr. Alexandrescu, Negoiu, finisată, etaj intermediar, 125 milioane tel. 196857, 092-689398. (Ag.i.)
- Vind apartament 1 cameră Mănaștur și Măraști, central, etaj 2, 3 în bloc de 8 etaje, preț 160 milioane, cu telefon internațional, tel. 196857, 092-689398. (Ag.i.)
- Vind apartament 3 camere cf. sport în Mănaștur 78 mp cu 2 băi cu faianță și gresie, tel. int., Calea Florești preț 220 mil. neg. Tel. 196857, 092-689398. (Ag.i.)

## VÎNZĂRI CUMPĂRĂRI

- Vind, urgent, teren 6000 mp, cu clădiri, apă, gaz, lumină, în Iris, zona Vile. Preț negociabil. Tel. 43-02-53; 094-23-21-25. (955516)
- Vind teren construcție 500 mp str. Rosetti, Grigorescu, plan. Informații tel. 092-50-03-69. (997300)
- Vind teren pentru cabană în zona Făget-Sălcița. Tel. 064-16-96-05. (955573)
- Vind 40 ari teren arabil cu cabană în Valea Finațelor - Cluj. Tel. 16-71-68. (997326)
- Vind urgent apartament 2 camere, parter, balcon închis, finisat, telefon, TV Cablu, zonă liniștită, Calea Florești, Mănaștur. Preț 180 milioane lei negociabil. Tel. 17-25-23 sau 17-27-66. (955538)
- Vind casă la țară sau schimb cu apartament în Cluj. Tel. 13-89-58. (955559)

- Vind garsonieră confort 1, ocupabilă, str. Muncii. Tel. 12-07-79. (955382)
- Vind apartament două camere la etajul 2, balcon închis, beci. Tel. 42-30-28, vizibil orele 9-11; 17-19. (955574)
- Vind apartament 3 camere cartier Pata. Tel. 14-32-01. (955585)

- Vind cartofi consum/sămînță, convenabil. Tel. 06-84-81-14-6 Brașov. (997332)

- Cumpăr casă coafor profesional nouă sau puțin folosită. Tel. 42-50-99 seara 20-22. (997317)

- Vind autobuz Mercedes pe motorină, 51 locuri, fabricație 1993, înmatriculat, stare excelentă. Tel. 094-39-32-90 sau 069-22-81-18. (997292)

- Vind combină de secerat CP 12 în stare de funcționare. Tel. 41-70-32. (997329)

- Vind Mercedes 190 1990 benzină. Preț 10.000 DM. Tel. 136.469. (3683375)

- Vind combină John Deere 330 cu masa de 2,5 m. Tel. 13-61-53 după orele 16. (997341)

## ÎNCHIRIERI

- Închiriez vilă cu 16 camere, 5 linii telefonice. Preț negociabil. Tel. 17-33-70. (955563)

- Închiriez apartament 1 cameră situat pe C. Mănaștur nr. 89 bl. E10 sc. II et. II ap. 41. Tel. 16-57-33; 094-13-48-58. Preț negociabil. (997330)

- Dau în chirie spațiu comercial 110 mp în casă, singur în curte P-ța M. Viteazul pe str. Croitorilor nr. 2. Preț 700 USD/lună. Tel. 094-21-66-61. (997318)

## DIVERSE

- Executant Chiș Dorel face morminte în rate. Tel. 17-33-70. (955562)

- Consiliul local Sic scoate la concurs postul vacant de agent agricol. Concursul va avea loc în data de 2 mai 2000 la Consiliul local Sic. Dosarele se depun la Consiliul local. (997335)

- Vreți să slăbiți, să vă recăpătați încrederea în dumneavoastră și să aveți posibilitatea de a câștiga bani cu acest rezultat ?? Tel. 094-76-27-13. (955598)

- Cursuri practice pentru a-ți găsi soțul ideal. Tel. 13-32-66. (997334)
- Angajez cioban. Tel. 19-25-79. (997338)

- SC Antrepriza Reparații și Lucrări Cluj angajează mecanic reparații utilaje cu experiență în reparații motoare. Informații suplimentare la sediul societății, str. Fabricii nr. 131 sau tel. 41-86-20. (955488)

- Angajez electrician și zgravi din Huedin pentru finalizarea unei case. Prefer persoane cu autoturism proprietate personală. Tel. 094-77-94-89. (997315)

- În conformitate cu Legea nr. 137/1995, Apostol Călin anunță începerea demersurilor pentru obținerea acordului de mediu pentru obiectivul: casă familială situată în Cluj-Napoca str. Drumul Sălcii nr. 2. Eventualele sesizări și sugestii numai pentru factorii de mediu se vor depune la sediul APM Cluj, Calea Dorobanților nr. 99. (955564)

- Colegiul Național "George Coșbu" organizează concurs pentru ocuparea postului de bibliotecar, în data de 3 mai a. c. Condiții de participare: studii superioare sau postliceale (biblioteconomie) și operare pe calculator. Informații și înscrieri la secretariatul liceului, zilnic, între orele 11-14. (955591)

- În conformitate cu Legea nr. 137/1995, SC Isopor SRL situată în Calea Baciului nr. 1-3 anunță începerea demersurilor pentru obținerea autorizației de mediu pentru obiectivul: atelier producție polistiren expandat. Eventualele sesizări și sugestii numai pentru factorii de mediu se vor depune la sediul APM Cluj, Calea Dorobanților nr. 99. (997339)

- În conformitate cu Legea nr. 137/1995, SC Avicom Impex SRL anunță începerea demersurilor pentru obținerea autorizației de mediu pentru obiectivul: magazin piese auto situat în Cluj-Napoca str. Fabricii nr. 3, bloc B6. Eventualele sesizări și sugestii numai pentru factorii de mediu se vor depune la sediul APM Cluj, Calea Dorobanților nr. 99. (955595)

- În conformitate cu Legea nr. 137/1995, SC KUBERA SAN SRL anunță începerea demersurilor pentru obținerea autorizației de mediu pentru obiectivul: producție de scutece de unică folosință pentru copii și pansamente absorbante pentru femei cu sediul în Dej str. Bistriței nr. 63. Eventualele sesizări și sugestii numai pentru factorii de mediu se vor depune la sediul APM Cluj, Calea Dorobanților nr. 99. (54626)

- În conformitate cu Legea nr. 137/1995, Both Grigore anunță începerea demersurilor pentru obținerea autorizației de mediu pentru obiectivul: extindere casă locuit și construcție garaj situat în Dej str. Fintinilor nr. 3A. Eventualele sesizări și sugestii numai pentru factorii de mediu se vor depune la sediul APM Cluj, Calea Dorobanților nr. 99. (54625)

- Profund îndurerăți anunțăm trecerea în eternitate, după o lungă și grea suferință, a dragului nostru soț, tată și bunic, SOPORAN ȘTEFAN, în vîrstă de 70 ani. În mormîntarea va avea loc în com. Gîrbău, în data de 19.04.2000, ora 13, la domiciliu din B-dul Muncii nr. 47 D. Familia Soporan. (955556)

- Profund îndurerăți anunțăm trecerea în eternitate, după o lungă și grea suferință, a dragei noastre soții, mamă și bunică, ABRUDAN MARIA. În mormîntarea va avea loc în com. Gîrbău, în data de 19.04.2000, ora 13, la domiciliu din B-dul Muncii nr. 47 D. Familia Soporan. (955556)

- Profund îndurerăți anunțăm trecerea în eternitate, după o lungă și grea suferință, a dragei noastre soții, mamă și bunică, ABRUDAN MARIA. În mormîntarea va avea loc în com. Gîrbău, în data de 19.04.2000, ora 13, la domiciliu din B-dul Muncii nr. 47 D. Familia Soporan. (955556)

- Adînc îndurerată mă despart de cel mai bun și iubitor soț ing. LIVIU ALEXA. În mormîntarea va avea loc azi, 18.04.2000, orele 13 în Inoc, jud. Alba. Odihnește-te în pace dragul meu. Soția Aneta. (955560)

- Pierdut legitimație RATUC pe numele Marina Loredana. O declar nulă. (997312)

- Pierdut certificat acționar la SC Transilvania SA pe numele Burda Iovian. Îl declar nul. (955569)

- Pierdut legitimație DOBERMAN, doi ani, în data de 16.04.2000 cartier Gruia, rană deschisă la piciorul stîng spate, sub tratament, răspunde la numele de Paco. Găsitoului recompensă substanțială. Tel. 092-30-07-77. (997331)

- Pierdut legitimație DOBERMAN, doi ani, în data de 16.04.2000 cartier Gruia, rană deschisă la piciorul stîng spate, sub tratament, răspunde la numele de Paco. Găsitoului recompensă substanțială. Tel. 092-30-07-77. (997331)

- Pierdut carte de identitate vehicul pentru Ford Escort, seria C-107761. O declar nulă. (955570)

- Pierdut certificat de înmatriculare nr. J12/570/1994. Îl declar nul. (955572)

- Pierdut legitimație de serviciu eliberată de SC Flacăra Confecții Cluj-Napoca, cu nr. 1277. O declar nulă. (955575)

- Pierdut contract de vânzare-cumpărare nr. 9485 pe numele Călian Ana. Îl declar nul. (997325)

- Pierdut carte de identitate vehicul seria A0398387. O declar nulă. (997328)

- Agenția de Turism "Calibra" SRL, Cluj-Napoca, P-ța Unirii nr. 11, C. F. R. 3801810, înregistrată la Registrul Comerțului Cluj sub nr. J12/1430/1993, declarăm pierderea chitanțierului seria CJ-VLM, cu numerele de la 2768101 pînă la 2768150, utilizat pînă la nr. 2768118 inclusiv și stampilat integral. Îl declarăm nul. (955594)

- Colegiul Național "George Coșbu" organizează concurs pentru ocuparea postului de bibliotecar, în data de 3 mai a. c. Condiții de participare: studii superioare sau postliceale (biblioteconomie) și operare pe calculator. Informații și înscrieri la secretariatul liceului, zilnic, între orele 11-14. (955591)

## DECESE COMEMORĂRI

- Cu aceeași durere și pioasă aducere aminte ne întoarcem gîndurile către chipul și sufletul celui care a fost dragul nostru fiu, frate, cumnat și unchi, ing. ALEXANDRU CĂMPEAN. Cei 11 ani care au trecut de la intrarea sa în eternitate n-au șters prospețimea amintirii sale. Fie-î în veci odihna ușoară. Maria și Leontin Cămpean, Sanda, Ilie și George Mihai Călian. (C.)

- În conformitate cu Legea nr. 137/1995, SC Avicom Impex SRL anunță începerea demersurilor pentru obținerea autorizației de mediu pentru obiectivul: magazin piese auto situat în Cluj-Napoca str. Fabricii nr. 3, bloc B6. Eventualele sesizări și sugestii numai pentru factorii de mediu se vor depune la sediul APM Cluj, Calea Dorobanților nr. 99. (955595)

- În conformitate cu Legea nr. 137/1995, SC KUBERA SAN SRL anunță începerea demersurilor pentru obținerea autorizației de mediu pentru obiectivul: producție de scutece de unică folosință pentru copii și pansamente absorbante pentru femei cu sediul în Dej str. Bistriței nr. 63. Eventualele sesizări și sugestii numai pentru factorii de mediu se vor depune la sediul APM Cluj, Calea Dorobanților nr. 99. (54626)

- În conformitate cu Legea nr. 137/1995, Both Grigore anunță începerea demersurilor pentru obținerea autorizației de mediu pentru obiectivul: extindere casă locuit și construcție garaj situat în Dej str. Fintinilor nr. 3A. Eventualele sesizări și sugestii numai pentru factorii de mediu se vor depune la sediul APM Cluj, Calea Dorobanților nr. 99. (54625)

- Profund îndurerăți anunțăm trecerea în eternitate, după o lungă și grea suferință, a dragului nostru soț, tată și bunic, SOPORAN ȘTEFAN, în vîrstă de 70 ani. În mormîntarea va avea loc în com. Gîrbău, în data de 19.04.2000, ora 13, la domiciliu din B-dul Muncii nr. 47 D. Familia Soporan. (955556)

- Profund îndurerăți anunțăm trecerea în eternitate, după o lungă și grea suferință, a dragei noastre soții, mamă și bunică, ABRUDAN MARIA. În mormîntarea va avea loc în com. Gîrbău, în data de 19.04.2000, ora 13, la domiciliu din B-dul Muncii nr. 47 D. Familia Soporan. (955556)

- Profund îndurerăți anunțăm trecerea în eternitate, după o lungă și grea suferință, a dragei noastre soții, mamă și bunică, ABRUDAN MARIA. În mormîntarea va avea loc în com. Gîrbău, în data de 19.04.2000, ora 13, la domiciliu din B-dul Muncii nr. 47 D. Familia Soporan. (955556)


- Adînc îndurerată mă despart de cel mai bun și iubitor soț ing. LIVIU ALEXA. În mormîntarea va avea loc azi, 18.04.2000, orele 13 în Inoc, jud. Alba. Odihnește-te în pace dragul meu. Soția Aneta. (955560)

- Pierdut legitimație RATUC pe numele Marina Loredana. O declar nulă. (997312)

- Pierdut certificat acționar la SC Transilvania SA pe numele Burda Iovian. Îl declar nul. (955569)

- Pierdut legitimație DOBERMAN, doi ani, în data de 16.04.2000 cartier Gruia, rană deschisă la piciorul stîng spate, sub tratament, răspunde la numele de Paco. Găsitoului recompensă substanțială. Tel. 092-30-07-77. (997331)

- Pierdut legitimație DOBERMAN, doi ani, în data de 16.04.2000 cartier Gruia, rană deschisă la piciorul stîng spate, sub tratament, răspunde la numele de Paco. Găsitoului recompensă substanțială. Tel. 092-30-07-77. (997331)



**Recrutări și selecții de personal**  
Omul potrivit la locul potrivit

Analiza postului, fișa postului  
Stabilirea bateriei de teste  
Asistarea ulterioară angajării  
Puternică bază de date pentru orice profesie

**Programe de training**  
În centrul tuturor afacerilor, stă omul

Analiza nevoilor de instruire  
Managementul stresului  
Abilități în public relations  
Team building  
Evaluarea eficienței programului de instruire

3400 CLUJ-NAPOCA str. Arany Janos nr. 9. O.P. 1 C.P. 1384  
Tel.: +40-64-198289 Tel./Fax +40-64-197079  
E-mail: sales@scs@mail.dntc.ro www.dntc.ro/sales (3714958)

**REN AGENTIA IMOBILIARA**  
str. Avram Iancu 9 Cluj-Napoca  
tel. 064-196262, 064-431.302,  
E-mail: ren@mail.dntc.ro (3683330)

- Dau în chirie spațiu pentru bar sau restaurant, 100 mp, cu terasă betonată, semicentral, preț 450 USD, neg. Telefon: 196262, 431302. (Ag.i.)
- Vind apartament 3 camere confort marit Măraști, Dorobanților, etaj intermediar, semifinisat, preț: 280 mil. Telefon: 196262, 431302. (Ag.i.)
- Vind apartament 3 camere, Zorilor, Pasteur, etaj 2/4, nefinisat, ocupabil, telefon. Preț: 245 mil. neg. Telefon: 196262, 431302. (Ag.i.)

- Vind garsonieră Măraști, etaj 2/4, confort 2, preț: 90 mil. Telefon: 196262, 431302. (Ag.i.)
- Vind casa P+M, semicentral, 4 camere, 2 băi, ultrafinisată, garaj, preț: 47.000 USD, neg. Telefon: 196262, 431302. (Ag.i.)
- Vind apart. 2 camere, Gheorgheni, conf. unic, balcon, etaj 1, semifinisat, preț: 165 mil. neg. Telefon: 196262, 431302. (Ag.i.)

- Dau în chirie spațiu cu multiple utilizări, zona Cipariu, 2 camere, grup social, curent trifazic, ultrafinisat. Preț 200 USD. Telefon: 196262, 431302. (Ag.i.)
- Vind casă cu 7 camere, teren de 375 mp, singur în curte, proprietate, ultracentral, ideală locuit sau firmă. Preț: 65000 USD. Telefon: 196262, 431302. (Ag.i.)
- Închiriez casă P+M, 3 camere, finisată, mobilată, utilată, acces auto, zonă semicentrală, Plopiilor. Preț: 450 USD, neg. Telefon: 196262, 431302. (Ag.i.)
- Vind apartament 4 camere, confort marit, 110 mp, Pata, zona Interservisan, etaj 2, finisat, 3 balcoane, garaj, preț: 53.000 DM. Telefon: 196262, 431302. (Ag.i.)

**Ciubina**  
**ADEVĂRUL de Cluj**  
ziar independent

- Dau în chirie apartament 3 camere conf. 1 parter, situat în zona centrală, P-ța M. Viteazu, ultrafinisat parchet stratificat, faianță, gresie, geamuri la stradă, ideal pentru sediu de firmă. Telefon 193048, 193049. (Ag.i.)
- Vind urgent apartament 1 cameră conf. 1, cart. Măraști, str. Fabricii, etaj intermediar, finisat și mobilat. Preț 160 mil. neg., telefon 193048, 193049. (Ag.i.)
- Vind urgent garsonieră confort 1 în Mănaștur, etaj intermediar, finisată, gresie, faianță, preț 120 milioane negociabil. Tel. 193048, 193049. (Ag.i.)
- Vind apartament 2 camere str. Padin, cart. Mănaștur, etaj intermediar, cu parchet, gresie, faianță, telefon, preț 215 milioane. Tel. 193048, 193049. (Ag.i.)
- Vind apartament 3 camere conf. 1 Calea București, etaj 3 din 4, 2 băi, balcon mare, orientare sudică, parchet, faianță, telefon internațional, preț 250 milioane, tel. 193048, 193049. (Ag.i.)
- Vind urgent teren pe Calea Mănaștur (la început), 700 mp., utilități, preț 28 USD/mp neg., tel. 193048, 193049. (Ag.i.)

- Vind urgent apartament 2 camere conf. 1 Gheorgheni, etaj intermediar, parchet, faianță, preț 175 milioane neg., tel. 193048, 193049. (Ag.i.)
- Vind apartament 2 camere în Grigorescu, str. Petunii, etaj intermediar, cu parchet, gresie, faianță, telefon, preț 21500 DM tel. 193048, 193049. (Ag.i.)
- Vind apartament 2 camere conf. unu Măraști, zona BRD, str. Crinului, etaj 2 din 4, cu faianță, balcon închis preț 230 milioane neg., tel. 193048, 193049. (Ag.i.)

**Imobil Star**  
3400 Cluj-Napoca,  
B-dul Eroilor nr. 43/8  
Tel.: 193.048  
193.049; 430.259  
e-mail: flo@mail.dntc.ro (3683332)

- Dau în chirie spațiu comercial ultrafinisat, Union parter, 50 mp., preț 10 USD/mp., tel. 193048, 193049. (Ag.i.)

- Vind urgent apartament 2 camere conf. 1 Gheorgheni, etaj intermediar, parchet, faianță, preț 175 milioane neg., tel. 193048, 193049. (Ag.i.)
- Vind apartament 2 camere în Grigorescu, str. Petunii, etaj intermediar, cu parchet, gresie, faianță, telefon, preț 21500 DM tel. 193048, 193049. (Ag.i.)
- Vind apartament 2 camere conf. unu Măraști, zona BRD, str. Crinului, etaj 2 din 4, cu faianță, balcon închis preț 230 milioane neg., tel. 193048, 19304



• Cu lacrimi în ochi și durere în suflet anunțăm încetarea fulgerătoare din viață a scumpei noastre mame, soacră, bunică și străbunică FLUERAȘ MARIA în vîrstă de 80 de ani. Însmormintarea va avea loc în data de 18 aprilie orele 14, la Capela nouă Mănăstur. Va trăi mereu în inimile noastre. Familia îndurerată. (997323)

• Cu durere în suflet anunțăm încetarea din viață a celui care a fost un bun soț, tată și bunic, CÎMPEAN IOAN, în vîrstă de 65 ani. Însmormintarea va avea loc în data de 18 aprilie 2000, ora 13, la Capela Nouă a Cimitirului Mănăstur. Odihnească-se în pace. Soția Maria, fiica Dorina, nepoțica Oana și Alin. (955571)

• Profund îndureratăi anunțăm trecerea la cele veșnice a dragei noastre mame, soacre și bunică, BUZEA VERONICA din Valea Drăganului. Însmormintarea va avea loc în data de 19 aprilie a. c., ora 12 în Valea Drăganului. Dumnezeu să o odihnească în pace. Fiul Ioan cu soția Eugenia și nepoții Mircea și Cristina. (955583)

• Cu nemărginită durere în suflet anunțăm încetarea fulgerătoare din viață a scumpei noastre soții, mamă și bunică, LAZĂR SOFIA, în vîrstă de 78 ani, din Cluj-Napoca, str. Donath nr. 198. Însmormintarea va avea loc azi, 18.04.2000, ora 12, la Capela Veche a Cimitirului Mănăstur. Dumnezeu să o odihnească în pace. Familia îndurerată, Petre, Iulian și Radu. (955589)

• Cu durere în suflet anunțăm încetarea din viață în 16 aprilie a biologului MEZEI ZOLTAN, fost profesor al Universității Babeș-Bolyai, în vîrstă de 73 ani. Însmormintarea va avea loc la 19 aprilie, ora 13 din Capela mare a Cimitirului Central. Familia îndurerată. (997342)

• Sincere condoleanțe familiei Bota Emil la moartea mamei și a soacrei dragi. Familiile Zaharie și Gheorghită. (997314)

• Un ultim omagiu bunului nostru vecin și prieten ing. LIVIU ALEXA. Sincere condoleanțe. Locatarii din str. Republicii nr. 3. (997316)

• Sintem alături de familia îndoliată în urma trecerii în neființă a ing. LIVIU ALEXA și transmitem sincere condoleanțe. Familia prof. Duma. (955561)

• Cu mult regret ne luăm adio de la unchiul nostru drag EMIL IONAȘCU, plecat din lumea durerii. Împărtășim durerea mătusei Irinel și vărului Emil. De dincolo ne cere uniți-vă români. Unchiule nu te vom uita. Dana, Mircea și bunelu Ilieșiu. Din străinătate, Viorică, Eugen și Dorina. (997319)

• Sintem alături de colega noastră ing. Marilena Crișan în dureroasa pierdere pe care a suferit-o prin trecerea în neființă a soacrei dragi. Conducerea R. A. D. J. Cluj. (955565)

• Sintem alături de prietenii noștri, familia Crișan, la decesul scumpei lor mame și soacră. Dumnezeu să o ierte. Familia Munte. (955566)

• Un ultim omagiu celui care a fost un suflet și un om deosebit, SURUGIU DUMITRACHE și sintem alături de soția sa Iuliana în această grea încercare. Dumnezeu să-l aibă în pază și să-i odihnească sufletul. Familia Gabor. (997322)

• Sintem alături de colegul nostru ing. Abrudan Vasile în aceste momente grele pricinuite de pierderea mamei dragi. Sincere condoleanțe. Colectivul Tesa și maistrii din Secția III Motor, Remarul-16 Februarie. (955567)

• Sincere condoleanțe pentru familia ing. Abrudan Vasile în aceste momente grele datorită pierderii mamei dragi. Transmite Colectivul Atelierului Motor din secția III, Remarul-16 Februarie. (955568)

• S-a stins din viață bunul nostru prieten, om de rară noblețe sufletească, IONAȘCU EMIL. Dumnezeu să te aibă în grijă. Condoleanțe familiei îndoliată. Familia Ion Ghercioiu. (955576)

• Sintem alături de domnul Stăncioiu Isidor și familia în marea durere pricinuită de pierderea mamei dragi. Sincere condoleanțe din partea Colectivului de salariați de la SC Tiparnița. (955581)

• Sintem alături de familia Crișan Chindea Dan în marea durere pricinuită de pierderea mamei iubite. Sincere condoleanțe. Familia Liviu Bota. (955582)

• Împărtășim durerea cumnatului nostru Buzea Ioan la pierderea mamei sale dragi BUZEA VERONICA și transmitem condoleanțe familiei. Să-i fie țărina ușoară. Familia Rogozan. (955584)

• Un ultim și pios omagiu fostului nostru coleg ing. ALEXA LIVIU, om de o deosebită bunătate și blîndețe. Transmitem sincere condoleanțe familiei îndoliată. Foștii colegi de la Nord Conforest Cluj. (955588)

• O rugăciune fierbinte pentru veșnica odihnă a celei ce a fost buna doamnă SOFIA LAZĂR. Sintem alături de domnul Petre și Iulian. Ana și Sorin Brustur. (997333)

• Sintem alături de familia Lazăr în marea durere pricinuită de trecerea în neființă a celei care a fost pentru voi iubita SOFIA LAZĂR. Dumnezeu să o odihnească. Familia Papazu. (955590)

• Sintem alături de colega noastră Șinca Maria în marea durere pricinuită de moartea mamei dragi. Colegii Biroul Mecanic Șef SC Remarul "16 Februarie" SA. (997336)

• Sintem alături de familiile Abrudan Vasile, Abrudan Ioan și Șinca Laurențiu în marea durere pricinuită de moartea mamei și soacrei dragi. Colectivul Secției V Mecano Energetic SC Remarul "16 Februarie" SA. (997337)

• Sintem alături de colega noastră Crișan Chindea Marilena în clipele de durere pricinuite de trecerea în eternitate a iubitei soacre CRIȘAN CHINDEA MARIA. Colectivul Biroului de Proiectare R. A. D. J. Cluj. (955597)

• Cu aceeași durere amintim că se împlinesc 18 ani de la dispariția dragului nostru soț, tată și bunic, col. dr. MANU LIVIU. Dumnezeu să-l odihnească în pace. Familia. (955521)

• Pioasă aducere amînte, la împlinirea a 41 de ani de la trecerea în neființă a celui care a fost iubitul nostru tată, învățător PETRU TULBURE și 38 de ani de la decesul scumpei noastre mame VERONICA din Bogdana-Sălaj. Dragilor noștri părinți, le dorim somnul liniștit și țărina ușoară. Fiicele Elvira Știrbu și Elena Cărpineanu cu familiile lor. (997313)

• Azi se împlinesc 10 ani de lacrimi și durere de la despărțirea de iubitul nostru IONEL VANEA. Soția și fiicele. (955580)

• A trecut un an de suferință și durere de cînd, în urma nui tragic accident, a fost fulgerător smuls dintre noi iubitul nostru fiu, frate și cumnat FULEA CIPRIAN CĂLIN. Lumina sufletului său blînd și generos va trăi veșnic în inimile noastre. Comemorarea va avea loc miercuri, 19 aprilie, la Biserica Bob, după Liturgia de la ora 17. Familia îndurerată. (997327)

• Mulțumim tuturor rudelor, prietenilor, colegilor și cunoștințelor care au fost alături de noi în marea durere pricinuită de dispariția celui care a fost ing. MIRCEA PLATON. Familia îndurerată. (997320)

• Mulțumim tuturor celor care au fost alături de noi în aceste tragice momente pricinuite de dispariția scumpului nostru soț, tată și bunic, ing. IOAN MUREȘAN. Familia îndurerată. (955579)

• Mulțumesc din suflet tuturor celor care au fost alături de mine în imensa durere pricinuită de pierderea scumpei mele mame, ANA ing. MUNTEANU (LUCUTA), care va rămîne veșnic vie în sufletul meu. Fiica Daniela. (997340)

• Cu lacrimi în ochi și durere în suflet anunțăm încetarea fulgerătoare din viață a scumpei noastre fiice, soții, mame și soacre SUCIU VIORICA. Chipul tău drag ne va rămîne în amintire toată viața. Veșnic nemîngiați, Maria, Petru, Florin, Alin și Alina. Însmormintarea va avea loc miercuri, 19 aprilie, ora 14, la Cimitirul Mănăstur. (D.)

Cititi zilnic  
ADEVARUL de Cluj

## ■ ■ Deputatul liberal Pavel Krașninnikov a anunțat crearea unei comisii independente de anchetare a crimelor comise în Cecenia

Deputatul Pavel Krașninnikov, fost ministru al Justiției și membru al partidului liberal Uniunea Forțelor de Dreapta (SPS), a anunțat, ieri, crearea unei comisii independente pentru anchetarea crimelor comise în Cecenia, informează AFP.

"Scopul nostru este acela de a aduce la cunoștința opiniei publice situația obiectivă din Cecenia, pentru a putea face recomandări puterii executive și celei legislative", a afirmat Krașninnikov.

"Vrem să apărăm interesele statului, dar aceste interese nu trebuie să aducă atingere drepturilor omului", a afirmat, la rîndul său, un alt membru al nou-înființatei comisii, Ella Pamfilova, lider al mișcării politice "Pentru demnitatea civilă". "Vrem să vedem ce se întîmplă în Cecenia cu militarii și cu civilii", a adăugat Pamfilova, fostă candidată la alegerile prezidențiale din 26 martie.

"Situația din Cecenia este în impas și este puțin probabil ca soluția militară să ofere vreo perspectivă", a apreciat Krașninnikov.

## ■ ■ Fostul reprezentant în Kosovo al partidului lui Slobodan Miloșevici s-a sinucis

Fostul lider al filialei din Kosovo a Partidului socialist al Serbiei (SPS), Vojislav Zivković, s-a sinucis, duminică, împușcîndu-se în cap, au declarat, ieri, AFP, surse apropiate familiei acestuia.

Zivković s-a sinucis în locuința sa din Smederevo, la 60 de kilometri vest de Belgrad.

Vojislav Zivković, om de încredere al președintelui iugoslav Slobodan Miloșevici, a fost înlocuit din funcția de lider al SPS în Kosovo în iunie 1999, chiar în momentul retragerii forțelor iugoslave din provincie, potrivit surselor citate. După ce a fost înlocuit din funcție, Zivković nu a mai deținut nici o funcție de răspundere în partid.

Zivković a condus SPS din Kosovo încă de la începutul anilor '90 și a făcut parte din delegația sîrbă la negocierile pentru statutul provinciei Kosovo care s-au desfășurat în Franța, în 1999. Belgradul a refuzat atunci orice prezență militară internațională în provincie și au urmat, timp de 11 săptămîni, campaniile aeriene ale NATO asupra Iugoslaviei.

De profesie jurnalist, Zivković a lucrat la postul de televiziune local din Kosovo, TV Priștina, controlat de autoritățile de la Belgrad, precum și la cotidianul progubernamental "Politika Ekspres". Vojislav Zivković era căsătorit și avea doi copii: o fată și un băiat.

## ■ ■ Parlamentul iranian a înăsprit legea presei

Parlamentul iranian în exercițiu, care este dominat de conservatori, a adoptat, ieri, citeva articole dintr-o propunere de lege controversată, prin care opozanților regimului li se interzic activitățile de presă, informează AFP.

Parlamentul a votat încă de marți mai multe articole ale acestei propuneri de lege, care prevede înăsprirea sancțiunilor pentru delictele de presă. "Membrii și simpatizanții grupurilor contrarevoluționare sau ai formațiunilor politice ilegale, precum și cei condamnați de Tribunalele Revoluționare pentru atingere adusă securității statului, ori cei care fac propagandă ostilă regimului islamic iranian nu au dreptul să fie angajați într-o publicație", se arată într-unul dintre articolele votate în ședința de luni.

Un alt articol al textului de lege prevede că pentru obținerea unei autorizații de funcționare "este necesară aprobarea prealabilă a Ministerului de Informații, de Justiție și a Poliției". "Responsabilitatea articolelor revine directorului publicației", dar, se precizează în articol, "acest lucru nu îl absolvă pe jurnalist

de responsabilitatea sa și nici pe ceilalți implicați sau complici la comiterea delictului".

## ■ ■ Doi soldați ruși au fost uciși și trei răniți, în urma unui schimb de focuri la Argun

Un schimb de focuri soldat cu moartea a doi militari ruși și rănirea altor trei a avut loc duminică, în cursul unei operațiuni speciale a forțelor ruse la Argun (situat la 10 kilometri est de Grozni), au anunțat, ieri, agențiile de presă ruse, preluate de AFP.

Schimbul de focuri a izbucnit în momentul verificării unui apartament, ca urmare a unor informații referitoare la prezența combatanților ceceni, potrivit agențiilor de presă ruse, care citează reprezentanța în Cecenia a Guvernului rus.

În cursul acestor incidente și-au pierdut viața un ofițer al FSB (Serviciul Federal de Securitate, fost KGB) și un polițist, precizează sursele citate.

## ■ ■ Vladimir Putin vizitează Londra fără soția sa, Liudmila

Președintele rus, Vladimir Putin, a sosit la Londra fără soția sa, Liudmila, deși prezența primei doamne fusese anunțată, în cadrul primei deplasări a șefului statului rus de la alegerile prezidențiale din 26 martie, informează AFP. "Soția președintelui nu a venit la Londra, vizita sa nefiind inclusă în program", a precizat, luni dimineață, diplomatul rus Vladimir Andreev.

Un purtător de cuvînt al premierului britanic Tony Blair a declarat, la rîndul său, "că nu a fost niciodată stabilit ca doamna Putin să vină la Londra". Purtătorul de cuvînt oficial al lui Blair anunțase, în urmă cu o săptămîină, venirea Liudmillei Putin, adăugînd că aceasta urma să participe la un dejun alături de Cherie Blair, soția premierului britanic. Absența doamnei Putin din cadrul delegației oficiale care s-a deplasat la Londra a dat naștere mai multor comentarii în presă, cotidienele ruse întrebîndu-se de ce aceasta "nu s-a prezentat la primul său examen în străinătate".

Blair a fost primul șef de Guvern occidental care s-a întîlnit cu Vladimir Putin, în calitatea acestuia de șef interimar al statului, după demisia președintelui Boris Elțin, la 31 decembrie 1999.

## ■ ■ Peste 10.000 de studenți au demonstrat la Chișinău, cerînd să nu fie anulate facilitățile pentru transportul în comun

Peste 10 mii de studenți de la diferite facultăți din Chișinău au pichetat, ieri, clădirea Primăriei din capitala Republicii Moldova, cerînd să beneficieze în continuare de gratuitate pentru transportul în comun.

Consiliul municipal al Primăriei a abrogat aceste facilități în urmă cu două săptămîni, motivînd că Guvernul nu le poate acoperi, din cauza bugetului mic.

Manifestația a început la ora 8 dimineața. Un polițist a fost grav rănit în urma ciocnirilor între manifestanți și forțele de ordine.

Studenții au blocat principalul bulevard al orașului și au aruncat cu ouă și sticle în geamurile Primăriei. Cîțiva polițiști și studenți au fost răniți și au fost transportați la spitalul de urgență. Polițiștii au arestat cîteva zeci de manifestanți, care vor trebui să plătească amendă sau să facă 15 zile de arest.

Polițiștii au înconjurat clădirea Primăriei, pentru a-i împiedica pe studenți să intre. Primarul orașului Chișinău, Serafim Urecheanu, a declarat că revendicarea studenților nu poate fi soluționată și că acest lucru ține doar de consilierii municipali. În replică, studenții spun că vor declanșa astăzi o grevă generală dacă nu va fi rezolvată cererea lor. Studenții nu au mai primit bursele de 3-4 luni, iar părinții lor, majoritatea de la țară, nu au mai primit pensiile sau salariile de ani de zile. În aceste condiții, studenții spun că nu au cu ce plăti biletele în transportul municipal.

## DIVIZIA A "URSUS" = 29

### Adnotări la partidele de duminică

#### Martin Tudor, cel mai bun de pe teren

În partida de sub Pietricica, Ceahlăul - Steaua 0-2, portarul stelist Martin Tudor a fost cel mai bun de pe teren: în minutul 11 el a respins lovitură de la 11 metri executată de Leo Grozavu, pentru ca în decursul partidei să aibă trei intervenții de excepție, salvând trei goluri. Spre disperarea antrenorului Viorel Hizo și a lui Pinalti, truda nemțenilor a fost una sterilă în fazele de finalizare. Steliștii, în schimb, puteau pleca de la Piatra Neamț cu o victorie la un scor confortabil, dar Cl. Răducanu a ratat două imense ocazii. La trei minute după ratarea loviturii de la 11 metri de către Leo Grozavu (11), la capătul unui tăios contraatac Dănculescu a deschis scorul (o aplicare a zicalei că ocaziile ratate se răzbuună), pentru ca, imediat după pauză, Ciocoiu să înscrie golul doi al steliștilor (fază petrecută în min. 48).

#### Două "bucurii" oferite de PRO TV și "PORTAL"

Partida Astra - Oțelul 1-1 s-a disputat în noaptea. Ca telespectatori am fost "trași în piept" de două ori: o dată de PRO TV, care ne-a servit primele imagini abia în minutul 25 al partidei, deși întâlnirea a început la ora 21,30. Immediat după fluierul final al primei reprize, pentru unii cetățeni și telespectatori clujeni a intrat "în rol" PORTALUL, care ne-a servit cu... purici. Nu e prima dată când televiziunea prin cablu PORTAL își servește abonații cu ecrane cu purici. Revenind la meci, primii au deschis scorul ceș de la Astra prin Ionuț Savu (35), egalarea fiind reușită de gălățeni prin Mozacu (78). Iată liniile de clasament ale celor două echipe după partida de duminică:

8. Oțelul	29	13	4	12	45-40	43	(+1)
9. Astra	29	12	7	10	39-34	43	(-2)

Victor E. ROMAN

## DIVIZIA D - Seria Cluj, Etapa a 20-a

- Romhills - ASA Victoria 4-4
- Arieșul C. Turzii - FC Arieșul II 3-2
- ATL Selena - Minerul Iara 1-0
- Clujana - CFR II 2-2
- Turdeana - Metalurgistul 0-3
- Unirea - Apollo 0-3
- Dromex - Sinterom 0-4

Alin BOȚIOC

16 aprilie 2000

### CONCURSUL PRONOSPORT

I	BARI	LECCE (pauză)	3-0	1
II	BARI	LECCE (final)	3-1	1
III	CAGLIARI	REGGINA (pauză)	0-1	2
IV	CAGLIARI	REGGINA (final)	0-1	2
V	INTER	JUVENTUS (pauză)	0-0	X
VI	INTER	JUVENTUS (final)	1-2	2
VII	PARMA	VENEZIA	3-1	1
VIII	PERUGIA	PIACENZA (pauză)	1-0	1
IX	PERUGIA	PIACENZA (final)	2-0	1
X	ROMA	BOLOGNA (pauză)	1-0	1
XI	ROMA	BOLOGNA (final)	2-0	1
XII	TORINO	MILAN (pauză)	1-1	X
XIII	TORINO	MILAN (final)	2-2	X

Fond de câștiguri: 378.471.171 lei

#### Omologarea câștigurilor

Categoria	100%	Nr. variante	Lei
I rezultate	100%	1	2.092.928
II rezultate	25%	213	523.232
III rezultate	100%	40	359.348
IV rezultate	25%	2.789	89.837
V rezultate	100%		
VI rezultate	25%		

15-16 aprilie 2000

### CONCURSUL PRO-S

I	MALLORCA	ALAVES	2-0	1
II	ESPANYOL	BETIS SEVILLA	3-0	1
III	SANTANDER	VALLADOLID	1-1	X
IV	ZARAGOZA	REAL MADRID (pauză)	0-0	X
V	ZARAGOZA	REAL MADRID (final)	0-1	2
VI	CELTA VIGO	NUMANCIA	0-0	X
VII	SOCIEDAD	ATHLETIC BILBAO	4-1	1
VIII	RAYO VALLECANO	LA CORUÑA	2-0	1
IX	ATLETICO MADRID	MALAGA	2-2	X
X	FC SEVILLA	VALENCIA	1-2	2
XI	OVIEDO	BARCELONA	3-0	1
XII	FIorentina	LAZIO	3-3	X
XIII	VERONA	UDINESE	2-2	X

Fond de câștiguri: 118.317.857 lei

#### Omologarea câștigurilor

Categoria	100%	Nr. variante	Lei
I rezultate	100%	4	7.394.866
II rezultate	100%	2	985.980
III rezultate	25%	136	246.495
IV rezultate	100%	13	176.444
V rezultate	25%	1.155	44.111

# FOTBAL INTERNATIONAL

## GERMANIA = 30

- Schalke 04 Gelsenkirchen - SSV Ulm 0-0. La meci au asistat 30.800 de spectatori. Ulm este la această oră retrogradată.
  - Hertha BSC Berlin - VFL Wolfsburg 0-0. Compatriotul nostru, Dorinel Munteanu, a bifat toate cele 90 de minute ale confruntării. În "11"-le echipei antrenate de Dariusz Wozz a reintrat iranianul Daei, schimbat în minutul 60 cu Sanneh.
  - Hamburg SV - Werder Bremen 0-0. A fost un duel al Nordului la care au asistat 52.800 spectatori. Elevii antrenat de Frank Pagelsdorf au avut o sumedenie de ocazii. Thomas Doll a reușit contraperformanța de a rata față în față cu goal-keeper-ul oaspeților, Frank Rosstel și a fost schimbat în minutul 56 cu Yilmaz.
  - MSV Duisburg - Borussia Dortmund 2-2. După acel 1-3 înregistrat etapa trecută pe "Westfalen" în compania lui Unterhaching, Bernd Krauss a fost demis de la timona Borussia. La disputa cu Duisburg, pe banca suferințelor s-a aflat "interimarul" Udo Lattek. Pentru gazde au marcat Kovacevic (6) și Zayer (44 pen.), iar pentru oaspeți au punctat Addo (13) și Worms (25).
  - Bayern München - TSV München 1860 1-2. Pe uriașul "Olimpiastadion" au asistat 69.345 de spectatori. "Leii" s-au impus grație golurilor marcate de Max (22) și Jens Jeremies (autogol, 40). Trupa antrenată de Otmar Hitzfeld se gîndește la returul de miercuri din Champions League cu FC Porto. Mehmet Scholl a marcat golul de onoare.
  - Stuttgart FVB - SC Freiburg 1-0. Unicul gol a fost marcat de Ionel Ganea în minutul 81. Ganea a fost eliminat de Markus Merk două minute mai târziu și nu va juca etapa viitoare cu TSV München.
  - FC Kaiserslautern - Eintracht Frankfurt 1-0. Unicul gol a fost reușit de Reich în minutul 58. Otto Rehakell, managerul gazdelor, nu a putut beneficia de serviciile francezului Youri Djorkaeff.
  - Bayer Leverkusen - Arminia Bielefeld 4-1. Liderul actual al Bundesligii și-a onorat blazonul pe "BayerArena". "Aspirinele" lui Christoph Daum au marcat de patru ori prin Beinlich (11), Kirsten (22), Ballack (38) și Rink (51 pen.).
  - Unterhaching - Hansa Rostock 1-1. Seifent (78) a marcat pentru gazde, iar Kreso Kovacec s-a dovedit a fi "joker"-ul oaspeților, el marcînd în minutul 90 golul egalizator.
- CLASAMENT: Bayer Leverkusen 64, Bayern München 61, Hamburg 55, TSV 47, Hertha, Kaiserslautern 46, Bremen 44, Wolfsburg, Stuttgart 43, Unterhaching 38, Schalke 37, Dortmund, Freiburg 33, Eintracht, Rostock și Ulm 32, Bielefeld 23, Duisburg 21 puncte.

## ANGLIA = 33

- Wimbledon - FC Liverpool 1-2. Emile Heskey a semnat "dubla" și, implicit, succesul "cormoranilor" pe "Selhurst Park" din Londra. Golul de onoare al gazdelor a fost reușit de "vikingul" Trond Andersen.
  - Leeds United - Arsenal Londra 0-4. După eliminarea lui Ian Harte de la Leeds (pentru un fault grosolan asupra lui Bergkamp), "tunarii" s-au dezlanțuit marcînd de patru ori în poarta lui Nigel Martin prin Henry (al 6-lea gol al sezonului), Kanu (după o acțiune de toată frumusețea a brazilianului Silvinho), Overmars și Keown (primul gol personal al sezonului).
  - Everton - Bradford 4-0. Pe "Goodison Park", Everton a semnat retrogradarea în "First League" a lui Bradford.
  - Tottenham Hotspurs - Aston Villa 2-4. După succesul de pomină obținut pe "Villa Park" în compania echipei lui David O'Leary, Aston Villa a snopit pe "White Harte Lane" trupa ex-tunareului George Graham.
  - Sheffield Wednesday - Chelsea Londra 1-0. "Bufnițele" sînt de nerecunoscut. Au început să joace și fotbal! După victoria de pe "Selhurst Park" a izbutit să se impună pe "Hillsborough" în fața "contelui" Vialli.
  - Derby County - West United 1-2. "Ciocăniarii" vizează un loc în Cupa UEFA. Deocamdată îl merită!
  - Newcastle United - Leicester City 2-0. "Coțofenele" s-au răzbunat pe cei de la Leicester după ce au fost eliminați din Cupa de Chelsea și au acuat pe "Upton Park" în fața lui West Ham.
  - Southampton - Watford 2-0. Trei puncte "cerești" obținute de "sfinți". Watford este retrogradată.
  - Coventry City - Middlesborough 2-1. A fost un duel al vecinilor de clasament.
  - Manchester United - Sunderland 4-0. "Diavolii" își continuă drumul triumfal spre recucerirea laurilor supremi. Miercuri, trupa lui Sir Alex Ferguson va da piept pe "Old Trafford" cu Real Madrid.
- CLASAMENT: 1. Manchester United 76, Liverpool 65, Arsenal, Leeds 60, Chelsea 58, Aston Villa 55, Sunderland, West Ham 51, Everton 48, Leicester 45, Newcastle, Tottenham, Middlesborough 43, Coventry 41, Southampton 40, Derby County, Wimbledon 32, Sheffield 27, Bradford 26, Watford 20 puncte.

## SPANIA = 33

- Real Oviedo - FC Barcelona 3-0. La această oră scaunul lui Van Gaal nu mai are decît trei picioare. După 1-3 cu Chelsea, 0-3 cu Mallorca, 0-3 cu Atletico Madrid (în Copa del Rey) a urmat acest 0-3 cu Oviedo. Ultima șansă pentru coach-ul olandez este meciul cu Chelsea de pe "Nou Camp".



- FC Sevilla - CF Valencia 1-2. Pe "San Pizjuan", "lilieci" lui Hector Raul Cuper au adunat roadele unei partide... modeste. Valencia luptă pentru ocuparea unui loc ce asigură calificarea în Champions League, în timp ce Sevilla este în Segunda Division.
  - Real Zaragoza - Real Madrid 0-1. Pe Stadionul "La Romarida", echipa "interimarului" Bosque s-a impus grație unui penalty dictat de central la un fault la francezul Anelka. Raul Gonzales a marcat propulsînd echipa pe podiumul Primerei Division.
  - Real Palma Mallorca - Deportivo Alaves 2-0. Pe "El Moya", echipa lui Fernando Vasquez a tăiat din elanul oaspeților, care visează ocuparea unui loc ce le asigură participarea în Champions League.
  - Racing Santander - Real Valladolid 1-1. Un rezultat care nu avantajează nici una dintre combatante.
  - Celta Vigo - Numancia 0-0. De la eliminarea din "sferturile" Cupei UEFA în fața lui Lens, echipei de pe "Bolaídos" nu îi mai merge nimic. Ultimul rezultat confirmă regresul elevilor lui Victor Fernandez.
  - Real Sociedad - Athletic Bilbao 4-1. Sociedad avea nevoie de această victorie pentru a se îndepărta de zona nisipurilor mișcătoare.
  - Atletico Madrid - Malaga 2-2. Oaspeții i-au adus cu picioarele pe pămînt pe elevii lui Ranieri după acel fabulos 3-0 cu Barcelona. Rezultatul de egalitate, însă, adîncește și mai mult echipa de pe "Vicente Calderon" în Segunda Division.
  - Rayo Vallecano - La Coruña 2-0. După recitalul lui Makaay din etapa trecută, liderul clasamentului nu a jucat nimic în fieful lui Vallecano. Mai sînt cinci etape pînă la final și Deportivo pare scăpată în ciștigătoarea campionatului.
  - Espanyol Barcelona - Real Betis Sevilla 3-0. Scor de forfait.
- CLASAMENT: La Coruña 61, Barcelona, Real Madrid 56, Zaragoza, Valencia, Alaves 51, Espanyol, Vallecano 46, Celta Vigo 45, Mallorca, Valladolid 44, Malaga 43, Sociedad 42, Bilbao 41, Numancia 40, Santander 39, Oviedo 37, Betis 36, Atletico 33, Sevilla 27 puncte.

## ITALIA = 30

- AS Roma - Bologna 2-0. După acel 0-2 cu Juventus de pe "Dall'Ara", trupa lui Guidolin a "recidivat" pe "Olimpico" unde elevii lui Capello s-au impus grație golurilor marcate de Montella (26, pen.) și Totti (60, pen.).
  - AC Torino - AC Milan 2-2. Pinga a marcat două goluri pentru torinezi (30, 69), fiind înlocuit în minutul 72 cu Escalona. Ambrosini (15) și Guly (77) au marcat pentru "rosso-nerri". Arbitrul Collina a arătat în acest joc nu mai puțin de nouă "galbene".
  - Inter Milano - Juventus Torino 1-2. Victoria de pe "Giuseppe Meazza" în fața lui Lippi și Co., coroborată cu sincopa "bianco-celeștilor" pe "Artemio Franchi", apropie tot mai mult echipa de pe "Delle Alpi" de cucerirea unui nou "Lo Scudetto". Darko Kovacevic a reușit "dubla" pentru "La Vecchia Donna". Mutu l-a înlocuit în minutul 65 pe Serena.
  - Bari - Lecce 3-1. Spinesi (3), Osmanovski (12) și Cassano (33) au semnat victoria meritată a gazdelor. La Bari au avut loc și câteva incidente între suporterii ambelor combatante. Un polișt (40 de ani) a fost grav rănit la cap. Acesta se află în comă la această oră și este internat.
  - Cagliari - Reggina 0-1. Golul lui Cozza (44) a semnat practic retrogradarea sarzilor în Serie B.
  - AC Parma - Venezia 3-1. Pe "Ennio Tardini" au asistat 18.000 de tifosi la victoria "brînzarilor". Argentinianul Crespo a reușit "dubla" (32 și 89), care l-a readus în fruntea ierarhiei golgeterilor. Di Vaio (90) a completat succesul echipei lui Malessani.
  - Perugia - Piacenza 2-0. Materazzi a deschis scorul pentru gazde în minutul 16. A urmat eliminarea bătrînului Vierchowod (37) și golul doi al perugienilor reușit de Rapajic (74).
  - Verona - Udinese 2-2. A fost un meci fără miză, ambele combatante fiind lipsite de grji.
  - Florentina - Lazio Roma 3-3. Fiorentina a smuls un punct pentru calificarea în Cupa UEFA, iar Lazio a pierdut două în lupta pentru titlu.
- CLASAMENT: Juventus 65, Lazio 60, Parma 53, Milan 51, Roma 50, Inter 49, Udinese 45, Fiorentina 42, Reggina, Perugia 39, Verona 37, Bologna 35, Bari, Lecce 34, Torino 29, Venezia 25, Cagliari, Piacenza 20 puncte.

Cristian FOCSANU

## MEMENTO

18 aprilie

Cu trei decenii și jumătate în urmă, în 1965, "Șepcile-roșii" au dispus de Dinamo Pitești. În această zi a avut loc un meci de campionat, soldat la Cluj cu victoria studenților cu scorul de 1-0. Victoria a fost obținută de formația: Moguț - Marcu, Georgescu, Grăjdeanu, Remus Câmpeanu - Alexandru Vasile, Neșu - Ivansuc, Szabó, Adam, Bretan. Singurul gol al meciului a fost "opera" lui Mihai Adam, cu trei minute înainte de fluierul final al arbitrilor ieșean, Mircea Rotaru. LASZLO Fr.

16 aprilie 2000

### LOTO SPECIAL 6/49

43 34 7 30 28 3

Fond de câștiguri: 10.912.101.778 lei

### NOROC

0 2 9 9 0 1 0

Fond de câștiguri: 727.710.849 lei



## Fotbal-tenis În Cupa Campionilor Europeni 2000

# ARDAF CLUJ PE LOCUL 2



Traian Pop, un antrenor ce are toate motivele să fie fericit. Felicitări!

**Rezultate finale:** ARDAF - Kosice, ARDAF, Liapor • Liapor Karlovy-Vary/Cehia 5-0 • DMPK Kosice/Slovenia - Liapor 5-0 • DMPK - ARDAF 5-0 • clasament final: DMPK

Kosice, ARDAF, Liapor • ARDAF Cluj - Purice, Săsărman, Onuțu, Hălăștoan, antrenor Traian Pop - și-a confirmat valoarea europeană,

reușind pentru a doua oară consecutiv, **locul 2**. În fața unei săli de sport din Kosice, **15 aprilie**, plină până la refuz dar și în fața camerelor de luat vederi, meciul final fiind transmis live de televiziunea slovacă pe primul post național!

A fost din nou o ediție în trei, absentă anului acesta, fiind echipa franceză Sete, team ce nu și-a mai putut cumpăra biletele de avion (!) ARDAF a reușit cel mai bun meci din întreaga istorie a participărilor în C.C.E. - cu Liapor, în componență cu Trpak, Blaha și Dvorak, nume care dvs. poate, nu vă spun multe, dar care sînt campioni europeni și mondiali la dublu și triplu!!! Finala a fost la discreția gazdelor, DMPK Kosice prezentînd o garnitură de profesioniști în fotbal-tenis: Patrik Perum, Martin Perum, Julius Pitner, Jan Chovan și Ștefan Forrai, jucători cu vechi state de servicii în Mondiale și Europene, de aici și omogenitatea echipei.

Pentru ARDAF perioada următoare înseamnă C.N., cu etapa a 3-a de la Arad, 5, 6 mai.

Demostene ȘOFRON

Foto: N. PETCU



## "Bronzul" face cu ochiul

Chiar dacă ultima adversară a studenților, Tractorul Brașov, este o condamnată sigură la eșalonul secund (17 înfringeri în tot atâtea partide), asta nu înseamnă că misiunea clujenilor sub Timpa ar fi fost o bagatelă, iar victoria lor (27-20) dinainte bifată. Mai ales că aveau de-a face cu o disperată ce caută să-și mîngie amărății de suporteri cu raza caldă a unei victorii. Motiv pentru care și apreciem seriozitatea cu care trupa lui Remus Moldovan a abordat această partidă zisă ușoară, dar care se putea constitui într-o capcană. Altfel, cu descinderea de la Brașov (ce succede egalului de la Craiova și victoriei de la Constanța), "U" CUG încheie seria confruntărilor cu oponentii din categoria - hai să-i zicem! - a doua, clujenii avînd de acum doar adversari unul și unul: în ordine, Fibrex (la Cluj), Steaua (în Capitală), Minaur (acasă), Dacia Pitești (departe), Dinamo București, care este într-o sensibilă ascensiune (pe Someș). Altfel spus, testul adevărului de-abia acum începe. Și ne face plăcere să credem că studenții îi vor rezista, fiindcă resurse există. Precum și maturitatea competițională.

**Celălalte rezultate ale rundei cu nr. 17:** Repon Oradea - Minaur Baia Mare 19-17, Portul Constanța - Steaua 19-28, Univ. Bacău - Fibrex Săvinești 18-23, Dinamo Bv. - Dacia Pitești 19-18, Univ. Craiova - Dinamo B. 20-24.

1. Steaua	17	13	2	2	491-360	45
2. Fibrex	17	13	1	3	439-378	44
3. "U" CUG	17	10	3	4	418-371	40
4. Minaur	17	10	1	6	420-380	38
5. Dacia	17	8	2	7	382-384	35
6. Portul	17	8	1	8	387-398	34
7. Dinamo B.	17	8	0	9	397-389	33
8. Dinamo Bv.	17	7	1	9	365-402	32
9. Univ. Bc.	17	7	0	10	437-437	31
10. Univ. Cv.	17	6	1	10	413-466	30
11. Repon O.	17	5	2	10	352-399	29
12. Tractorul	17	0	0	17	328-466	17

Dacă pentru studenți confruntările forte de-abia încep, pentru studențe (care duminică au stat) acestea s-au încheiat, fetele (locul 6) urmînd să înfrîncească de acum doar adversare din doimea secundă a ierarhiei. Asta nu înseamnă însă că disputele vor fi mai puțin acerbe, unele dintre oponentele "U"-lui (Remin, Hidrotehnica) vizînd saltul în prima doime, altele (Ciserom, CSM Iași) încercînd, încă, marea cu degetul: rămînera în prima divizie. Așadar, finaluri tari în ambele campionate.

**Rezultatele rundei feminine cu nr. 17:** Ciserom - Oltchim 20-30, Hidrotehnica - Silcotub 29-29, CSM Iași - Rapid 29-34, Remin - Oțelul 22-19, Rulmentul - Fibrex 20-19. Pe primele trei locuri: Oltchim 46 p., Rapid 39, Silcotub 38.

- nș.d.-



## Compenții Olimpice ocupă locuri fruntașe

În perioada 14-16 aprilie, la Tirgu-Jiu s-a desfășurat Turneul Internațional al României la lupte libere-juniori I. Printre țările participante s-au numărat: Tunisia, Bulgaria, Africa de Sud, Iugoslavia, Germania și Republica Moldova. Țara noastră a fost reprezentată de medaliații de la Campionatele Naționale desfășurate în luna martie a.c.

Compenții, Centrului Olimpic au dovedit o bună pregătire, clasîndu-se pe primele locuri. Rezultatele au fost următoarele: **categoria 50 kg:** locul I - Adrian Roman, locul II - Radu Alexoaie, **categ. 54 kg:** locul II - Florin Buga; **categ. 58 kg:** locul II - Marius Enache; **categ. 63 kg:** locul II - Szabals László; **categ. 76 kg:** locul I - Lucian Vălcu; **categ. 85 kg:** locul III - Marian Berbec; **categ. 97 kg:** locul II - Pall Deneș; **categ. 130 kg:** locul III - Rareș Chintăoan. Cinci dintre aceștia sînt clujeni (Roman, Alexoaie, László, Pall și Chintăoan) și luptă pentru echipa C.S.S. Viitorul Cluj-Napoca, iar ceilalți fac parte din lotul de lupte care își desfășoară pregătirea în Cluj.

Toți aceștia sînt antrenați de profesorii Claudiu Tămăduianu, Aurel Șuteu și Vasile Vișan.

În urma rezultatelor, în clasamentul pe națiuni, Bulgaria este cea mai bine clasată, urmată fiind de România și Republica Moldova.

Andreea VILCOVSCHI

## Sprint

## Decăderea sportului!

Sportul trebuie apărat și păstrat, așa cum s-a impus el de-a lungul vremii. Mai ales acum cînd este amenințat de prea mulți bani, de prea mulți incompetenți, de corupție și nereguli de toate felurile și de o șeamă de noi discipline așa-zis sportive, care nu au nimic comun cu... sportul! Asistăm neputincioși la degradarea sportului. Alături de disciplinele clasice, cu tradiție și rigoare, apar tot felul de întreceri, care duc spre anormal, spre bășcălie și derizoriu. Iată, sportul nostru este invadat fără noimă de tot felul de așa-zise competiții sportive de origine japoneză. Cum vedem o întrecere la japonezi, cum ne apucăm de ea. Sînt azi o sumedenie de astfel de discipline care numai sport nu sînt: Taikondo, Ciu-Ciu, Cu-Ciu, Kendo, Picu Piu, Chici Chici; dacă în Europa, în

3 țări sînt federații și 10 sportivi, apar și 10 campioni continentali sau chiar mondiali! Ce avem noi cu aceste discipline sportive, acum cînd nu avem bani să mîncăm și să ne îmbrăcăm, cînd disciplinele clasice mor pur și simplu?! Ciudat cum aceste întreceri cuceresc televiziuni și public, adică vreo 10 sau 20 de curioși care merg o dată să vadă minunea. Nu avem Sumo! Iată o imensă tragedie pentru sportul nostru! Sînt convins că vom avea. Ca maimuțele, copiem tot ce vedem la alții. În special, la japonezi și chinezi. Pînă și Eurosportul ne trage pe sfoară. Altfel nu oferea disputele automobilistice de Formula 1, cele din Indy Car, Turneul Celor 5 Națiuni la rugby, fotbal, baschet european și mondial... Acum ne chinuie acest Eurosport cu curlingul, o nenorocire penibilă în care niște femei și bărbați, ce par teferi la

mințe, freacă gheata ca să alunece pe ea niște gogoloaie; schiul acela infantil pe o scîndură, cel clasic fiind demodat; tractoare și mașini handicapate, ridicînd nori de praf pe o cursă de 10 sau 20 de metri; cirul pe patine cu roțile al celor ce se dau de-a dura pe un inel de beton... Și, Doamne, cite asemenea ineptii socotite sport ne oferă chiar canalul de specialitate! De ce oare toate acestea? Probabil numai pentru că sînt ieftine și se iau din reclame bani buni pe ele!

"Nu este mijloc mai bun de a intelege natura umană decît făcînd sport" - a spus Alexander Fleming, descoperitorul penicilinei. Făcînd sport, dar nu întreceri caricaturale, care frizează ridicolul și decăderea naturii umane!

Viorel CACOVEANU

## Popicăresele junioare s-au întrecut la Gherla

La sfîrșitul săptămîinii trecute, la Gherla s-a disputat etapa a III-a a Campionatului Național de popice la junioare. La competiție au fost prezente doar... două echipe, Voiața Sănătatea Odorheiul Secuiesc nemiaprezentîndu-se în oraș de pe Someș, în vreme ce UTA s-a retras înainte de a... începe campionatul. Deci, pe arena din parcul orașului Gherla s-au întrecut doar componentele multiplei campioane naționale, Electromureș Tg. Mureș și gazdele de la Somvetra Gherla. Tinerile popicărese antrenate de Iosif Nagy s-au comportat peste așteptări; reușind să învingă puternica formație de pe Mureș, cu scorul de 2.517-2.291 (6-0),

stabilind o ierarhie finală neașteptată după etapa a III-a a Campionatului Național pe echipe la junioare. De la gazde s-au remarcat Eva Ambruș - 438 p.d. și Erika Fülöp - 438 p.d., dar trebuie să scoatem în evidență și rolul celorlalte fete din echipă în obținerea victoriei: surorile Mirabela și Romina Mureșan, Laura Lungu, Ioana Văidăhăzean și Oltean Laura.

La sfîrșitul acestei săptămîni cele mai bune cadete din țară se vor deplasa la Hunedoara, unde vor avea loc finalele pe țară ale "Cupci speranțelor". La întrecere vor fi prezente și trei popicărese de la Somvetra Gherla.

SZEKELY Csaba

## Gherlenii au un centru de inițiere la tenis de cîmp

Orașul Gherla încă nu dispune de un teren de tenis regulamentar. Însă, de un centru de inițiere în acest sport frumos nu duc lipsă copiii urbei de pe Someș, cîndva o localitate cu baze

sportive bine dotate (în prezent doar fotbalul se bucură de "atenția" edililor...). Acest centru funcționează sub îndrumarea omului de sport Iosif Boroș, animatorul tenisului de cîmp în oraș. Anul trecut, el a fost acela care a organizat primul open gherlean și, mai mult ca sigur, la începutul lunii septembrie va avea loc și cea de a doua ediție.

La cursurile de inițiere în tenis sînt înscriși 15 copii. Cel

mai mic are doar... 7 ani, iar cel mai vîrstnic abia a împlinit 15 ani. Săptămînal, de două ori, copiii se antrenează pe terenul din incinta Microstațiunii Băile Băită de la marginea orașului Gherla, Noul teren de lingă popicărie a fost "distruș" toamna trecută. Păcat, fiindcă această bază sportivă se găsește mult mai aproape de oraș.

SZ. Cs.

## REVISTE

Un sumar bogat al numărul 21, bogat ilustrat, pe care vi-l prezentăm în continuare:

- Carpații din Ucraina - Cernahora (Dumitru Ișvan, I. Pop)
- Forme naturale - Trovanții (P.L. Goja, Ică Giurgiu)
- Prieteni ignorați - Pădurea (Mihai Cengher)
- MEDALION MUNTII FĂGĂRAȘULUI
- Înfloritor și mirific (Cătălina Gheorghie)
- Toamna pe creste (Dinu Boghez)
- Vîrfurile Lespezi (Radu Hera)
- Peșterile de la Piscu Negru (Ică Giurgiu, Mircea Vlădulescu, Gabriel Silvășan).
- Crestele Buteanu și Arpășel (Marilena Clenciu)
- Premieră alpină (Renăto Cristian Diaconu)
- Cu bicicleta pe culmi (Petre Popescu)
- Nopti albe (Dan Alexe)

- MEDALION MUNTII IEZER
- Drum nou spre Păpușa (Petre Popescu)
- Căldarea Boarcă (Dinu Boghez)
- Igheburoasa (Nae Popescu)
- Iarna peste Păpușa (Ovidiu Mărieș)
- Din Iezer la Moldoveanu (Petre Popescu)
- Două zile pline (Radu Hera)

Un număr interesant ce merită a fi citit.

Victor E. ROMAN

## MUNTII CARPAȚI



## Noua legislație a finanțelor publice locale a transferat responsabilități suplimentare autorităților locale

Noua lege a finanțelor publice locale, aprobată anul trecut, a schimbat sistemul de finanțare a bugetelor locale, punând în responsabilitatea acestora cheltuieli care, cu un an în urmă, erau acoperite direct de la bugetul statului.

De exemplu, dacă în anul 1998 cheltuielile cu protecția socială - acoperirea diferențelor de preturi și tarife la transportul de călători în comun sau energia termică - erau finanțate cu destinație precisă de la bugetul statului, din 1999 această sarcină revine bugetelor locale. În contrapartidă, pentru echilibrare, bugetele locale primesc cote din impozitele pe salarii sau, suplimentar, sume defalcate din impozitul pe salarii. Cota fixă este rezultatul împărțirii "frățești" a ceea ce se colectează de pe urma impozitării salariilor: jumătate rămâne la bugetul de stat, restul revine autorităților locale. În teritoriu, suma reprezentând 50% din impozitele pe salarii se împarte, la rândul ei, între consiliile județene, care și-au adjudecat o cotă de 15%, și consiliile locale, care primesc fondurile corespunzătoare procentajului de 35%.

Teoretic, Ministerul Finanțelor (MF) suplimentează bugetele locale cu sume defalcate din impozitul pe salarii, în funcție de necesarul reclamat de cheltuielile autorităților locale și, implicit, de gradul de dezvoltare a zonei respective. În practică însă autoritățile locale s-au declarat nemulțumite de sumele acordate de stat. La rectificarea bugetului pentru 1999, administrațiile locale au primit un plus de 1.500 miliarde lei, față de 8.000 miliarde lei cât au solicitat. Tot anul trecut, din totalul cheltuielilor administrațiilor locale de 7.373 miliarde de lei, 15% reprezentau banii dați pentru funcționarea aparatului, adică 1.104 miliarde lei. Din această sumă, 72% reprezintă cheltuieli de personal.

Pe lângă cota din impozitul pe salarii, autoritățile locale își întregesc veniturile dintr-o serie de taxe și impozite.

Federația Municipiilor din România (FMR) a solicitat, la începutul anului, majorarea cu 10% a cotei din impozite și taxe care rămâne la nivel local. Președintele FMR, Cristian Anghel, a declarat că

nivelul actual al cotei va fi insuficient pentru derularea activităților administrațiilor locale, în condițiile în care prin punerea în practică a normativelor privind impozitul pe venitul global și cele privind măsurile de relaxare fiscală, aceste taxe vor scădea. În plus, s-a solicitat și acordarea pentru administrațiile locale a unor cote adiționale obținute din taxa pe valoarea adăugată și din accize.

Conducerea CONEL a protestat față de multitudinea de taxe și impozite locale impuse companiei. Compania de electricitate - CONEL este considerată în România o sursă de unde se pot obține bani fără prea mare efort și, din acest motiv, administrațiile locale și-au făcut un obicei din a-și suplimenta veniturile pe seama companiei, aprecia directorul general al Electrica, Ion Lungu.

Astfel, problemele cu care se confruntă Ministerul Finanțelor în colectarea impozitelor la bugetul statului au ajuns, inevitabil, și la nivel local. Dacă nu atrag venituri, autoritățile locale trebuie să-și limiteze și cheltuielile, spun specialiștii din Ministerul Finanțelor. Adică să facă ceea ce aparatul administrației centrale încearcă acum: reducerea numărului de salariați. În afara cheltuielilor cu aparatul propriu sau protecția socială, autorităților locale le revine și sarcina finanțării activităților economice, social-culturale, religioase din teritoriu, ca și finanțarea cheltuielilor cu asistența socială (cămine de bătrâni, cămine-spital pentru copii cu handicap, cantine de ajutor social) sau a celor reclamate de învățământul preuniversitar (exclusiv salariile).

Prin lege, bugetele locale nu pot cheltui mai mult decât încasează. Impozitele și taxele nu aduc întotdeauna sumele pe care se mizează la întocmirea bugetului. O altă sursă de venit ar putea fi împrumuturile interne sau externe. Noua lege a introdus posibilitatea contractării directe de împrumuturi, cu o limită maxim admisă pentru îndatorare. Dar, la contractarea împrumuturilor, băncile cer garanții. Or, primăriile nu pot garanta decât cu veniturile, dar pentru aceasta trebuie să

demonstreze, cu documente, că rata și dobânda lunară reprezintă cel mult 20% din totalul încasărilor.

Administrațiile locale pot, de asemenea, să apeleze la împrumuturi de la trezoreria statului, dar iarăși se lovesc de un obstacol greu de trecut: lipsa generală de bani, valabilă și pentru regiile din subordinea administrațiilor locale (termoficare, servicii de salubritate, alimentarea cu apă) care îngroșă volumul datoriei bugetelor locale. Autoritățile administrației publice locale și prefecturile au folosit din bugetul pe anul 1999 o sumă totală de patru ori mai mare pentru cheltuielile curente decât pentru cheltuielile de capital. Astfel, dintr-un total al cheltuielilor de peste 16.000 de miliarde de lei, Consiliile locale și județene au folosit aproximativ 12.000 de miliarde de lei pentru necesitățile curente - cheltuieli de personal și cheltuieli materiale - și peste 3.000 de miliarde de lei pentru cheltuielile de capital, respectiv pentru investiții. Cel mai mult au cheltuit județul Constanța (806 miliarde de lei pentru cheltuielile curente și 210 miliarde de lei pentru cele de capital), Timiș (458 de miliarde de lei, respectiv 154 de miliarde de lei) și Argeș (418 miliarde de lei, respectiv 16 miliarde de lei). În proiectul de buget pentru anul 2000, pentru bugetele locale sînt prevăzute venituri totale de 26.259,1 de miliarde de lei și cheltuieli de 26.259,1 de miliarde de lei; bugetul asigurărilor sociale de sănătate prevede venituri totale de 53.787 de miliarde de lei și cheltuieli de 53.787 de miliarde de lei; bugetul fondului pentru șomaj are venituri de 9.346,1 de miliarde de lei și cheltuieli de 9.499,4 de miliarde de lei înregistrînd astfel un deficit de 153,3 miliarde de lei. În cursul lunii februarie a.c., autoritățile publice locale au realizat venituri din impozite și taxe locale în valoare de aproximativ 709,2 de miliarde de lei. Veniturile bugetelor locale realizate în perioada ianuarie-februarie din aceste surse sînt de aproximativ 1.324,7 de miliarde de lei și reprezintă, pe plan național, 12,16% din sumele totale programate a fi obținute în cursul anului 2000. D.E.A.

## România a realizat, în luna februarie, cel mai mare volum de export de după anul 1990

România a realizat, în luna februarie, cel mai mare volum de export de după anul 1990, cifrat la 837 milioane dolari, iar soldul balanței comerciale, exprimat în preturi FOB/FOB, a înregistrat un excident de 57,8 milioane dolari, informează Comisia Națională pentru Statistică (CNS).

Exporturile lunii februarie 2000 au fost cu 20,6% mai mari față de luna precedentă, cu 34% peste nivelul lunii februarie 1999 și cu 18,1% peste media lunară a anului 1999, de 708,7 milioane dolari.

Creșterea exporturilor consemnată în cea de-a doua lună a anului intervine după scăderea din ianuarie, cînd valoarea mărfurilor românești livrate în străinătate s-a diminuat cu 11,4% comparativ cu situația lunii decembrie 1999, stabilindu-se la 693,8 milioane dolari. Pe de altă parte, raportat la ianuarie 1999, exporturile din prima lună a anului 2000 au crescut cu aproape 18%, indicînd continuarea tendinței de revigorare a exporturilor remarcată încă din ultima parte a anului trecut.

Luate împreună, primele două luni ale anului 2000 s-au încheiat cu o valoare totală a produselor exportate de 1,53 miliarde dolari, ceea ce, raportat la perioada similară a anului trecut, înseamnă o creștere de 26,2%.

Importurile CIF realizate în februarie 2000 au fost de 844,2 milioane dolari, în creștere cu 8,4% față de ianuarie 2000 și cu 15,9%, comparativ cu februarie 1999. Potrivit datelor CNS, în primele două luni ale anului, importurile CIF au însumat 1,62 miliarde dolari, fiind în creștere cu 9% față de perioada corespunzătoare din anul precedent.

Exprimat în preturi FOB/FOB, soldul balanței comerciale a României a fost excidentar, atît în februarie, cînd a înregistrat un plus de 57,8 milioane dolari, cît și pe primele două luni, care s-au încheiat cu un excident de 32,6 milioane dolari.

Pe de altă parte, în preturi FOB/CIF, soldul balanței comerciale a înregistrat, în februarie, un deficit de 7,2 milioane dolari, în scădere puternică față de luna similară din 1999, cînd acesta a fost de 104 milioane dolari. De asemenea, primele două luni ale anului s-au încheiat cu un deficit FOB/CIF de 92,4 milioane dolari, comparativ cu 276,3 milioane dolari în perioada similară din 1999.

În primele două luni ale anului, principalii parteneri comerciali în derularea exporturilor au fost Italia (23,2% din total), Germania (17%), Marea Britanie (6%), Franța (6%), Turcia (5,8%), Olanda, Grecia, Ungaria (cîte 3,2%), SUA (2,9%) și Austria (2,4%).

Principalele țări de proveniență a importurilor au fost Italia (19% din total), Germania (15,5%), Federația Rusă (13,5%), Franța (5,9%), Marea Britanie (4,9%), Ungaria (3,5%), Austria (2,7%), Grecia (2,4%), Republica Coreea (2,2%), Turcia (2,1%).

## A ÎNCEPUT AL DOILEA "PĂLERINAU" AL DEPONENTILOR DE LA "CREDIT-BANK"

• În prima zi, la Sucursala Cluj a CB, au fost înregistrate 200 de cereri de lichidare a depozitelor •

Începînd de ieri și pînă în data de 3 mai a.c. deponenții „Credit-Bank” din toată țara sînt așteptați, din nou, la punctele de lucru ale băncii pentru a depune cereri de retragere a depozitelor constituite la CB. Deponenții - persoane fizice vor beneficia, pe lângă valoarea depozitelor și de dobînda aferentă, calculată pînă în data de 3 aprilie 2000. Suma maximă de care va putea beneficia un deponent este de 54,764 de milioane de lei, față de 10 milioane, cît se stabilise inițial.

În județul Cluj, numărul deponenților la „Credit-Bank” se ridică la circa 2.400, iar valoarea totală a depozitelor solicitate de către aceștia în vara anului trecut a fost de aproximativ 15 miliarde de lei. La nivel național, numărul deponenților - persoane fizice este de 55.000, iar valoarea totală a depozitelor constituite de către aceștia este de aproximativ 350 de miliarde de lei.

Plata deponenților de la „Credit-Bank” se va face prin intermediul punctelor de lucru din teritoriu ale CEC, pe seama unui credit acordat CB de către Banca Națională a României.

Alin TUDOR



Deponenții din Cluj ai CB își pot depune cererile de lichidare a depozitelor zilnic, între orele 8 - 16, iar sîmbăta între 8 - 13.

## Un posibil crah pe piața bursieră americană

Piețele bursiere americane au cunoscut, vineri, deprecieri fără precedent, indicele Nasdaq pierzînd 9,67 procente iar Dow Jones scăzînd cu 5,66 la sută, transmite AFP.

La orizont s-a ivit posibilitatea a ceea ce nimeni nu îndrăznește să spună, deși toată lumea se gîndește la așa ceva, un crah bursier. Pe parcursul unei singure zile, indicele Nasdaq a pierdut 355,49 puncte, adică 9,67 la sută, ajungînd la 3.321,29 puncte, în timp ce indicele Dow Jones a pierdut 617,78 puncte, respectiv 5,7 la sută, oprindu-se la 10.305,77 puncte.

Atmosfera sumbră de la începutul ședințelor de tranzacționare, după căderile constante din ultime zile, care

au întărit temerile că în Statele Unite va fi inflație, s-a transformat pînă la sfîrșitul zilei într-o atmosferă de coșmar. Investitorii au început să nu mai reacționeze în funcție de datele economice afișate de terminalele electronice, cedînd unei frici primitive și vînzîndu-și acțiunile.

„Investitorii sînt foarte emotivi și, în aceste condiții, piețele nu mai reflectă realitatea”, a apreciat Hugh Johnson, reprezentant al companiei de investiții First Albany. „Cînd piețele urcă, investitorii devin gurmanzi și cumpără prea mult, iar cînd scad, bursierilor li se face frică și vînd prea mult”, a adăugat el, cu amărăciune.

Aceasta ar putea fi explicația aerului

nebunesc care adia în toamna anului trecut pe la ședințele de tranzacționare ale Nasdaq, odată cu scoaterea la vînzare a unor volume impresionante de pachete de acțiuni în așa-numita „nouă economie”, respectiv industria high-tech.

Astfel, firme apărute peste noapte au cunoscut o capitalizare rapidă, cătărîndu-se în intervale scurte de timp pe locuri înalte pe lista cotațiilor bursiere, fapt ce a dus la dublarea Nasdaq în decurs de șase luni.

Scăderea a survenit și ca urmare publicării Indicelui Prețurilor la Consumator (CPI) pe luna martie, care indica o creștere cu 0,7%, una din cele mai accentuate din ultimii ani. Indicele ridicat al prețurilor înseamnă inflație și, atrage de obicei, măsuri de mărire a dobînzilor de către Rezerva Federală americană.

Bilanțul scăderii înregistrate pe parcursul întregii săptămîni este unul

sumbru: Nasdaq a pierdut 25,5%, ceea ce reprezintă cea mai accentuată cădere din întreaga sa istorie de 29 de ani, iar Dow Jones a scăzut cu 7,2%. De la valoarea record atinsă în luna martie, Nasdaq a pierdut, pînă în prezent, 34,2%.

Analizii estimează că deprecierea nu va mai continua.

Căderea înregistrată de bursele americane s-a reflectat sîmbătă și pe piețele asiatice. Astfel, bursa din Taipei, Taiwan, a înregistrat o pierdere de 4,5%, scăzînd sub pragul psihologic de 9.000 de puncte. Indicele taiwanez a pierdut 425,24 puncte în decurs de doar o oră de la deschiderea ședinței de tranzacționare. Pe lângă veștile proaste din America, piața taiwaneză pare să fie sensibilă și la informațiile cu privire la manevre chineze în Sud-Estul Chinei. Sectorul tehnologic a fost cel mai afectat, urmînd tendința americană, conform dealerilor.



# Piața financiară

marți 18 aprilie 2000

Adevărul de Cluj

pagina 13

## BURSA DE VALORI BUCUREȘTI

17 aprilie 2000

Simb Denumire societate VN Inch. Var Desc. Max. Min. Prmed. Nr.act. Val. totală (mln)

Categorie I (26 societăți)										
ALR*	ALRO SLATINA	25000	152000	1.3	148000	152000	149000	151,116	1,059	190,032,000
ARC*	ARCTIC GAESTI	1000	1100	-0.9	1110	1120	1090	1,101	89,392	94,043,360
ASP	RAFINARIA ASTRA ROMANA ROSE	1000	700	1.5	710	710	700	707	4,300	3,041,000
ATB*	ANTIBIOTICE IASI	1000	840	0.0	840	840	840	840	1,800	1,512,000
BTR	BANCA TURCO-ROMANA BUCUREȘTI	1000	2700	0.0	2650	2700	2650	2,695	25,400	68,465,000
CMP*	COMPA SIBIU	1000	410	-2.4	420	420	410	412	23,100	9,521,000
DAC*	AUTOMOBILE DACIA PITESTI	1000	600	-3.5	580	600	580	591	599,221	354,429,320
EJL	ELECTROAPARATE BUCUREȘTI	1000	630	1.2	630	630	630	630	24,278	20,148,220
EXC	EXCELENT BUCUREȘTI	1000	690	11.3	690	690	690	670	128	85,800
INX	OTELINOX TARGOVISTE	25000	12500	-5.3	12500	12500	12454	533	533	6,645,500
NVR	C. N. F. R. NAVROM GALATI	25000	4000	14.3	3900	4000	3900	3,826	1,149	4,396,450
OIL	OIL TERMINAL CONSTANTA	1000	406	0.3	406	415	406	412	14,794	6,101,600
OLT*	OLTECHIM RM VALCEA	1000	390	1.5	395	395	390	354	17,140	6,075,200
PCL*	POLICOLOR BUCUREȘTI	1000	2900	9.5	2800	2900	2800	2,874	9,364	26,911,400
SNK*	SANTIERUL NAVAL CONSTANTA	25000	3900	0.0	3950	3900	3950	3,752	940	3,536,500
TLV	BANCA TRANSILVANIA CLUJ-NAPOCA	1000	1680	-1.2	1680	1700	1680	1,685	19,960	32,937,000
<b>Total</b>									<b>828,148</b>	<b>797,879,360</b>

Societăți de Investiții Financiare

Simb	Denumire societate	VN	Inch.	Var	Desc.	Max.	Min.	Prmed.	Nr.act.	Val. totală (mln)
SIF1	S.I.F. BANAT-CRISANA ARAD	1000	396	-3.9	420	420	393	433	232,076	93,528,668
SIF2	S.I.F. MOLDOVA BACAU	1000	290	-6.5	295	290	301	796,459	230,618,969	
SIF3	S.I.F. TRANSILVANIA BRASOV	1000	530	-3.6	540	540	520	535	616,287	329,488,850
SIF4	S.I.F. MUNTENIA BUCUREȘTI	1000	520	1.9	520	520	510	520	1,046,069	543,927,340
SIF5	S.I.F. OLTEA CRAIOVA	1000	394	0.3	388	405	386	400	1,040,909	416,661,669
<b>Total SIF</b>									<b>3,701,792</b>	<b>1,814,225,085</b>

Categorie II (101 societăți)

Simb	Denumire societate	VN	Inch.	Var	Desc.	Max.	Min.	Prmed.	Nr.act.	Val. totală (mln)
ARM	ARMATURA CLUJ NAPOCA	1000	610	10.9	570	610	560	562	11,600	6,516,000
APC	VAE APCAROM BUZAU	1000	300	0.0	300	300	300	289	775	231,750
BRM*	BERMAS SUCEAVA	7000	2450	0.0	2450	2450	2438	324	789,750	
GER	GERCON ARHESUL CAMPUTURZI	1000	95	-5.0	95	95	95	95	4,000	380,000
CPR	CHIMOPAR BUCUREȘTI	25000	11600	0.0	0	0	10,000	80	800,000	
DOR	DOROBANTUL PLOIESTI	3000	870	-1.1	890	890	870	871	1,274	1,109,900
FOR	FORAJ SONDE CRAIOVA	1000	490	-13.0	500	500	490	483	400	197,000
HTR	HITROM VASLUJ	25000	9000	0.0	9000	9000	9000	9,000	260	2,340,000
IMP	IMPACT BUCUREȘTI	1000	2350	2.2	2350	2350	2341	1,100	2,575,000	
INT	INTERNATIONAL SINAIA	1000	6600	2.3	6250	6700	6250	6,427	21,541	136,441,800
PEI	PETROLEXPORTRIMPORT BUCUREȘTI	150000	98000	10.1	98000	98000	96,611	36	3,478,000	
SCD	SICOMED BUCUREȘTI	1000	1680	2.4	1650	1700	1650	1,673	5,427	9,078,210
SRT	SIRETUL PASCANI	2500	1000	0.0	0	0	1,000	72	72,000	
STZ	SINTEZA ORADEA	1000	202	1.0	214	214	202	204	6,500	1,303,000
TRS	TURISM TRANSILVANIA CLUJ-NAPOCA	25000	50000	0.0	49000	50000	49,828	5,032	290,736,000	
<b>Total categoria I + II (exclusiv SIF)</b>									<b>886,569</b>	<b>1,219,947,760</b>
<b>TOTAL GENERAL</b>									<b>4,588,361</b>	<b>2,830,172,845</b>

Capitalizare bursiera (mil lei) = 7 585 388  
 Societăți comerciale exclusiv SIF (mil lei) = 6 405 926  
 SIF (mil lei) = 1 179 462  
 BET ROL = 542.24 puncte Variatie = 6.72 puncte (1.25%)  
 BET-C ROL = 496.68 puncte Variatie = 4.54 puncte (0.92%)

Capitalizare bursiera (USD) = 383 739 949  
 Societăți comerciale exclusiv SIF (USD) = 324 071 731  
 SIF (USD) = 59 668 218  
 BET USD = 206.64 puncte Variatie = 2.25 puncte (1.1%)  
 BET-C USD = 210.94 puncte Variatie = 1.61 puncte (0.77%)

NOTA: La categoria a II-a sint prezentate cele mai tranzactionate 20 de societăți

## Piața extrabursiera RASDAQ - 17.04.2000

### Societăți din Judetul Cluj

SIMBOL	SOCIETATE COMERCIALA	VARIATIE	NR. TRANZACTII	VOLUM TOTAL	VALOARE TOTALA	PREȚ MEDIU
NAPP	NAPOLACT - CJ	0.83	4	1107	2566800	2319
NAPO	NAPOCA - CJ	0.00	1	1898	1423500	750
SANE	SANEX - CJ	0.40*	2	2704	1357000	502
MECL	METALO-CHEMICE - CLUJ-NAPOCA	8.00	1	78	1053000	13500
TURS	TURISM SOMES - CJ	3.08	1	78	522800	6700
NACH	NACHIM - CJ	0.00	2	1500	390000	260
MUCJ	MUCART CLUJ-NAPOCA - CJ	0.00	1	79	197500	2500
EECC	ELECTROCONSTRUCTIA ELCO CLUJ	0.00	1	260	156000	600
COFE	CONSTRUCTII FERROVIARE	0.00	1	40	140000	3500
NAFA	PHARMAFARM (NAPOFARM FARMACEUT)	-5.17	1	155	85250	550
TEHP	TEHNOFRIG - CJ	0.00	1	30	66000	2200
AGCH	AGROCOSUIN - CJ	7.14	1	39	58500	1500

### TOP 20

SIMBOL	SOCIETATE COMERCIALA	NR. TRANZACTII	VOLUM TOTAL	VALOARE TOTALA	PREȚ MEDIU
COFS	CONSTRUCTII FERROVIARE BRASOV	1	253698	649468800	25600
IAME	IAME - CV	10	64520	137080500	2145
ALPO	ALPROM - OT	11	37178	817768000	21996
COAU	COMPONENTE AUTO - AG	9	43809	569517000	13000
PREH	PREFAB - CL	4	11450	507624000	44334
IUBR	IUS BRASOV - BV	15	300472	216276640	720
RADY	RAFINARIA DARMANESTI - BC	12	60000	210000000	3500
COUV	COMAUTOSPORT - BU	6	8205	204426000	24915
PRIX	PRODCOMPLEX - MS	3	14000	140000000	10000
POBR	POIANA BRASOV - BV	6	421133	126326330	300
INVP	INTERTRANS ARAD - AR	4	8588	119952000	14000
ALTC	ALTUR - OT	8	8343	95944500	11500
LAPU	LAPUSUL - MM	3	147956	78418680	530
MOEX	MOBITEX BUCUREȘTI - BU	4	797	70956000	89029
NEOL	NEPTUN-OLIMPIA - CT	3	1391	67343500	48414
PRBU	PRACTIC BUCUREȘTI - BU	3	1379	62015000	44971
UPIP	IPIP - PH	1	18072	54216000	3000
ERCA	HERCULES - CS	11	59972	46537300	776
AGST	AGSORT - AB	1	27784	41676000	1500
CILO	CILDRO - MH	4	68460	36968450	540

### Date sintetice

NR. SOCIETĂȚI TRANZACȚIONATE ..... 367  
 NR. TOTAL ACTIUNI ..... 2.140.081  
 VALOARE TOTALA TRANZACȚII ..... 12.254.106.951 LEI  
 INDICE RASDAQ ..... 676.26 PUNCTE  
 VARIATIA ZILEI ..... +0.58 PUNCTE  
 VARIATIA PROCENTUALA ..... +0.09%

Informațiile referitoare la Bursa de Valori București și la Piața extrabursieră RASDAQ provin de la SVM INTERDEALER CAPITAL INVEST S.A., str. Constanta nr. 7, Cluj-Napoca, Tel. 433.212.

## Cursuri pe piața valutară anuntate de BNR in data de 17.04.2000

DENUMIREA VALUTEI	Simbol	Variatie față de ziua precedentă (%)	CURSUL IN LEI
DOLAR AUSTRALIA	AUD	0.50 ↓	11722
DOLAR CANADA	CAD	0.50 ↓	13359
FRANC ELVETIA	CHF	0.99 ↑	12105
COROANA DANEMARCA	DKK	0.73 ↑	2550
LIRA STERLINA	GBP	0.49 ↑	31424
YEN JAPONIA	JPY	2.32 ↑	190.75
COROANA NORVEGIA	NOK	0.17 ↑	2317
COROANE SUECIA	SEK	0.35 ↑	2279
DOLAR SUA	USD	0.15 ↑	19767
DST	DST	0.06 ↑	26511
EURO	EUR	0.71 ↑	18995

Cursurile țării participante la EURO

SHILING AUSTRIA	ATS	0.66 ↑	1380
FRANC BELGIA	BEF	0.54 ↑	471
MARCA GERMANA	DEM	0.72 ↑	9712
PESETAS SPANIA	ESP	0.71 ↑	114.16
MARCA FINLANDEZA	FM	0.73 ↑	3195
FRANC FRANȚA	FRF	0.73 ↑	2896
LIRA IRLANDA	IEP	0.71 ↑	24119
LIRA ITALIA	LIT	0.72 ↑	921
GULDEN OLANDA	NLG	0.71 ↑	8620
ESCUDOS PORTUGHEZ	PTE	0.71 ↑	94.75
1 g AUR (preț în lei)		1.17 ↑	180170

## Cursuri pe piața valutară Cluj-Napoca, 17.04.2000

Casa de schimb valutar	USD		DEM	
	C	V	C	V
MACROGROUP	19.600	19.730	9.550	9.700
PLATINUM	19.620	19.750	9.550	9.700
CAMBIO	19.620	19.720	9.580	9.680
PRIMA	19.600	19.730	9.550	9.650

Banca

Banc Post	19.600	19.850	9.400	9.700
BRD	19.650	19.780	9.521	9.686
BCR	19.700	19.800	9.426	9.764
Transilvania	19.600	19.730	9.500	9.650

\* Cursuri afișate la ora 15.00. La aceeași casă de schimb valutar, cursurile pot varia de la un punct de lucru la altul.

## EVOLUȚII ÎN ULTIMA SĂPTĂMINĂ

\* Cursuri BNR

DATA	EURO	DEM	GBP	USD	AUR
Marți, 11.04	18.784	9.604	31.038	19.621	177.578
Miercuri, 12.04	18.914	9.671	31.173	19.646	177.615
Joi, 13.04	18.837	9.631	31.183	19.675	177.276
Vineri, 14.04	18.866	9.646	31.329	19.709	178.311
Luni, 17.04	18.861	9.643	31.270	19.737	178.089

## DOBÎNZI (rate anuale)

Bănci comerciale	- persoane fizice - %						- persoane juridice - %					
	la vedere	1 lună	3 luni	6 luni	9 luni	12 luni	la vedere	1 lună	3 luni	6 luni	9 luni	12 luni
BCR*	10	45	46	47	48	49	10	45	46	47	48	49
BRD**	10	44	46	47	48	49	10	44	46	47	48	49
BA (dob. variabilă)	10	44	47	48	49	55	10	45	48	47	48	45
Banc Post	9	45	46	47	48	45	9	38	40	42	43	43
ALPHA BANK (B. București)	7	47	48	49	50	51	7	43	47	-	-	-
Carpatica	10	53	56	56	56	56	10	50	50	48	48	48
Transilvania	10	48	51	50	49							

## POLIȚIȘTII AGRESAȚI DE INFRACTORI (II)

Daniel Grigorescu s-a repezit cu căruța spre polițiști, încercând să-i lovească și, pentru că nu a reușit, a sărit din vehicul și l-a lovit pe subofiter cu un par în cap, apoi hoții au reușit să fugă.

Mihai Duică a fost transportat de colegul său la spitalul din Drăgănești Olt, unde i s-a acordat îngrijiri medicale. Cîteva ore mai târziu, polițiștii au fost anunțați de locuitorii din comuna Izvoarele, același județ, că frații Grigorescu împreună cu complicele lor, Paul Preduț (31 de ani) au furat mai mulți porci.

Polițiștii au stabilit că cei trei au intrat în curtea lui Dumitru Ioniță, din satul Furculești, de unde au încercat să fure doi porci, cînd au fost surprinși de acesta, care a început să strige după ajutor. Unul dintre hoți

l-a lovit, însă, cu o furcă. În ajutorul lui Ioniță au sărit cumnații săi care au auzit strigătele acestuia, însă au fost și ei agresați de hoți. Văzînd ce se întîmplă, vecinii lui Ioniță au reușit să-i imobilizeze pe cei trei după ce i-au lovit cu diferite corpuri contondente.

În urma leziunilor suferite, hoții au fost transportați la Spitalul Județean Olt, unde au fost internați sub pază.

Paul Preduț a fost externat și apoi, reținut de polițiști. El a fost prezentat, luni, Parchetului Tribunalului Olt, cu propunerea de arestare preventivă, sub acuzațiile de filhărie și asociere în vederea comiterii de infracțiuni. Deși Preduț este recidivist, fiind condamnat de două ori pentru furt calificat,

procurorii au respins propunerea de arestare, considerînd că nu reprezintă un pericol pentru societate.

Complicii săi, aflați încă în spital, sînt și ei recidiviști.

Infracțiunile de ultraj săvîrșite împotriva polițiștilor sînt favorizate de lacunele legislației și de lipsa Statutului polițistului, a declarat, luni, într-o conferință de presă, purtătorul de cuvînt al IGP, cpt. Cristina Vătășescu.

Col. Ștefan Chevereșan, șef de serviciu în cadrul Institutului pentru prevenirea criminalității, a adăugat că, uneori, procurorii tratează "cu multă superficialitate și neseriozitate infracțiunile de ultraj", apreciînd că această atitudine ar putea fi legată de faptul că "ei nu se confruntă direct cu pericolul".

## VĂ PLAC DRUMURILE BURGULUI?

Într-un comunicat primit la redacție, Serviciul de presă al Primăriei informează că, "primarul municipiului Cluj-Napoca mulțumește cetățenilor, în special taximetriștilor, care au semnalat, sîmbătă după-masă, la Primăria municipiului nerespectarea prevederilor tehnologice la lucrările de asfaltare executate pe strada Plevnei. După această semnalare, primarul Gheorghe Funar s-a deplasat la fața locului însoțit de specialiști de la Primărie.

Contrar celor dispuse în data de 14.04.2000 privind pregătirea stratului suport cu material frezat în vederea așternerii unui covor asfaltic s-a constatat efectuarea curățirii zonei, materialul rezultat fiind depus pe marginile părții carosabile fără a fi încărcat și transportat.

În momentul verificării s-a putut constata că suprafața suport nu a fost pregătită corespunzător.

În aceste condiții improprie pentru așternerea stratului, S.C. A.R.L. S.A. a trecut la așternerea unor covoare asfaltice pentru preluarea denivelărilor.

Valoarea lucrărilor de slabă calitate, nerecepționate de către Primărie, se ridică la 140.968.896 de lei, fiind puse în lucrare 64 de tone.

Primăria nu va plăti aceste lucrări și va solicita sancționarea celor care s-au făcut inovații de aceste nereguli.

Domnul Gheorghe Funar, primarul municipiului Cluj-Napoca, adresează un apel cetățenilor, în special conducătorilor auto care, ori de cîte ori constată că nu se execută lucrări de calitate cu ocazia reparațiilor de drumuri, să telefoneze la Primărie, la telefoanele: 192.301, 196.215".

### Aghireș

## Un loc uitat de lume...

*Cînd speranțele mor și viitorul nu mai are file în calendarul vieții, oamenii se scufundă-n melancolie și se întorc cu privirile în trecut. Aghireșul era cunoscut în urmă cu cîteva ani ca o așezare muncitorească prosperă. Un puternic centru industrializat. "Exploatarea minieră", "Ipsos-Rapid" și cîteva societăți comerciale ofereau localnicilor din zonă peste 3.000 de locuri de muncă. Aghireșul are 7.598 de suflete, care locuiesc în 11 sate și cătune răsfrate pe cca 100 km<sup>2</sup>, și care trăiesc astăzi o adevărată dramă: lipsa locurilor de muncă. Majoritatea aghireșenilor au îngroșat rîndurile șomerilor. Rata șomajului este de 17 la sută, și încă 15 la sută nu au nici un venit. O sărăcie de neimaginat s-a abătut asupra comunei.*



DI Nicolae Babinciuc, primarul comunei Aghireș

Primăria are, de altfel, în curs de finalizare documentația prin care va cere ca localitatea Aghireș să fie declarată zonă defavorizată. Speranța tuturor stă în privatizarea rapidă și atragerea investitorilor care să repună Aghireșul pe picioare, să devină din nou ce-a fost cîndva... Pînă atunci, oamenii de aici își continuă viața, sperînd că într-o zi, cineva le va oferi locurile de muncă pierdute.

### ...Vin americanii!

Primăria și Consiliul local sînt hotărîte să ia "taurul sărăciei de coarne"... "Aghireșenii sînt oameni dintr-o bucată și nu le place să fie umiliți. E greu să conduci o asemenea comunitate, cu atîtea probleme sociale. După numărul de locuitori, Aghireșul este a doua localitate ca mărime după comuna Baciu, în județul Cluj. Localnicii sînt dornici să lucreze, să cîștige, să aibă un trai mai bun. "Satisfacția mea cea mai mare e să-i văd fericiți și mulțumiți. Dumnezeu ne va ajuta și în cîteva ani vom schimba fața comunei. Lucrul cel mai important la o așezare este să-i stopezi declinul. Să nu te lași bătut de soartă. Să progresezi, să învingi" - ne mărturisea dl Nicolae BABINCIUC, primarul Aghireșului.

Zona Aghireș, în acest an, va beneficia de o finanțare nerambursabilă de 30.000 dolari (circa 600 milioane de lei) de la Banca Mondială. Fondurile vor fi utilizate pentru susținerea unor programe în vederea dezvoltării și ocupării forței de muncă.

"Grupul "Credo-XXI" împreună cu Agenția de Asistență Tehnică a Departamentului Muncii din Statele Unite a organizat primul seminar pentru a demara acest proiect. Au participat toți factorii interesați care cunosc climatul social-

economic local și pot ajuta concret la lansarea economică a firmelor comerciale din zonă" - a declarat primarul Babinciuc.

### În așteptarea investitorilor străini

Mulți veniți... puțini rămași. Totuși, în Aghireș lucrurile au

modelaj dentar. Peste 200 de localnici au fost reangajați. Italienii sînt interesați de construirea unei fabrici de colectare și preparare a laptelui de "zimbri negri" (bivolite). Produse lactate delicioase și căutate pe piața Uniunii Europene. Firma germană "Knauf" a primit "undă verde", avize favorabile din partea Primăriei și Consiliului local pentru prospectarea zonei calcaroase Leghia. Investiții de peste un milion de mărci. În carieră și la prelucrarea caolinei, vor lucra peste 150 de muncitori, care vor fi calificați de Agenția Județeană de Ocupare și Formare Profesională Cluj.

### Iarna sitari... vara ciupercari

Mulți localnici mai lucrează cu "ziua" în agricultură sau sînt specialiști în colectarea ciupercilor și a plantelor de... leac. Vara, romii din zonă cuturează pădurile și finetele de

"Vacile săracului" pe ulița satului



Biserica ortodoxă din Aghireș-Fabrici

din comună am demarat un proiect de înființare a unui centru multifuncțional pentru protejarea copiilor străzii și a bătrînilor săraci, a unei cantine a săracilor și un centru de zi (microinternat) pentru elevii navetiști. 15 minori abandonati sau din familii cu "probleme" i-am internat în centre de plasament din județul Cluj. Avem programe de asistare și sprijin material, de donații de îmbrăcăminte și alimente pentru familii nevoiașe" - afirma dl Sorin LEHENE, asistent social la "World Vision".

### Mancă și rugăciune...

"Fără credința în Dumnezeu, ne mărturisea părintele Ioan STOIAN, nimic nu se poate face. Pentru fiecare aghireșan biserica este totul. Pe un platou imens în mijlocul localității Aghireș Fabrici a fost ridicată o "catedrală" ortodoxă. Biserica urmează să fie sfințită în luna august. Cu ajutorul bunului Dumnezeu și a credincioșilor am reușit această lucrare. Cei 3.120 de ortodocși vor avea unde să se roage în sfîntul lăcaș pentru iertarea păcatelor și să ceară ajutor dumnezeiesc".

Foto-text: Vasile MOLDOVAN

"Romcim-Lafarge" o firmă care prosperă...



început să se urnească. Primul semn. Societatea româno-franceză, cu capital majoritar francez a înființat firma "Romcim-Lafarge", care produce ipsos pentru construcții și

la poalele Apusenilor, culeg plante medicinale din flora spontană și ciuperci pentru firma "Prodnatur".

Cu sau fără aprobare, "ciupercarii" fac să dispară pe suprafețe întinse "mănăstirile într-un picior". Delicatese gastronomice mult apreciate și nelipsite în meniurile unor bucătării europene. Dar... ce contează, bani să curgă...

### Săracii sprijiniți de "World Vision"

Din anul trecut, în atenția ONG "World Vision" sînt familiile cu probleme sociale grave. "În colaborare cu autoritățile locale și bisericile



## Atenție la dăunători!

Șeful Compartimentului de prognoză și avertizare din cadrul Direcției Județene Fitosanitare Cluj, ing. Orban Sandor a declarat că în ultimele zile condițiile climatice au favorizat apariția și dezvoltarea agenților patogeni Podosphaera leucotricha (făinarea mărușii), Monolinia laxa și dăunătorilor gărgărița florilor de măr, omizi miniere afide și acarinelor. Acești dăunători produc pagube importante în livezile de meri, peri, prun, cireș, vișin și cais. Pentru combaterea acestor boli și dăunători Compartimentul de prognoză și avertizare pune la dispoziția agricultorilor tratamente, care se găsesc la sediul DJF Cluj.  
**C. POPESCU**

## START 2001

În perioada 15 aprilie - 10 mai a.c., Asociația Studențească de Ajutor Medico-Social ASKLEPYOS derulează proiectul "START 2001", în scopul informării tinerilor clujeni asupra oportunităților în voluntariat în programele derulate de această organizație. Sprijinit financiar de DTSJ Cluj, proiectul "START 2001" se înscrie în seria acțiunilor destinate să pregătească manifestările organizate de Anul Internațional al voluntarilor 2001 - ne-a informat Dacian Hetea, coordonator proiect. În perioada 27 aprilie - 3 mai a.c., voluntarii ai Organizației ASKLEPYOS vor distribui, în municipiul Cluj-Napoca, broșuri de prezentare a programelor acestora.

## HBO premiază „piraiții”!

Unde, dacă nu în România, se pot întâmpla cele mai inexplicabile și ciudate lucruri? La noi, însă, din păcate, anormalitatea este o stare de fapt. Am mai spus-o (a se citi „scris-o”) și o vom mai spune de câte ori vom mai avea ocazia. Pesimismul meu, aproape cronic, îmi spune că vom mai avea multe astfel de prilejuri. Ultima chestie de acest gen „vine” de la HBO („cinema la tine acasă”) care, în intenția de a mări numărul abonaților, face o mare nedreptate clienților fideli. Nu vrem să aducem atingere firmei de televiziune prin cablu HBO, care de altfel se poate lăuda cu performanțe notabile și servicii de calitate. Dar, este aproape strigătoare la cer ultima campanie promoțională pe care HBO a lansat-o nu cu multe zile în urmă. Despre ce este vorba. HBO, probabil în intenția (bună în esență) de a eradică „pirateria”, oferă tuturor celor care se conectează acum și plătesc abonamentul în avans pe două luni, încă două luni de abonament gratuit, plus un premiu surpriză care constă în produse „Procter&Gamble” în valoare de 120.000 de lei. Aritmetica simplă îmi spune

că adunând și scăzând, fiecare nou abonat plătește 10.000 de lei pe lună pentru următoarele patru luni. Așa să te tot abonezi. Este evident că noii abonați, în marea lor majoritate, sînt foști „piraiți” care luni și luni și luni de zile, pînă au putut, au „fentat” plata abonamentului apelînd la filtre HBO contrafăcute. Clientul fidel, cel care de la început a plătit corect contravaloarea serviciilor (valoarea actuală a acestora este de aproximativ 80.000 de lei/lună), nici măcar nu e băgat în seamă. Un fel de „lasă prostul să plătească. Dacă nu l-a dus capul pînă acum...” În Occident, firmele serioase apreciază cu adevărat fidelitatea. Clienții fideli sînt cei care beneficiază de avantaje. La noi totul e invers, exact pe dos, cu fundu-n sus.

**P.S.:** Ultimul zvon, ajuns la urechile noastre, șoptește că abonații mai vechi de un an de zile vor primi din partea HBO un premiu în valoare de 100.000 de lei. Deci, oricum mai mic decât cel oferit noilor abonați. Cu adevărat, un premiu de consolare....

**Cristian BARA**

## Cu acordul MEN,

## Studentii pot face practică și în străinătate

Conform unui ordin al ministrului Învățămîntului, Andrei Marga, sistemul de efectuare a practicii studențești va fi reorganizat după principiile occidentale. Prin aceasta se dorește ca studenții să fie mai eficienți, iar cunoștințele teoretice dobîndite la cursuri să poată fi aplicate. Potrivit aceluiași ordin, perioada de practică poate varia între 90 și 180 de ore anual și aduce unui student un credit de studiu pentru 30 de ore convenționale. De asemenea, practica studenților se desfășoară în cadrul propriilor universități (practică internă) sau pe baza unor colaborări cu universitățile din străinătate. În cazul practicii externe, universitatea trebuie să încheie contracte cu instituțiile respective, iar dacă cele două părți sînt de acord, studenții beneficiază și de angajare pe perioada respectivă. În schimb, dacă instituția cu care universitatea a încheiat contractele de colaborare nu poate angaja toți studenții care au făcut practică în cadrul ei, cele două părți trebuie să stabilească sisteme de selecție a celor mai

buni. Asociația Studenților Europeni (ELSA), filiala Cluj, se pare că a luat-o înaintea ordinului ministrului. Reprezentanții Asociației susțin că încă de la începutul anului au luat legătura cu instituțiile clujene avizate, la fel și cu universități din străinătate pentru ca studenții de la Drept să-și poată pune în practică cunoștințele teoretice. Conducerea Universității Babeș-Bolyai spune că există la ora actuală relații cu universitățile din Europa, iar o serie de studenți au studiat și studiază în acestea. Dacă studenții efectuează stagii de formare profesională în cadrul unor proiecte internaționale, universitățile sînt obligate să recunoască activitatea practică, conform prevederilor din cadrul programului prin care s-a mijlocit obținerea stagiului. În funcție de specificul activităților și de domeniul de studiu, studenții pot face practică în perioade compacte sau în mod distribuit pe perioada unui an universitar, conform planurilor de învățămînt.

**Corina POPESCU**

## Fondul de carte veche de la Turda va fi reevaluat

• La Biblioteca Municipală sporesc rîndurile cititorilor •

Biblioteca Municipală din Turda numără, în prezent, peste 106.000 de volume, estimate la peste 200 milioane de lei. Fondul de carte veche provine de la fosta bibliotecă „Astra” și cuprinde aproape 2.500 de cărți din toate domeniile, unele dintre acestea păstrînd autografele unor personalități politice care au trăit în urmă cu 200 de ani. În următoarea perioadă se va încerca o reevaluare a fondului vechi, pentru a se stabili care sînt cărțile cu o valoare istorică certă. Conform relatărilor bibliotecarului responsabil, prof. Nicolai Halgaș, 1999 a fost un an bogat în ceea ce privește donațiile, atît de la Ministerul Culturii, care a „cadouris” biblioteca cu volume în valoare de aproximativ

11 milioane, cît și de la Fundația caritabilă „Sfîntul Daniel”, tipografia „Tupo Soft”, scriitorii turdeni și Tosta întreprindere „Izomac”. Astfel, anul trecut, fondul de carte a sporit cu aproape 1.800 de exemplare. Și numărul cititorilor a crescut, direct proporțional cu acela al volumelor: în 1999, rîndurile cititorilor s-au suplimentat, comparativ cu anul precedent, cu vreo 700 de persoane. Bibliotecarul responsabil crede că acest fapt se datorează „afit achizițiilor ritmice, cît și schimbării programei școlare, care îi obligă pe elevi să treacă mult mai des pe la bibliotecă”. Deși la bibliotecă se poate consulta colecția unor ziare locale sau naționale și a

periodicelor („Adevărul de Cluj”, „Evenimentul zilei”, „Contemporanul”, „Examene”, „Forum”), elevii nu par prea interesați în acest domeniu. Din categoria pensionarilor, 5-6 persoane vin la sală zilnic, în mod special pentru a consulta legislația. Tot ei sînt și cei care citește presa. Biblioteca Municipală Turda desfășoară și activități de animație culturală, pentru popularizarea serviciilor. Anul trecut a avut loc expoziția de carte veche „Artă și comunicare”, iar în data de 1 iunie se va organiza concursul de creație literară „Teodor Mureșanu”, urmat de o excursie literară care are ca scop vizitarea mormintelor unor scriitori uitați.

**Simona DUMITRU**

## Recuratul există!

Fenomenul satanist a început să „înmugurească” și la Cluj în Postul Paștelor. Copiii lui Lucifer se declară satanisti, scopul lor fiind racolarea de tineri în derivă, debusolați și desprinși sufletește de tradițiile „religioase”. Locurile de întîlnire ale satanștilor sînt fixate în zone izolate, cîmîlire, biserică părăsită, ruine și mai nou în polenitele din pădurile Făget și Holo. Duminică, lîngă cîmîtîrul Mănăstur, în apropiere de cartierul Zorilor a fost semnalat un grup de 12 tineri, care îndemneau oamenii aflați în zonă să treacă la credința satanistă. „Singurul Satan, mai poate mintul, lumea...”  
Tare, nu? b.z.

## Spărgătorii de chioșcuri

Aproape că nu este zi în care să nu semnalăm furturi din magazine. La Cîmpia Turzii, însă, se sparg și chioșcurile. Mai la îndemina hoților, aceste construcții apărute ca ciupercile după ploaie constituie o pradă ușoară pentru infractori. Unul dintre acești hoți este și tînărul de 19 ani din Cîmpia Turzii, Chifor Nicolae - Valentin. Împreună cu alți inculpați a spart un chioșc, de unde a sustras bunuri alimentare. Unele din produse le-a și mîncat, însă o parte a mărffi a ajuns înapoi la patron. Hoțul, dornic de aventură a fost încarcerat. În prezent el se găsește într-o celulă a pușcării din Gherla. Acolo chioșcul de alimente se deschide doar la sfîrșitul lunii, cînd se dau cumpărăturile.

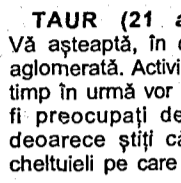
**SZ. Cs.**

## HOROSCOP din 7 în 7



### BERBEC (21 martie - 20 aprilie)

Problemele apărute în familie se vor rezolva mai repede decît vă așteptați. Bani nu vă vor lipsi, dar nici nu vă veți alege cu mare lucru de pe urma lor. Relația voastră cu partenerul se va îmbunătăți substanțial spre sfîrșitul intervalului.



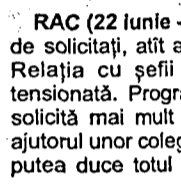
### TAUR (21 aprilie - 21 mai)

Vă așteaptă, în continuare o perioadă aglomerată. Activitățile începute cu ceva timp în urmă vor putea fi finalizate. Veți fi preocupați de situația financiară, deoarece știți că vă așteaptă niscal cheltuieli pe care nu le puteți evita...



### GEMENI (22 mai - 21 iunie)

Problemele care s-au iscat în familie vă creează nemulțumiri, dar aveți alături de voi cîțiva prieteni adevărați care vă ajută să le depășiți. Niște rude vă solicită un împrumut financiar... Aveți senzația că problemele nu se mai termină, dar nu este tocmai așa.



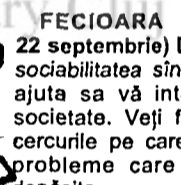
### RAC (22 iunie - 22 iulie)

Veți fi extrem de solicitați, atît acasă cît și la serviciu. Relația cu șefii a devenit puțin mai tensionată. Programul supraîncărcat vă solicită mai mult decît vă așteptați. Cu ajutorul unor colegi și al optimismului veți putea duce totul la bun sfîrșit.



### LEU (23 iulie - 22 august)

Cea mai mare parte a energiei vă va fi consumată de activități legate de serviciu. Se vor înregistra cîteva mici modificări care, însă, vă vor aduce numai avantaje. În familie vor fi unele altercații, la începutul perioadei, dar lucrurile se vor limpozi repede.



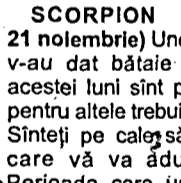
### FECIOARA (23 august - 22 septembrie)

Doriți de colaborare și sociabilitatea sînt calitățile care vă vor ajuta să vă integrați cu ușurință în societate. Veți fi repede remarcați în cercurile pe care le frecventați. Micile probleme care apar vor fi repede depășite.



### BALANȚA (23 septembrie - 22 octombrie)

În săptămîna care urmează sînteți puși pe fape mari, iar energia fizică vă ajută să finalizați tot ce vă propuneți. Reușitele din plan profesional vor atrage după sine și un cîștig material. Sînteți avantajati și în plan sentimental.



### SCORPION (23 octombrie - 21 noiembrie)

Unele din problemele care v-au dat bătăie de cap la începutul acestei luni sînt pe cale să se rezolve, pentru altele trebuie să mai căutați soluții. Sînteți pe cale să treceți de examenul care vă va aduce bani mai mulți. Perioada care urmează este propice pentru deschiderea unei afaceri.



### SĂGETĂTOR (22 noiembrie - 21 decembrie)

În săptămîna care urmează veți deborda de sănătate. Sentimental nu aveți de ce să vă plîngeți: relația cu persoana iubită este foarte bună. Acasă sînt multe de făcut și se așteaptă de la voi mai multă conștiințiozitate.



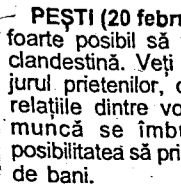
### CAPRICORN (22 decembrie - 20 ianuarie)

Vă veți simți foarte bine în zilele care urmează. Veți fi relaxați și plini de viață. Relațiile cu prietenii decurg în termenii cei mai optimi, iar asta vă va ajuta să rezolvați niște probleme restante. Apar vești bune de la prietenii din străinătate.



### VĂRSĂTOR (21 ianuarie - 19 februarie)

O propunere de colaborare care vine din partea cuiva apropiat se dovedește rentabilă. Pentru nativii acestei zodii se poate spune că ce a fost mai greu a trecut. Cu sănătatea nu aveți nici cea mai mică problemă. Totuși nu faceți nici un abuz...



### PEȘTI (20 februarie - 20 martie)

Este foarte posibil să fiți tentați de o relație clandestină. Veți sta mai puțin timp în jurul prietenilor, dar asta nu afectează relațiile dintre voi. Situația la locul de muncă se îmbunătățește și există posibilitatea să primiți o sumă neașteptată de bani.



**SELENA**

**OLTENCE FIERBINTI**  
051.89 26 86  
Fară taxe interurbane  
**CEL MAI MIC TARIF**  
DIN TARA  
Numai 3500 lei/30"  
051.89 29 49  
www.zonax.ro  
VAMPA DE LUX  
051.892 082

